



Организация Объединенных Наций

Доклад
Комитета по правам ребенка

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты • Сорок девятая сессия
Дополнение № 41 (A/49/41)

Доклад Комитета по правам ребенка

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты • Сорок девятая сессия
Дополнение № 41 (A/49/41)



ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА НА ЕГО ВТОРОЙ-ПЯТОЙ СЕССИЯХ		1
	A. Организация работы		1
	B. Укрепление поддержки Комитета		3
	C. Неофициальные региональные совещания		4
	D. Источники информации		5
	E. Деятельность в области общественной информации		6
	F. Группа документации по правам человека		8
	G. Отношения с другими органами Организации Объединенных Наций и договорными органами		9
	H. Совещание председателей договорных органов в области прав человека		13
	I. Всемирная конференция по правам человека: рекомендация Подготовительному комитету Всемирной конференции по правам человека		14
	J. Дети в вооруженных конфликтах: рекомендация Генеральной Ассамблее		15
II.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ		1 - 165
	A. Государства - участники Конвенции	1 - 2	16
	B. Сессии и повестка дня	3 - 4	16
	C. Состав членов и участников	5 - 7	16
	D. Выборы должностных лиц	8 - 9	17
	E. Организация работы Комитета	10	17
	F. Предсессионная рабочая группа	11 - 14	18
	G. Утверждение доклада	15	19
III.	ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ	16 - 329	19
	A. Представление докладов	16 - 26	19
	B. Рассмотрение докладов	27 - 329	21
IV.	ОБЗОР ДРУГИХ МЕРОПРИЯТИЙ КОМИТЕТА	330 - 577	
	A. Независимость экспертов	330	65
	B. Методы работы	331 - 424	65
	C. Деятельность в области общественной информации и пропаганда прав детей	425 - 445	83
	D. Международное сотрудничество и солидарность в целях осуществления Конвенции о правах ребенка	446 - 524	85
	E. Оговорки	525 - 534	99
	F. Общие тематические дискуссии	535 - 577	100

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Приложения</u>	<u>Стр.</u>
I.	Государства, которые ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней, по состоянию на 28 января 1994 года	114
II.	Повестки дня второй, третьей, четвертой и пятой сессий Комитета по правам ребенка	118
III.	Членский состав Комитета по правам ребенка	122
IV.	Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка	123
V.	Дети в вооруженных конфликтах: рекомендация Генеральной Ассамблеи	130
VI.	Последующие меры по итогам рассмотрения первоначальных докладов государств-участников Комитету по правам ребенка	131
VII.	Определенные Комитетом области, в которых требуется предоставление технических консультаций и помощи и консультационных услуг	133
VIII.	Предварительный проект Факультативного протокола о вовлечении детей в вооруженные конфликты	135

1. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА НА ЕГО ВТОРОЙ-ПЯТОЙ СЕССИЯХ

A. Организация работы

1. Четвертая сессия, рекомендация 1

Комитет по правам ребенка,

учитывая быстрое вступление в силу Конвенции о правах ребенка 1/ и историческое число государств-участников, что свидетельствует о повсеместном стремлении к поощрению и защите прав ребенка,

сознавая большие надежды, возлагаемые на эффективность функционирования Комитета, который является важным механизмом осуществления положений Конвенции,

будучи обеспокоен объемом работы Комитета и опасностью появления нежелательного отставания в процессе рассмотрения докладов государств-участников,

отмечая выраженную Комиссией по правам человека обеспокоенность по поводу все большего объема работы Комитета и связанных с этим трудностей, с которыми он сталкивается при выполнении своих функций,

напоминая рекомендацию Всемирной конференции по правам человека о том, чтобы обеспечить Комитету при содействии Центра по правам человека возможность оперативно и эффективно выполнять свой мандат, особенно учитывая беспрецедентное число ратификаций и связанное с этим число докладов государств-членов,

признавая необходимость принятия срочных и надлежащих решений для урегулирования этой ситуации, с тем чтобы не подрывать надежды, связанные с Конвенцией,

1. постановляет в соответствии с правилом 3 своих временных правил процедуры созвать специальную сессию Комитета в 1994 году;

2. также постановляет до начала специальной сессии провести совещание ее учрежденной рабочей группы для предварительного обзора докладов, представляемых в соответствии со статьей 44 Конвенции, и рассмотрения вопросов, касающихся технической помощи и международного сотрудничества во исполнение статьи 45 Конвенции;

3. постановляет далее определить в консультации с Генеральным секретарем даты специальной сессии и предсессионного совещания рабочей группы с учетом расписания конференций, утвержденного Генеральной Ассамблеей.

1/ Резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение.

2. Пятая сессия, рекомендация 2

Комитет по правам ребенка,
отмечая предыдущие выводы и рекомендации, принятые им для обеспечения эффективности своей работы и предупреждения нежелательного отставания в процессе рассмотрения докладов государств-участников,

подчеркивая необходимость принятия срочных и надлежащих решений для выполнения чаяний, связанных с Конвенцией о правах ребенка 1/ и ее системой осуществления,

ссылаясь, в частности, на принятое на его четвертой сессии решение созвать специальную сессию Комитета в 1994 году в соответствии с правилом 3 его правил процедуры,

отмечая, что в соответствии с пунктом 5 статьи 44 Конвенции и согласно правилу 64 его правил процедуры Комитет каждые два года будет представлять Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклады о своей работе,

напоминая, что двухгодичный доклад Комитета будет рассматриваться лишь на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоится в конце 1994 года,

вновь подтверждает чрезвычайную важность и неотложный характер созыва такой специальной сессии в 1994 году и проведения до ее начала предсессионного совещания рабочей группы в качестве важной меры для эффективного и оперативного решения проблемы накопившегося у Комитета объема работы в свете рекомендаций Всемирной конференции по правам человека.

3. Пятая сессия, рекомендация 1

Комитет по правам ребенка,

напоминая о том, что Конвенция по правам ребенка 1/ за чрезвычайно короткий период времени стала международным документом по правам человека, имеющим наибольшее число ратификаций, что демонстрирует особую приверженность международного сообщества делу поощрения и защиты прав детей,

будучи обеспокоен объемом работы Комитета и опасностью появления нежелательного отставания в процессе рассмотрения докладов государств-участников, представляемых в соответствии со статьей 44 Конвенции,

напоминая о том, что Комиссия по правам человека также выразила обеспокоенность по поводу все большего объема работы Комитета и связанных с этим трудностей, с которыми он сталкивается при выполнении своих функций,

напоминая также рекомендацию Всемирной конференции по правам человека о том, чтобы обеспечить Комитету при содействии Центра по правам человека возможность оперативно и эффективно выполнять свой мандат, особенно учитывая беспрецедентное число ратификаций и связанное с этим число страновых докладов,

будучи убежден в том, что выделение надлежащего времени для проведения заседаний Комитета является важнейшим фактором обеспечения на постоянной основе эффективности работы Комитета в предстоящие годы,

1. просит Генерального секретаря созвать совещание государств – участников Конвенции по правам ребенка до или в ходе проведения сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи с целью пересмотра в соответствии с пунктом 10 статьи 43 Конвенции продолжительности сессий Комитета;

2. просит государства-участники в соответствии с вышеупомянутым положением Конвенции принять решение об увеличении до трех количества ежегодных сессий Комитета начиная с 1995 года, а также количества сессий рабочей группы, учрежденной для проведения предварительного обзора докладов государств-участников и рассмотрения вопросов, касающихся технической помощи и международного сотрудничества;

3. просит Генеральную Ассамблею утвердить на ее сорок девятой сессии любые такие решения, которые могут быть приняты государствами-участниками;

4. постановляет определить в консультации с Генеральным секретарем даты такой третьей очередной сессии и предсессионного совещания ее рабочей группы с учетом расписания конференций, утвержденного Генеральной Ассамблеей.

В. Укрепление поддержки Комитета

Четвертая сессия, рекомендация 2

Комитет по правам ребенка,

рассмотрев свой объем работы с учетом беспрецедентного числа докладов государств-участников, которые, как ожидается, будут представлены в соответствии со статьей 44 Конвенции по правам ребенка 1/,

рассмотрев свои общие условия работы и напоминая важность безотлагательного рассмотрения докладов государств-участников, с тем чтобы не подрывать надежды, связанные с правами ребенка,

признавая значение уделения должного внимания технической помощи и международному сотрудничеству в соответствии со статьей 45 Конвенции,

приветствуя рекомендацию Всемирной конференции по правам человека о том, чтобы обеспечить Комитету при содействии Центра по правам человека возможности оперативно и эффективно выполнять свой мандат,

будучи убежден в необходимости принятия срочных мер по обслуживанию Комитета,

просит Генерального секретаря усилить поддержку Комитета и предоставить ему как минимум две дополнительные должности категории специалистов и одну дополнительную должность категории общего обслуживания.

С. Неофициальные региональные совещания

1. Вторая сессия, рекомендация 1

Комитет по правам ребенка,

вновь подтверждая полезность организационных совещаний в различных регионах мира для содействия осуществлению Конвенции по правам ребенка 1/,

приветствуя успешные результаты первого неофициального регионального совещания Комитета в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, проведенного в Кито в июне 1992 года,

признавая важную роль, которую могут играть неофициальные региональные совещания в содействии большей информированности о принципах и положениях Конвенции о правах ребенка и о работе Комитета, а также в предоставлении членам Комитета возможности глубже изучить и лучше понять реальности региона,

будучи убежден в необходимости этих совещаний для надлежащего содействия международному сотрудничеству и осуществлению совместных усилий органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других компетентных органов, работающих в области осуществления Конвенции о правах ребенка,

приветствуя решение Детского фонда Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций содействовать проведению совещания в Кито, а также усилия, предпринятые для обеспечения успеха совещания,

подчеркивая важность участия в таких региональных совещаниях неправительственных организаций, действующих в области прав ребенка,

1. приветствует предоставленную Комитету возможность провести первое неофициальное региональное совещание в Кито;

2. выражает свою благодарность правительству Эквадора за теплый прием, оказанный им при открытии неофициального регионального совещания Комитета;

3. признает важный вклад таких совещаний в более широкое содействие развитию прав ребенка;

4. приветствует возможность проведения других неофициальных региональных совещаний, по возможности на ежегодной основе.

2. Четвертая сессия, рекомендация 3

Комитет по правам ребенка,

вновь подтверждая важную роль, которую могут играть неофициальные региональные совещания в содействии большей информированности о Конвенции о правах ребенка 1/ и о работе Комитета, а также в предоставлении членам Комитета возможности глубже изучить и лучше понять реальности конкретного региона,

будучи убежден в необходимости этих совещаний для надлежащего содействия международному сотрудничеству и совместным усилиям органов Организации Объединенных Наций,

специализированных учреждений и других компетентных органов, действующих в области прав ребенка,

подчеркивая важность участия в таких совещаниях неправительственных организаций, действующих в области прав ребенка,

приветствуя решение Детского фонда Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций содействовать проведению совещаний в Кито в 1992 году и в Бангкоке в 1993 году и предпринятые усилия для обеспечения успеха совещаний,

1. подчеркивает решающую роль неофициальных региональных совещаний в содействии более широкому поощрению прав ребенка;

2. признает важность таких совещаний для достижения всеобщей ратификации Конвенции о правах ребенка, а также ее эффективного осуществления в соответствии с рекомендациями Всемирной конференции по правам человека;

3. приветствует возможность проведения других неофициальных региональных совещаний, по возможности на ежегодной основе.

D. Источники информации

Вторая сессия, рекомендация 2

Комитет по правам ребенка,

напоминая о том, что, как было признано на третьем совещании председателей договорных органов в области прав человека, "каждый договорный орган для эффективного выполнения своих функций должен иметь доступ к любой информации, в которой он нуждается" 2/,

принимая во внимание важность информации, которая может быть предоставлена Комитету органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами, учитывая их опыт и знания в области прав ребенка,

вновь подтверждая, что для обеспечения эффективного осуществления Комитетом своей деятельности необходим его доступ ко всем соответствующим источникам информации, касающейся его функций,

1. вновь подтверждает просьбу к Генеральному секретарю создать информационную комнату Комитета для целей сбора сведений и содействия доступу к различным источникам информации, которые необходимы для эффективного выполнения функций Комитета;

2. просит секретариат представлять в начале каждой сессии доклад о мерах, осуществленных в соответствии с решениями, принятыми Комитетом на его предыдущих сессиях;

3. просит также секретариат продолжать создавать подборки по странам и подготовить аналитическое исследование имеющейся информации по каждому государству-участнику, доклад

2/ См. A/45/636, приложение.

которого должен быть рассмотрен Комитетом, в свете принятых руководящих принципов в отношении представления докладов;

4. просит органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие компетентные органы в целях содействия эффективному осуществлению Конвенции о правах ребенка 1/ предоставлять Комитету надлежащую информацию в отношении каждого государства-члена, доклад которого должен быть рассмотрен Комитетом;

5. выражает обеспокоенность по поводу встретившихся трудностей и задержек в деле ускорения осуществления рекомендаций целевой группы по компьютеризации, назначенной Генеральным секретарем с целью повышения результативности и эффективности функционирования договорных органов;

6. признает высокую приоритетность компьютеризации работы органов по наблюдению за выполнением договоров и ее значение для улучшения системы отчетности и предлагает следующему совещанию председателей договорных органов в области прав человека уделить особое внимание этому аспекту и рассмотреть вопрос о принятии надлежащих и срочных рекомендаций;

7. постановляет учредить из числа своих членов рабочую группу для рассмотрения в сотрудничестве с Центром по правам человека, органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами вопроса о системе информации и документации, относящейся к его работе, включая вопрос о компьютеризации.

Е. Деятельность в области общественной информации

1. Вторая сессия, рекомендация 3

Комитет по правам ребенка,

признавая важность распространения информации о Конвенции о правах ребенка и ее осуществлении с целью содействия большей информированности и более глубокому пониманию ее принципов и положений и содействия полному осуществлению прав детей,

1. приветствует публикацию выпуска Бюллетеня по правам человека, посвященного правам ребенка;

2. просит Генерального секретаря обеспечить и поощрять распространение информации о Конвенции и о работе Комитета и содействовать этому, в том числе:

а) рассмотреть вопрос о переводе Конвенции на другие языки, в частности, о выпуске информационного бюллетеня № 10 "Права ребенка" на других языках;

б) рассмотреть вопрос о включении в Руководство по представлению докладов в области прав человека главы, посвященной механизму, созданному в рамках Конвенции о правах ребенка;

с) обеспечить приоритетное внимание завершению и изданию "подготовительных работ" и комментариев к Конвенции о правах ребенка;

д) рассмотреть в рамках подготовки и распространения печатной информации в области прав человека вопрос о выпуске специального издания с целью широкого ознакомления детей с принципами и положениями Конвенции;

3. просит также Генерального секретаря обеспечить, чтобы информационные центры Организации Объединенных Наций или – в странах, где такие информационные центры отсутствуют, – страновые отделения Программы развития Организации Объединенных Наций ввели в качестве обычной практики свободное предоставление документов Комитета для общего распространения, особенно докладов Комитета, докладов, представленных Комитету государством, на территории которого расположен информационный центр, и краткие отчеты, касающиеся рассмотрения докладов;

4. просит далее Генерального секретаря укреплять в рамках программы консультативных услуг и технической помощи Центра по правам человека учебные мероприятия, связанные с осуществлением Конвенции, а также содействовать организации семинаров и практикумов на национальном и местном уровнях с целью подготовки лиц, участвующих в составлении докладов государств-участников, с учетом принятых руководящих принципов в отношении представления докладов;

5. просит Генерального секретаря рассмотреть в рамках программы консультативных услуг и технической помощи вопрос об обеспечении подготовки и помощи для национальных учреждений, действующих в области прав ребенка;

6. также просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос об осуществлении Конвенции о правах ребенка в качестве приоритетного вопроса в рамках программы стипендий;

7. предлагает государствам уделить особое внимание необходимости перевода и публикации Конвенции на различных местных языках и обеспечению широкого информирования взрослых и детей о принципах и положениях Конвенции с помощью надлежащих и активных средств.

2. Третья сессия, рекомендация 2

Распространение информации

Комитет по правам ребенка,

признавая важность распространения информации о Конвенции о правах ребенка 1/ и о ее системе осуществления в целях обеспечения большей информированности и содействия осуществлению прав ребенка,

вновь подтверждая важность обеспечения того, чтобы информационные центры Организации Объединенных Наций или – в странах, где такие информационные центры отсутствуют, – страновые отделения Программы развития Организации Объединенных Наций ввели в качестве обычной практики свободное предоставление документов Комитета для общего распространения,

1. просит Генерального секретаря обеспечить уделение особого внимания вопросу наличия докладов Комитета, докладов, представленных Комитету государством, на территории которого расположен информационный центр, и кратких отчетов, касающихся рассмотрения докладов, а также заключительных замечаний, принятых по ним Комитетом;

2. рекомендует для обеспечения более легкого доступа к этим документам и оказания помощи государствам-участникам в их усилиях по обеспечению широкой гласности их докладов в их собственных странах в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции, необходимо серьезным образом рассмотреть вопрос о выпуске сборника, содержащего доклад государства-участника, краткие отчеты, касающиеся его рассмотрения, и заключительные замечания, принятые по нему Комитетом.

Е. Группа документации по правам человека

Третья сессия, рекомендация 4

Комитет по правам ребенка,

вновь подтверждая важность обеспечения доступа ко всем соответствующим источникам информации, касающимся его функций,

признавая необходимость обеспечения эффективного сотрудничества и конструктивного диалога с органами Организации Объединенных Наций, действующими в области прав ребенка, в частности со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и с Рабочей группой по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

ссылаясь на сделанную на четвертом совещании председателей договорных органов в области прав человека рекомендацию о необходимости создания в рамках Центра по правам человека группы централизованной информации и документации,

рекомендует рассмотреть вопрос о создании в рамках Центра по правам человека группы документации по правам ребенка, на которую будет возложена задача следить за деятельностью Комитета по правам ребенка, Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и Рабочей группы по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, и оказывать помощь в этой деятельности.

Г. Отношения с другими органами Организации Объединенных Наций и договорными органами

1. Вторая сессия, рекомендация 4

Комитет по правам ребенка,

признавая важность обеспечения эффективного взаимодействия и сотрудничества органов Организации Объединенных Наций, действующих в области прав ребенка, в том числе Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и Рабочей группы по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

признавая также необходимость поддержания эффективной связи и диалога по общим вопросам и проблемам с другими органами по правам человека,

учитывая необходимость и важность обеспечения своего участия в мероприятиях в рамках Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к его работе,

приветствуя резолюцию 1992/15 Комиссии по правам человека от 21 февраля 1992 года, в которой Комиссия подчеркнула неизменную необходимость проведения консультаций и обмена информацией между всеми договорными органами,

1. приветствует возможность проведения будущих совещаний с органами Организации Объединенных Наций, действующими в области прав ребенка, в том числе с каждым из договорных органов, с целью обсуждения вопросов, представляющих общий интерес;

2. постановляет следить, если это целесообразно, за совещаниями и мероприятиями других договорных органов по правам человека, а также за другими совещаниями Организации Объединенных Наций, имеющими отношение к его работе;

3. приветствует проведение на двухгодичной основе совещаний председателей договорных органов в области прав человека;

4. приветствует возможность участия в семинаре экспертов по вопросу о надлежащих показателях определения достижений в деле постепенной реализации экономических, социальных и культурных прав, который состоится в декабре 1992 года;

5. приветствует возможность участия в совещании экспертов по вопросу применения международных стандартов, касающихся прав человека заключенных несовершеннолетних, который будет организован в Женеве в марте 1993 года, после предложения Генерального секретаря, поддержанного Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в ее резолюции 1992/25 от 27 августа 1992 года, в которой Подкомиссия также выразила пожелание, чтобы Комитет по правам ребенка был представлен на совещании экспертов;

6. выражает надежду на то, что будут предоставлены надлежащие ресурсы, позволяющие Комитету развивать эффективную связь и диалог с другими органами по правам человека и участвовать в совещаниях Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к его работе;

7. предлагает специальным докладчикам Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и рабочим группам, учрежденным

Комиссией и Подкомиссией, принимать во внимание Конвенцию о правах ребенка в рамках их соответствующих мандатов;

8. приветствует предоставившуюся на его второй сессии возможность начать конструктивный и полезный диалог со Специальным докладчиком по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии по проблемам, вызывающим общую обеспокоенность, в частности по вопросу о детях-солдатах, и выражает свою готовность продолжать этот диалог на будущих сессиях.

2. Третья сессия, рекомендация 3

Распространение информации

Комитет по правам ребенка,

признавая важность обеспечения эффективного взаимодействия и сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций, действующими в области прав ребенка,

признавая также необходимость поддержания эффективной связи и полезного диалога с другими органами по правам человека по проблемам, представляющим общий интерес,

учитывая необходимость и важность обеспечения своего активного участия в деятельности, проводимой в рамках Организации Объединенных Наций, которая имеет отношение к его работе,

напоминая акцент, сделанный четвертым совещанием председателей договорных органов в области прав человека на поощрении взаимодействия между договорными органами,

подтверждая решения и рекомендации, принятые на его предыдущих сессиях,

1. подчеркивает необходимость предоставления Комитету надлежащих ресурсов, позволяющих ему развивать эффективную связь и диалог с другими органами по правам человека и участвовать в совещаниях Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к его работе;

2. вновь подтверждает свою заинтересованность и готовность участвовать в предлагаемом совещании экспертов по вопросу применения международных стандартов, касающихся прав человека заключенных несовершеннолетних, и напоминает важные рамки, созданные Конвенцией о правах ребенка 1/ в этой области;

3. постановляет пристально следить за процессом подготовки к Международному году семьи и в этих рамках укреплять свое сотрудничество с Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам, в частности с целью быть связанным с этим событием и иметь доступ к соответствующим документам и исследованиям;

4. просит Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии в полной мере учитывать Конвенцию о правах ребенка при выполнении своего мандата и в своих будущих докладах.

3. Четвертая сессия, рекомендация 4

Комитет по правам ребенка,

вновь подтверждая важность обеспечения эффективного взаимодействия и сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций, действующими в области прав ребенка,

признавая необходимость поддержания эффективного диалога и связи по общим вопросам и проблемам с другими органами по правам человека,

напоминая рекомендацию Всемирной конференции по правам человека о том, чтобы все соответствующие органы и механизмы системы Организации Объединенных Наций регулярно рассматривали и контролировали вопросы, касающиеся прав человека и положения детей 3/,

1. подтверждает необходимость предоставления Комитету надлежащих ресурсов, позволяющих ему развивать эффективную связь и диалог с другими органами по правам человека и участвовать в совещаниях Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к его работе;

2. просит секретариат направить его доклады специальным докладчикам и рабочим группам, учрежденным Комиссией по правам человека и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств;

3. предлагает таким специальным докладчикам и рабочим группам принимать во внимание Конвенцию о правах ребенка в рамках их соответствующих мандатов;

4. просит секретариат направить доклады Комитета органам Организации Объединенных Наций, деятельность которых имеет отношение к осуществлению Конвенции о правах ребенка, в том числе международным финансовым учреждениям;

5. постановляет пристально следить за событиями, связанными с Международным годом семьи, Международной конференцией по народонаселению и развитию и Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития;

6. признает важность участия в подготовительном процессе к четвертой Всемирной конференции по положению женщин: Действия в интересах равенства, развития и мира, которая состоится в Пекине в 1995 году, и в этих рамках постановляет посвятить одно из своих будущих заседаний рассмотрению вопроса о своем вкладе в это мероприятие.

4. Пятая сессия, рекомендация 3

Комитет по правам ребенка,

3/ Венская декларация и Программа действий, Доклад Всемирной конференции по правам человека, Вена, 14-25 июня 1993 года (A/CONF.157/24 (Часть I), глава III, раздел II, пункт 51.

вновь подтверждая важность обеспечения эффективного взаимодействия и сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций, действующими в области прав ребенка,

признавая необходимость поддержания эффективного диалога по общим вопросам и проблемам с другими органами по правам человека,

ссылаясь на Венское заявление, принятое международными договорными органами в области прав человека 4/, в котором подчеркивается необходимость уделения первостепенного внимания усилиям, направленным на содействие большей координации между различными международными договорными органами,

ссылаясь также на принятую Всемирной конференцией по правам человека рекомендацию о том, чтобы все соответствующие органы и механизмы системы Организации Объединенных Наций регулярно рассматривали и держали под наблюдением вопросы, относящиеся к правам человека и положению детей 3/,

вновь подтверждая необходимость предоставления Комитету надлежащих ресурсов, позволяющих ему развивать эффективную связь и диалог с другими органами по правам человека и эффективно участвовать в совещаниях Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к его работе,

1. постановляет быть представленным на этапе подготовительного процесса к Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, которая будет проведена в Дании в марте 1995 года, а также к четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира, которая состоится в Пекине в 1995 году, и с этой целью пристально следить за осуществлением этого подготовительного процесса;

2. также постановляет быть представленным двумя своими членами на Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоится в Каире в сентябре 1994 года;

3. вновь подтверждает основополагающее значение, которое он придает своему участию в совещании экспертов по вопросу применения международных стандартов, касающихся прав человека заключенных несовершеннолетних, которое будет организовано в Женеве в 1994 году, в свете резолюции 1993/80 от 10 марта 1993 года, принятой Комиссией по правам человека, и напоминает в этой связи рекомендации, сформулированные Комитетом в рамках рассмотрения докладов государств-участников;

4. постановляет пристально следить за общими дискуссиями, которые будут проведены Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам в 1994 году по вопросу о роли сетей социальной безопасности как средства защиты экономических, социальных и культурных прав с особым акцентом на ситуации, связанные с существенной структурной перестройкой и/или переходом к рыночной экономике, и о просвещении и общественной информации в области прав человека и подчеркивает значительное внимание, которое он уделяет этим областям, в частности в рамках его диалога с государствами-участниками.

Н. Совещание председателей договорных органов в области прав человека

Вторая сессия, рекомендация 5

Комитет по правам ребенка,

признавая важность вклада в проведение четвертого совещания председателей договорных органов в области прав человека,

принимая во внимание результаты своей работы и решения по вопросам, имеющим отношение к повестке дня такого совещания,

постановляет довести до сведения четвертого совещания председателей договорных органов в области прав человека следующие важные вопросы:

А.

До сведения четвертого совещания должен быть доведен новаторский опыт в области проведения неофициальных совещаний на региональном уровне, учитывая его актуальность как средства повышения информированности о Конвенции о правах ребенка 1/ и системе ее осуществления, а также обеспечения для Комитета более глубокого знания и лучшего понимания реальностей региона;

В.

Важным является доступ ко всем соответствующим источникам информации, имеющим отношение к функциям Комитета. В этих рамках Комитет, признавая приоритетное значение компьютеризации работы органов по наблюдению за выполнением договоров, предлагает четвертому совещанию договорных органов в области прав человека уделить особое внимание этому аспекту и рассмотреть вопрос о принятии надлежащих и срочных рекомендаций. Комитет также постановляет учредить рабочую группу из числа своих членов для рассмотрения в сотрудничестве с Центром по правам человека, органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами вопроса о системе информации и документации, относящейся к его работе, в том числе вопроса о компьютеризации;

С.

Учитывая важность распространения информации о Конвенции о правах ребенка 1/ и о ее механизме наблюдения для содействия осуществлению Конвенции, Комитет по правам ребенка:

а) просит Генерального секретаря ввести в качестве обычной практики свободное предоставление документов Комитета, входящих в категорию документов для общего распространения, в информационных центрах Организации Объединенных Наций или – в странах, где такие центры отсутствуют – в страновых отделениях Программы развития Организации Объединенных Наций;

б) предлагает Генеральному секретарю рассмотреть вопрос об обеспечении подготовки и помощи национальным учреждениям, действующим в области прав ребенка в рамках программы консультативных услуг и технической помощи;

D.

В связи с вопросом оговорок и заявлений Комитет считает важным напомнить о том, что в Конвенции о правах ребенка 1/ был применен всеобъемлющий подход к правам ребенка, поскольку все права взаимосвязаны и неотделимы от достоинства ребенка;

E

Комитет признает актуальность рассмотрения вопроса об оговорках и заявлениях в ходе диалога, который будет установлен с государствами-участниками при рассмотрении их периодических докладов.

1. Всемирная конференция по правам человека: рекомендация
Подготовительному комитету Всемирной конференции по
правам человека

Комитет по правам ребенка,

ссылаясь на свои предыдущие рекомендации в адрес Подготовительного комитета Всемирной конференции по правам человека,

учитывая, что Генеральная Ассамблея на своей сорок седьмой сессии одобрила предварительную повестку дня Всемирной конференции по правам человека,

отмечая включение в предварительную повестку дня пункта, озаглавленного "Рассмотрение современных тенденций и новых проблем в области полного осуществления всех имеющихся у женщин и мужчин прав человека, включая права лиц, принадлежащих к уязвимым группам",

признавая важность рассмотрения в этих рамках вопроса обеспечения прав ребенка в период вооруженного конфликта,

1. назначает своего Председателя и своего Докладчика в качестве своих представителей на четвертой сессии Подготовительного комитета Всемирной конференции;

2. постановляет рекомендовать Подготовительному комитету рассмотреть на своей четвертой сессии вопрос об участии детей в вооруженных конфликтах.

У. Дети в вооруженных конфликтах: рекомендация Генеральной Ассамблеи

1. Третья сессия, рекомендация 1

Комитет по правам ребенка,

напоминая, что в соответствии с положениями статьи 45с Конвенции о правах ребенка 1/ Комитет может рекомендовать Генеральной Ассамблее предложить Генеральному секретарю провести от ее имени исследования по отдельным вопросам, касающимся прав ребенка,

напоминая также, что на своей второй сессии Комитет посвятил один день общей дискуссии по теме "Дети в вооруженных конфликтах", обсудив вопрос об актуальности и адекватности существующих стандартов, применимых к детям в вооруженных конфликтах, меры по обеспечению эффективной защиты детей в ситуациях вооруженных конфликтов и вопрос о содействии физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции,

придя к выводу о том, что для уделения большего внимания серьезной проблеме детей в вооруженных конфликтах Организация Объединенных Наций должна провести всестороннее исследование,

1. рекомендует Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 45с Конвенции о правах ребенка 1/ просить Генерального секретаря провести исследование путей и средств улучшения защиты детей от отрицательных последствий вооруженных конфликтов, для чего Генеральный секретарь мог бы пожелать предложить соответствующим специализированным учреждениям, другим органам Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и Международному комитету Красного Креста оказать ему содействие;

2. просит Генерального секретаря довести настоящую рекомендацию до сведения Генеральной Ассамблеи для рассмотрения на ее сорок восьмой сессии.

2. Четвертая сессия, рекомендация 5

Комитет по правам ребенка,

напоминая о своей общей дискуссии по теме "Дети в вооруженных конфликтах" и о принятых по ней рекомендациях,

учитывая серьезное внимание, уделяемое Комиссией по правам человека этому вопросу, и важные резолюции, принятые Комиссией в этой области,

приветствуя выраженную на Всемирной конференции по правам человека поддержку предложения Комитета о том, чтобы Генеральный секретарь провел исследование путей улучшения защиты детей в вооруженных конфликтах,

принимая к сведению высказанную в его адрес Всемирной конференцией по правам человека просьбу изучить вопрос об увеличении минимального возраста набора в вооруженные силы,

просит Генерального секретаря направить Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии предварительный проект факультативного протокола, подготовленного Комитетом по данному вопросу на его третьей сессии 5/.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

A. Государства – участники Конвенции

1. На 28 января 1994 года, дату закрытия пятой сессии Комитета по правам ребенка, насчитывалось 154 государства – участника Конвенции о правах ребенка. Конвенция была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года и открыта для подписания и ратификации или присоединения в Нью-Йорке 26 января 1990 года. Она вступила в силу 2 сентября 1990 года в соответствии с положениями ее статьи 49. Список государств, которые подписали, ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу.

2. Тексты заявлений, оговорок или возражений, высказанных государствами-участниками в отношении Конвенции, приводятся в документе CRC/C/2/Rev.2.

B. Сессии и повестка дня

3. Комитет по правам ребенка провел четыре сессии со времени утверждения его первого доклада за двухгодичный период. Вторая, третья, четвертая и пятая сессии Комитета были проведены в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 28 сентября–9 октября 1992 года, 11–29 января 1993 года, 20 сентября–8 октября 1993 года и 10–28 января 1994 года, соответственно.

4. На своей второй сессии Комитет провел 19 заседаний (28-е–46-е); на своих третьей и четвертой сессиях он провел 27 заседаний (47-е–74-е и 75-е–104-е); на своей пятой сессии он провел 26 заседаний (105-е–130-е). Доклады Комитета о работе его второй, третьей, четвертой и пятой сессий содержатся в документах CRC/C/10, CRC/C/16, CRC/C/20 и CRC/C/24, соответственно. Отчеты о прениях в Комитете на его второй, третьей, четвертой и пятой сессиях содержатся в соответствующих кратких отчетах (CRC/C/SR.28–130). Повестки дня сессий приводятся в приложении II к настоящему докладу.

C. Состав членов и участников

5. В письме от 1 октября 1991 года г-жа Мария Фатима Боргис ди Омена информировала Комитет о своем решении выйти из состава членов Комитета в соответствии с пунктом 7 статьи 43 Конвенции и правилом 14 временных правил процедуры Комитета. Заявление об отставке было препровождено Генеральному секретарю Постоянным представителем Бразилии при Организации Объединенных Наций нотой от 17 декабря 1991 года. В ноте от 4 марта 1992 года Генеральный секретарь предложил правительству Бразилии назначить другого эксперта из числа граждан страны на оставшийся срок полномочий г-жи Боргис ди Омена. В соответствии с положениями пункта 7 статьи 43 Конвенции правительство Бразилии вербальной нотой от 30 апреля 1992 года информировало Генерального секретаря о назначении г-на Антониу Карлуша Гомеша да Коста экспертом Комитета по правам ребенка на оставшийся срок полномочий. На

5/ CRC/C/16, приложение VII.

своем 28-м заседании, состоявшемся 28 сентября 1992 года, Комитет утвердил назначение г-на Гомеша да Коста тайным голосованием в соответствии с правилом 14 своих временных правил процедуры.

6. 23 февраля 1993 года в соответствии со статьей 43 Конвенции в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций было созвано третье совещание государств-участников. Следующие пять членов Комитета были избраны на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 28 февраля 1993 года: г-жа Хода Бадран, г-жа Флора Корпус Еуфемиио, г-н Свитун Тачиона Мумбешора, г-жа Марта Сантуш Паиш и г-жа Марилия Сарденберг Зелнер Гонсалвиш. Список членов Комитета с указанием продолжительности их срока полномочий приводится в приложении III к настоящему докладу.

7. Все члены приняли участие во второй сессии Комитета. На третьей сессии, за исключением г-жи Акила Белембаонго, присутствовали все члены. Все члены присутствовали на четвертой и пятой сессиях Комитета.

D. Выборы должностных лиц

8. Должностные лица, избранные Комитетом на его первой сессии, по-прежнему занимали свои должности на второй и третьей сессиях. Должностными лицами являются следующие члены: г-жа Хода Бадран (Египет), Председатель; г-н Луис А. Бамбарен Гастелуменди (Перу), г-жа Флора К. Еуфемиио (Филиппины) и г-н Юрий Колосов (Российская Федерация), заместители Председателя; г-жа Марта Сантуш Паиш (Португалия), Докладчик.

9. На своем 75-м заседании, состоявшемся 20 сентября 1993 года, Комитет избрал следующих должностных лиц на двухгодичный срок полномочий в соответствии с правилом 16 его временных правил процедуры:

<u>Председатель:</u>	г-жа Хода Бадран
<u>Заместители Председателя:</u>	г-жа Акила Белембаонго г-н Томас Хаммарберг г-жа Сандра Прунелла Мейсон
<u>Докладчик:</u>	г-жа Марта Сантуш Паиш

E. Организация работы Комитета

10. Комитет на своих различных сессиях, состоявшихся в течение отчетного периода, рассмотрел различные пути организации своей дальнейшей работы. На второй сессии была подчеркнута необходимость принятия надлежащих мер в целях обеспечения того, чтобы Комитет мог справляться со своим значительным объемом работы. Члены Комитета выразили надежду, что этот вопрос будет должным образом рассмотрен на втором совещании государств - участников Конвенции, запланированном на 11 ноября 1992 года, в целях определения продолжительности будущих сессий Комитета. На своей третьей сессии Комитет приветствовал принятие Генеральной Ассамблеей резолюции, в которой было одобрено проведение двух сессий в год, каждая продолжительностью до трех недель, а также учреждение предсессионной рабочей группы, и в то же время была выражена озабоченность по поводу того, что с учетом числа государств - участников Конвенции и числа докладов, которые будут представляться в соответствии со статьей 44 Конвенции, в ближайшее время потребуются принятие дополнительных мер

(см. CRC/C/16, приложение VIII). На своей четвертой сессии Комитет, признав необходимость принятия неотложных и соответствующих решений для исправления сложившегося положения, постановил созвать специальную сессию Комитета в 1994 году, перед которой будет проведено заседание рабочей группы (см. главу I, четвертая сессия, рекомендация 1). На своей пятой сессии Комитет постановил просить Генеральную Ассамблею уполномочить Генерального секретаря запланировать три очередные сессии ежегодно с 1995 года (см. главу I, пятая сессия, рекомендация 1).

Г. Предсессионная рабочая группа

11. На своей второй сессии Комитет согласился с тем, что доклады государств-участников будут главным образом рассматриваться предсессионной рабочей группой, заседания которой будут проводиться приблизительно за два месяца-шесть недель до созыва каждой сессии и в ходе которых будут определяться основные вопросы, которые нужно будет более подробно обсудить с представителями государств, представляющих доклады.

12. Предсессионная рабочая группа полного состава провела заседание в Женеве 14-18 декабря 1993 года для рассмотрения перечней вопросов, связанных с первоначальными докладами, которые планируется рассмотреть на третьей сессии Комитета. В состав предсессионной рабочей группы четвертой сессии входили г-н Колосов, г-жа Мейсон, г-н Хаммарберг и г-н Момбешора; заседание состоялось в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 28 июня-2 июля 1993 года, и г-н Колосов был избран его председателем. Предсессионная рабочая группа пятой сессии провела заседание в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 15-19 ноября 1993 года; на этом заседании рабочей группы присутствовали все члены, за исключением г-жи Салденберг Зельнер Гонсалвиш.

13. Перечни вопросов, подготовленные и доработанные в ходе рабочих заседаний, были препровождены непосредственно постоянным представительством соответствующих государств нотой, в которой, в частности, указывалось следующее:

"Этот перечень не предполагалось сделать исчерпывающим и его не следует рассматривать как ограничительный или в какой-либо мере предопределяющий виды и характер вопросов, которые могут задать члены Комитета. Вместе с тем рабочая группа считает, что конструктивный диалог, который Комитет хотел бы наладить с представителями государств, представляющих доклады, можно упростить путем подготовки перечня и письменных ответов для рабочей группы заблаговременно до начала сессии Комитета".

14. На заседании предсессионной рабочей группы пятой сессии, состоявшемся в ноябре 1993 года, Комитет постановил, что по возможности ему следует устанавливать неофициальные контакты с постоянными представителями государств, доклады которых запланировано рассмотреть на ближайшей сессии, чтобы информировать их о процедуре, которой Комитет следует при рассмотрении докладов, и разъяснить цели диалога, который он намеревается провести с представителями государств-участников.

Г. Утверждение доклада

15. На своем 130-м заседании, состоявшемся 28 января 1994 года, Комитет рассмотрел проект своего второго двухгодичного доклада, в котором описывается работа второй, третьей, четвертой и пятой сессий, состоявшихся в 1992, 1993 и 1994 годах. Комитет единодушно утвердил этот доклад.

III. ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ

А. Представление докладов

16. Государства-участники обязались представить доклады в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка в течение двух лет после вступления Конвенции в силу для соответствующего государства-участника и впоследствии через каждые пять лет. В целях оказания государствам-участникам помощи в представлении докладов, предусмотряемых пунктом 1а статьи 44 Конвенции, Комитет по правам ребенка на своей первой сессии принял общие руководящие принципы в отношении формы и содержания первоначальных докладов.

17. На каждой своей сессии в течение отчетного периода Комитет рассматривал информацию о состоянии представления докладов и рассматривал этот вопрос. Информация о состоянии представления докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции на 28 января 1994 года, дату закрытия пятой сессии Комитета, содержится в приложении IV к настоящему докладу.

18. Принятые меры, полученная информация и соответствующие вопросы, рассмотренные Комитетом за отчетный период (вторая-пятая сессии), кратко описываются в пунктах 19-26 ниже.

Вторая сессия

19. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету были представлены следующие документы: Записка Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, которые должны быть представлены в 1992 году (CRC/C/3); Записка Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, которые должны быть представлены в 1993 году (CRC/C/8).

20. Комитет положительно оценил тот факт, что некоторые доклады уже были представлены государствами-участниками; это свидетельствует о наличии политической воли к установлению конструктивного диалога с Комитетом.

21. Комитет подчеркнул, что он придает важное значение своевременному представлению докладов государств-участников в соответствии со статьей 44 Конвенции.

22. Комитет с удовлетворением отметил тот факт, что беспрецедентное число государств ратифицировали или присоединились к Конвенции и что этим государствам были разосланы общие руководящие принципы в отношении формы и содержания первоначальных докладов (CRC/C/5), а также сводные руководящие принципы, которые касаются "базовых документов", содержащих информацию общего характера (HRI/CORE/1). Комитет вновь подчеркнул необходимость поощрения государств-участников к своевременной подготовке их первоначальных докладов в соответствии с принятыми руководящими принципами. Он напомнил, что процесс представления

докладов должен стать важным этапом в проведении всестороннего обзора различных мер по контролю за прогрессом в области осуществления прав, закрепленных в Конвенции, и что этот процесс должен поощрять и облегчать участие общественности и контроль за государственной политикой со стороны общественных организаций.

23. Комитет напомнил, что в соответствии с правилом 67 его временных правил процедуры в случае непредставления докладов он направляет соответствующим государствам-участникам напоминание относительно представления таких докладов. Секретариату было предложено напомнить постоянным представительством государств-участников, которые должны были представить свои доклады в ходе текущей, сессии но своевременно не сделали этого, об их предусмотренных в Конвенции обязательствах по представлению докладов.

Третья сессия

24. Комитету были представлены следующие документы: записки Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-членов, которые было запланировано представить в 1992 году (CRC/C/3), 1993 году (CRC/C/8/Rev.1) и в 1994 году (CRC/C/11); записки Генерального секретаря о государствах - участниках Конвенции и состоянии представления докладов (CRC/C/12). Комитету было сообщено, что в дополнение к семи докладам, которые планировалось рассмотреть на этой сессии Комитета, Генеральный секретарь получил первоначальные доклады Коста-Рики (CRC/C/3/Add.8), Сальвадора (CRC/C/3/Add.9), Индонезии (CRC/C/3/Add.10), Мексики (CRC/C/3/Add.11), Намибии (CRC/C/3/Add.12), Пакистана (CRC/C/3/Add.13) и Перу (CRC/C/3/Add.7).

Четвертая сессия

25. При рассмотрении этого пункта Комитету были представлены следующие документы: записки Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, которые было запланировано представить в 1992 году (CRC/C/3/), 1993 году (CRC/C/8/Rev.2) и 1994 году (CRC/C/11/Rev.2); записку Генерального секретаря о государствах - участниках Конвенции и состоянии представления докладов (CRC/C/18). Комитету было сообщено, что в дополнение к шести докладам, которые планировалось рассмотреть на этой сессии Комитета, Генеральный секретарь получил первоначальные доклады Аргентины (CRC/C/8/Add.2), Беларуси (CRC/C/3/Add.14), Буркина-Фасо (CRC/C/3/Add.19), Чили (CRC/C/3/Add.18), Колумбии (CRC/C/8/Add.3), Чешской Республики (CRC/C/11/Add.1), Дании (CRC/C/8/Add.8), Франции (CRC/C/3/Add.15), Гондураса (CRC/C/3/Add.17), Иордании (CRC/C/8/Add.4), Мадагаскара (CRC/C/8/Add.5), Мьянмы (CRC/C/8/Add.9), Норвегии (CRC/C/8/Add.7), Парагвая (CRC/C/3/Add.22), Филиппин (CRC/C/3/Add.23), Румынии (CRC/C/3/Add.16) и Испании (CRC/C/8/Add.6).

Пятая сессия

26. В связи с рассмотрением этого пункта Комитету были представлены следующие документы: записки Генерального секретаря о первоначальных докладах государств, которые было запланировано представить в 1992 году (CRC/C/3), 1993 году (CRC/C/8/Rev.2) и 1994 году (CRC/C/11/Rev.3); записку Генерального секретаря о государствах - участниках Конвенции и состоянии представления докладов (CRC/C/22); записку Генерального секретаря о состоянии рассмотрения докладов (CRC/C/23). Комитету было сообщено, что в дополнение к докладам, которые предполагалось рассмотреть на нынешней сессии Комитета, и к тем докладам, которые были получены до четвертой сессии Комитета, Комитет получил первоначальные доклады Ямайки (CRC/C/8/Add.12), Никарагуа (CRC/C/3/Add.25), Польши (CRC/C/8/Add.11) и Украины (CRC/C/8/Add.10), а также дополнительную информацию, представленную Индонезией

(CRC/C/3/Add.26) и Перу (CRC/C/3/Add.24) после просьб, высказанных Комитетом в ходе рассмотрения им первоначальных докладов этих стран (см. CRC/C/20, пункты 54 и 68).

В. Рассмотрение докладов

27. В ходе своих третьей, четвертой и пятой сессий Комитет рассмотрел первоначальные доклады Беларуси, Боливии, Вьетнама, Египта, Индонезии, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Намибии, Перу, Российской Федерации, Руанды, Румынии, Сальвадора, Судана и Швеции.

28. В соответствии с правилом 68 временных правил процедуры Комитета представители всех государств, представивших доклады, были приглашены на заседания Комитета, когда рассматривались доклады их стран. Все государства-участники, доклады которых рассматривались Комитетом, направили представителей для участия в рассмотрении соответствующих докладов.

29. В следующем разделе с разбивкой по странам в порядке рассмотрения Комитетом соответствующих докладов на его второй, третьей, четвертой и пятой сессиях приводятся предварительные и/или заключительные замечания, отражающие основные моменты дискуссии, с указанием, при необходимости, вопросов, которые потребуют специального дальнейшего изучения.

30. Более подробная информация содержится в докладах, представленных государствами-участниками, и в кратких отчетах о соответствующих заседаниях Комитета.

1. Заключительные замечания: Боливия

31. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Боливии (CRC/C/3/Add.2) на своих 52, 53 и 54-м заседаниях (CRC/C/SR.52-54), состоявшихся 14 и 15 января 1993 года, и на своем 65-м заседании 22 января 1993 года принял следующие заключительные замечания.

а) Введение

32. Комитет с удовлетворением отметил своевременное представление первоначального доклада Боливии, которая была одним из первых государств, ставших участником Конвенции о правах ребенка. Хотя доклад содержит ценную информацию о законодательной основе для применения Конвенции, в ходе обсуждения возникла просьба представить дополнительную информацию о путях практического применения законов и о том, какие механизмы существуют для оценки достигнутых результатов.

33. Комитет придает большое значение открывающейся в результате рассмотрения докладов того или иного государства-участника возможности установить конструктивный диалог с этим государством-участником по вопросам осуществления Конвенции. В этом отношении Комитет выражает свою признательность делегации Боливии, которая способствовала проведению полезной и откровенной дискуссии и предоставила дополнительную информацию Комитету, чтобы он мог получить более полное представление о применении Конвенции Боливией. Комитет принимает к сведению заявления делегации, которая выразила сожаление по поводу того, что в ее состав не удалось включить представителей высокого уровня от министерств, занимающихся вопросами практического осуществления Конвенции, которые могли бы извлечь для себя пользу из непосредственного диалога с Комитетом.

б) Позитивные аспекты

34. Комитет приветствует недавнее принятие и вступление в силу нового кодекса о несовершеннолетних правонарушителях, который представляет собой существенный прогресс в деле

согласования законодательства и политики с положениями Конвенции и таким образом обеспечивает правовую основу для ее осуществления. Комитет с удовлетворением отмечает процесс подготовки докладов, участие судебной власти, а также меры, принятые для обеспечения участия неправительственных организаций в подготовке соответствующего законодательства и разработке государственной политики в вопросах о детях, что позволяет расширить участие общественности в процессе подготовки. В этой связи важно также отметить, что в судах Боливии предусмотрена возможность ссылаться на Конвенцию.

с) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

35. Комитет отмечает, что экономические факторы, включая высокий уровень внешней задолженности, затруднили полное осуществление Конвенции. В этой связи Комитет с беспокойством отмечает, что в долгосрочных положениях, предусмотренных во многих программах структурной перестройки, не учитываются должным образом сегодняшние потребности детей. Хотя за осуществление Конвенции о правах ребенка отвечает государство, Комитет признает, что потребуются дополнительная международная помощь для более эффективного решения проблемы улучшения положения детей, живущих в условиях нищеты, в особенности детей из сельских районов страны.

36. Комитет также признает, что, поскольку новый кодекс о несовершеннолетних правонарушителях был принят лишь недавно, не было достаточно времени для его полного осуществления или оценки его эффективности.

д) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

37. Комитет выразил беспокойство по поводу того, что жесткие бюджетные меры повлекли за собой высокие социальные издержки и негативным образом сказались на правах ребенка в Боливии. Комитет, приветствуя принятие десятилетнего плана действий в интересах боливийских детей, направленного на устранение в пользу детей некоторых сложившихся диспропорций, подчеркивает необходимость разработки всеобъемлющей стратегии для осуществления Конвенции и разработки эффективного механизма контроля для оценки достигнутых успехов и отмеченных трудностей. В настоящее время неясно, каким образом можно привлечь неправительственные организации и широкую общественность к деятельности по контролю и оценке осуществления Конвенции.

38. Комитет обеспокоен тем, что определение ребенка, содержащееся в Кодексе о несовершеннолетних правонарушителях, не соответствует требованиям статьи 1 Конвенции.

39. Комитет подчеркивает важность осуществления всех положений Конвенции с учетом общих принципов, содержащихся в статьях 2, 3, 6 и 12 Конвенции. В этой связи Комитет с беспокойством отмечает различия в статусе и обращении с детьми в Боливии в соответствии с различиями в расовом происхождении, поле, языке и этническом или социальном происхождении. Уязвимые группы детей, включая девочек, детей коренного населения и детей, живущих в условиях нищеты, находятся в особо неблагоприятном положении в плане доступа к надлежащей инфраструктуре здравоохранения и просвещения и являются главными жертвами таких злоупотреблений, как торговля и контрабанда, детский труд, а также половые или другие формы эксплуатации. Низкий уровень защиты для девочек, который находит свое выражение в заниженном минимальном возрасте для вступления в брак, носит дискриминационный характер и в результате этого лишает эту группу детей доступа к другим формам защиты, предусматриваемым в Конвенции.

40. Комитет обеспокоен тем, что лишь в 47 процентах случаев роды проходят под контролем квалифицированного медицинского персонала, и встревожен тем, какие последствия это может иметь в плане повышения вероятности болезней и инвалидности в результате поддающихся предупреждению проблем, возникающих во время родов. Необходимо обеспечить более широкую финансовую поддержку для исправления такого положения, а также достаточную поддержку программ, способствующих умственному и физическому развитию ребенка. Относительно просвещения Комитет с беспокойством отмечает, что на долю уязвимых групп детей, таких, как девочки, дети коренного населения и дети, живущие в сельских районах, приходится слишком значительная доля детей, не посещающих школы.

41. Что касается статей 37 и 40, то Комитет обеспокоен отсутствием надлежащих гарантий для обеспечения отсутствия дискриминации в осуществлении этих положений Конвенции. Комитет обеспокоен нынешней дискреционной процедурой учета "личности" ребенка в качестве одного из критериев при вынесении приговоров. Эта практика в той форме, в какой она применяется в настоящее время, часто может оказаться дискриминационной в отношении детей, живущих в условиях нищеты. Комитет также обеспокоен отсутствием надлежащего разделения детей и взрослых, находящихся в местах лишения свободы, и тем, что ребенок может содержаться под стражей в течение чрезмерно длительного периода времени в 45 дней до принятия решения о законности его или ее задержания. Отсутствуют четкие положения в отношении возраста для обращения к адвокату без согласия родителей, а практика в этом отношении может не соответствовать статье 37d Конвенции.

42. Комитет выражает особое беспокойство в отношении детей, работающих или живущих на улицах, чтобы иметь возможность выжить, и нуждающихся в особом внимании в связи с теми рисками, которым они подвергаются.

e) Предложения и рекомендации

43. Комитет рекомендует внести необходимые изменения в кодекс о несовершеннолетних правонарушителях, с тем чтобы обеспечить его полное соответствие требованиям Конвенции, в частности в отношении определения законодательной основы и оценки его последствий для детей, в особенности детей, являющихся представителями уязвимых групп. В этой связи следует также самым внимательным образом контролировать последствия десятилетнего плана действий в интересах боливийских детей и включить во второй периодический доклад этого государства-участника статистические и иные показатели, необходимые для оценки достигнутых успехов. Комитет в позитивном ключе отмечает заявление делегации, в котором указано, что она намерена в ближайшем будущем направить Комитету дальнейшую информацию о показателях, в частности в области здравоохранения, просвещения, детей-правонарушителей, детей-инвалидов или покинутых детей.

44. Комитет подчеркивает, что необходимо неукоснительно соблюдать принцип отсутствия дискриминации, предусмотренный в статье 2 Конвенции, и что необходимо занять более активную позицию в целях ликвидации дискриминации в отношении определенных групп детей, в особенности девочек. В этой связи Комитет отмечает, что применение этого и других общих принципов Конвенции не может зависеть от бюджетных ресурсов. В отношении бюджетных приоритетов при распределении имеющихся ресурсов государство-участник должно руководствоваться принципом наилучшего обеспечения интересов ребенка, предусмотренным в статье 3 Конвенции, в особенности в отношении наиболее уязвимых групп детей, таких, как девочки, дети коренного населения и дети, живущие в условиях нищеты, включая покинутых детей.

45. Комитет призывает правительство Боливии рассмотреть возможность присоединения к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

46. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить необходимую защиту детей-правонарушителей, живущих в тяжелых экономических и социальных условиях, а также предусмотреть альтернативные виды наказания, помимо помещения в специализированные учреждения, как это предусмотрено в пунктах 3 и 4 статьи 40 Конвенции.

47. Комитет подчеркивает, что положения Конвенции необходимо придать широкой гласности среди населения в целом, и в частности, судей, юристов, учителей и представителей других профессий, работающих с детьми или занимающихся вопросами осуществления Конвенции. Особенно важной в этом отношении представляется подготовка полиции и сотрудников исправительных учреждений. Следует принять эффективные меры для реализации инициатив в этой области в сотрудничестве с неправительственными организациями.

48. Комитет рекомендует содействовать обеспечению возможностей ознакомления с положениями Конвенции на местных языках. Следует принять меры для обеспечения поддержки прав ребенка и применения Конвенции на низовом уровне в качестве одного из средств активизации программ добровольцев из числа представителей общественности в дополнение к бюджетным ресурсам, используемым в интересах детей.

2. Заключительные замечания: Швеция

49. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Швеции (СРС/С/3/Add.1) на своих 56, 57 и 58-м заседаниях (СРС/С/SR.56-58), состоявшихся 18 и 19 января 1993 года, и на своем 73-м заседании 28 января 1993 года принял следующие заключительные замечания.

а) Введение

50. Комитет с удовлетворением отметил тот факт, что Швеция приняла необходимые шаги для ускоренной ратификации Конвенции и стала первым государством, которое выполнило свои обязательства по представлению докладов. Ее доклад носит всеобъемлющий характер и подготовлен в полном соответствии с руководящими принципами Комитета, хотя необходимо представить более подробную информацию о положении уязвимых групп, в частности детей - представителей меньшинств, включая детей коренного населения, а также беспризорных детей в крупнейших городах.

51. Комитет выразил свою признательность за дополнительную информацию, представленную делегацией, которая была направлена в Комитет для представления доклада Швеции. В этой связи присутствие делегации высокого уровня дало возможность для проведения конструктивного диалога между членами Комитета и официальными представителями тех министерств, которые непосредственно отвечают за осуществление Конвенции.

б) Позитивные аспекты

52. Комитет приветствует тот факт, что правительство осознало необходимость занять активную позицию в деле осуществления Конвенции, распространении информации об этой Конвенции и изыскании путей дальнейшего улучшения положения детей в Швеции. В этой связи Комитет с удовлетворением отмечает, что были введены в действие соответствующие законы и предложены меры административного характера для согласования законодательной основы в интересах защиты прав детей в соответствии с требованиями Конвенции. Соответствующие законы в целом отражают

положения Конвенции, а также общие принципы, которые используются для направления деятельности по ее осуществлению. Хотелось бы особо отметить проявленную правительством готовность к сотрудничеству с неправительственными организациями, особенно в отношении распространения информации о Конвенции и содействия углублению понимания проблем детей среди широкого населения.

53. Комитет выражает свою признательность шведскому правительству и шведским неправительственным организациям за их существенный вклад в дело улучшения положения детей во всем мире. То приоритетное внимание, которое это государство-участник уделяет укреплению прав ребенка через посредство международного сотрудничества и помощи, непосредственно направленных на улучшение положения детей, соответствует духу статьи 4 Конвенции и может служить полезным примером для других государств-участников.

54. Комитет отмечает, что компетентные шведские власти рассматривают возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

c) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

55. Комитет отмечает тот факт, что в законе не предусматривается защита от различных форм дискриминации, перечисленных в статье 2 Конвенции. В результате неясно, предусматривает ли закон запрет на дискриминацию на основе языка, религии, политических или иных убеждений, социального происхождения, имущественного положения, состояния здоровья и рождения ребенка, его родителей или законных опекунов или каких-либо иных обстоятельств.

56. Комитет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия четкости и наличия очевидных противоречий в законе в отношении определения ребенка. Комитет отмечает, что, хотя в Швеции лица, не достигшие 18 лет, не обладают полной правоспособностью, они могут быть призваны на военную службу и что лица в возрасте 15 лет и старше могут быть приняты в силы местной обороны. Комитет также выражает беспокойство по поводу того факта, что не был установлен возраст достижения половой зрелости, что ставит под угрозу защиту детей от возможной эксплуатации в использовании порнографических материалов.

57. Комитет обеспокоен тем, что правительство не обеспечивает раздельного содержания детей и взрослых в местах лишения свободы. Комитет также обеспокоен практикой лишения свободы иностранных детей в соответствии с законом об иностранцах и отмечает, что эта практика является дискриминационной в том плане, что шведские дети, как правило, не могут быть лишены свободы до достижения ими 18-летнего возраста. Точно так же, как представляется, не было получено достаточной информации о детях-жертвах половой эксплуатации, включая кровосмешение.

d) Предложения и рекомендации

58. В отношении общих мер по осуществлению Конвенции Комитет рекомендует уделить особое внимание созданию системы контроля и разработки показателей для оценки прогресса, достигнутого в деле осуществления мер законодательного и иного характера по защите прав детей. Комитет подчеркивает, что деятельность по выполнению Конвенции должна осуществляться в тесном сотрудничестве с местным руководством в целях выработки эффективного подхода, который бы соответствовал положениям и общим принципам Конвенции. В этой связи правительство должно следить за тем, чтобы сокращение расходов муниципалитетами проводилось с должным учетом интересов детей, в частности детей – представителей наиболее уязвимых групп. В целях повышения эффективности осуществления Конвенции Комитет предлагает государству-участнику

рассмотреть вопрос о возможности установления более тесного сотрудничества с неправительственными организациями на директивном уровне; включении положений Конвенции непосредственно во внутреннее законодательство; дальнейшем укреплении международного сотрудничества и помощи, в частности в интересах уязвимых групп, таких, как дети-инвалиды и дети, нуждающиеся в особой защите.

59. В отношении определения ребенка Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность принятия более согласованного подхода, который более полно отражал бы общие принципы и положения Конвенции. В соответствии с духом статьи 38 Конвенции необходимо принять меры для ликвидации пробела в законодательстве, которое в настоящее время допускает призыв детей в возрасте до 18 лет в вооруженные силы. Комитет предлагает правительству пересмотреть эффективность нынешних положений, касающихся эксплуатации детей в порнографических материалах. Кроме того, правительству не следует забывать о проблеме половых злоупотреблений в семье. Правительство, возможно, также пожелает пересмотреть целесообразность положения, допускающего обращение детей в возрасте от семи лет и старше за правовой или медицинской консультативной помощью без согласия родителей.

60. Что касается детей, вступивших в конфликт с законом, то Комитет предлагает продолжить рассмотрение вопроса о том, чтобы обеспечить раздельное содержание детей и взрослых в местах лишения свободы с учетом интересов детей и возможностей альтернативных наказаний помимо помещения в специальные учреждения. В этой связи государство-участник может пожелать изучить положение в тех странах, где удалось наладить связь между представителями молодежи и полиции. Комитет также предлагает рассмотреть вопрос о том, чтобы предусмотреть альтернативные возможности помимо лишения детей свободы в соответствии с законом об иностранцах, а также предусмотреть положение о назначении государственного защитника для детей, вступивших в конфликт с законом.

61. Комитет также рекомендует принять меры для более тщательного контроля за положением иностранных детей, живущих в приемных семьях в Швеции. Комитет подчеркивает важность контроля за положением иностранных детей и других уязвимых групп и с этой целью просит включить в следующий доклад этого государства-участника более подробные статистические и иные показатели по этим группам, включая частотность случаев инфекции ВИЧ и СПИД. Признавая, что ратификация других международных документов по правам человека имеет положительное влияние на укрепление прав ребенка, государство-участник могло бы рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции по борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией проституции третьими лицами.

3. Заключительные замечания: Вьетнам

62. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Вьетнама (CRC/C/3/Add.4) на своих 59, 60 и 61-м заседаниях (CRC/C/SR.59-61), состоявшихся 19 и 20 января 1993 года, и на своем 73-м заседании 28 января 1993 года принял следующие заключительные замечания.

а) Введение

63. Комитет выразил свою признательность государству-участнику за его доклад и направление делегации высокого уровня для проведения конструктивного и откровенного диалога с Комитетом. Он с удовлетворением отмечает, что Вьетнам явился первым государством Азии, которое подписало и ратифицировало Конвенцию и представило доклад о ее осуществлении. Комитет дает высокую оценку всеобъемлющему характеру этого доклада, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета.

64. Доклад и подробная дополнительная информация, представленная представителями государства-участника в ходе дискуссии, дали Комитету возможность получить всеобъемлющее представление о соблюдении этим государством-участником обязательств, принятых в соответствии с Конвенцией о правах ребенка и изложенными в ней нормами в области прав человека.

б) Позитивные аспекты

65. Комитет с удовлетворением отмечает усилия, предпринятые правительством Вьетнама для обеспечения осуществления положений Конвенции на всей территории страны. Принятие национальным собранием закона о защите, уходе и просвещении для детей и закона о всеобщем начальном образовании в августе 1991 года, провозглашение года вьетнамских детей в 1989–1990 годах, национальный обзор первых десяти лет (1979–1989 годы) осуществления закона о защите, уходе и просвещении для детей и связанных с ним мероприятий, провозглашение прав ребенка в новой национальной конституции – эти события являются важными шагами на пути осуществления Конвенции. Комитет с удовлетворением отмечает проведение по результатам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, национальной встречи на высшем уровне в интересах детей и принятие на ней проекта национальной программы действий Вьетнама в интересах детей на 1991–2000 годы. Комитет придает большое значение созданию на национальном уровне комитета по защите и уходу за детьми, а также учреждение таких комитетов на уровне провинций, округов и общин для контроля за осуществлением Конвенции.

с) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

66. Комитет отмечает, что переход от централизованно планируемого хозяйства к рыночной экономике во Вьетнаме порождает новые или усугубляет старые социальные проблемы, которые отрицательно сказываются на положении детей. Старые традиции в удаленных районах страны также создают трудности в деле осуществления положений Конвенции. Комитет отмечает, что правительство Вьетнама хорошо осведомлено об имеющихся трудностях, препятствующих осуществлению Конвенции, и дает высокую оценку откровенности и открытости доклада в этой связи. Кроме того, Комитет отмечает принятое правительством обязательство сделать все возможное в рамках национальных и международных действий в столь трудной ситуации для обеспечения учета проблем детей в самом первоочередном порядке.

д) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

67. Комитет выражает обеспокоенность по поводу отрицательных последствий нынешних экономических реформ во Вьетнаме для положения детей. Он также обеспокоен положением детей, относящихся к различным группам меньшинств, особенно проживающих в горных районах страны. Комитет отмечает, что длительный период лишения свободы детей-правонарушителей, предусмотренный в национальном уголовном законодательстве, не соответствует положениям статьи 37 Конвенции и что каждый ребенок, предположительно нарушивший уголовное законодательство или обвиняемый в этом, должен обладать гарантиями, предусмотренными в статье 40 Конвенции. Комитет также выражает обеспокоенность по поводу сохранения в некоторых районах страны предубеждений, которые влекут за собой дискриминацию в отношении женщин и девочек. Положение детей в сельских районах вызывает беспокойство в целом, например, в отношении возможностей в области здравоохранения и просвещения. Все большее число детей, живущих и/или работающих на улицах, детская проституция и порнография также вызывают беспокойство наряду с отсутствием надлежащей подготовки для сотрудников правоохранительных органов в отношении осуществления Конвенции.

е) Предложения и рекомендации

68. Комитет считает особенно важным для правительства Вьетнама принять все необходимые меры как на национальном уровне, так и с использованием международной помощи и сотрудничества для сведения к минимуму негативных последствий, которые экономические реформы могут оказывать на наиболее уязвимые группы, то есть детей во вьетнамском обществе. Особое внимание следует уделить защите детей, принадлежащих различным группам меньшинств, детей в сельских районах и детей, живущих в городах, которые живут и/или работают на улицах. В последнем случае, как представляется, необходимо продолжить изучение исходных причин этого явления и разработать соответствующие стратегии для решения этой проблемы.

69. Следует внести соответствующие поправки в уголовный кодекс для того, чтобы он надлежащим образом отражал положения, содержащиеся в статьях 37, 39 и 40 Конвенции, а также соответствующие положения кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и другие международные нормы в этой области, такие, как Пекинские правила, Рийдские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. В этой связи Комитет рекомендует Центру по правам человека организовать во Вьетнаме учебный курс для сотрудников правоохранительных органов.

70. Текст Конвенции следует перевести на языки всех групп меньшинств и обеспечить его как можно более широкое распространение с той целью, чтобы привлечь внимание широкой общественности на вопросы защиты прав ребенка. Молодежные и неправительственные организации

могли бы сыграть активную роль в деле распространения информации о Конвенции по всей стране.

71. Комитет предлагает в соответствии с пунктом 4 статьи 44 Конвенции предоставить Комитету к 1 июня 1993 года дополнительную информацию по вопросу отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, чтобы предсессионная рабочая группа Комитета могла рассмотреть эту информацию и представить доклад Комитету на его осенней сессии. Рекомендуются обеспечить публикацию и самое широкое возможное распространение в стране доклада, представленного правительством Вьетнама Комитету, и отчеты о работе Комитета.

4. Заключительные замечания: Российская Федерация

72. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Российской Федерации (CRC/C/3/Add.5) на своих 62, 63 и 64-м заседаниях (CRC/C/SR.62-64), состоявшихся 21 и 22 января 1993 года, и на своем 73-м заседании 28 января 1993 года, принял следующие заключительные замечания.

a) Введение

73. Комитет выражает свое удовлетворение по поводу своевременного представления первоначального доклада Российской Федерации и откровенного, самокритичного и всеобъемлющего характера этого документа. Комитет выражает признательность за направление представителей высокого уровня для обсуждения доклада, что свидетельствует о большом значении, которое правительство Российской Федерации придает своим обязательствам по Конвенции, и за открытый, всеобъемлющий и конструктивный подход, проявленный делегацией в ходе диалога.

b) Позитивные аспекты

74. Члены Комитета высоко оценивают готовность правительства выявлять и рассматривать проблемы, препятствующие осуществлению прав, предусмотренных Конвенцией, а также искать адекватные решения. В этой связи Комитет с удовлетворением отмечает продвижение вперед в принятии законодательных мер, направленных на улучшение применения Конвенции, а также предполагаемое создание судов по делам несовершеннолетних и вопросам семьи. Он также признает большое значение шагов, предпринимаемых для улучшения положения в следующих областях: участие местных и районных органов власти в деятельности по осуществлению прав ребенка; участие неправительственных организаций в программах по осуществлению прав ребенка; подготовка социальных и других работников, непосредственно занимающихся проблемами детей и семьи; осознание значения ответственности семьи и равной ответственности родителей; и распространение информации о правах ребенка.

75. В свете статьи 4 Конвенции Комитет также с удовлетворением отмечает ассигнование дополнительных ресурсов на улучшение положения детей благодаря экономическим плодам процесса разоружения.

76. В свете решающих перемен, происходящих в государстве-участнике, и с учетом представленной делегацией информации Комитет признает, что государство-участник придает большое значение реализации позитивных изменений, отвечающих интересам детей, и продолжению политики, учитывающей нужды детей в период структурной перестройки.

c) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

77. Комитет признает трудности, с которыми Российская Федерация сталкивается в период политических преобразований в условиях социальных перемен и экономического кризиса. Комитет

также признает, что некоторые психологические факторы, доставшиеся в наследие от прошлых времен, препятствуют осуществлению прав ребенка. Это касается, в частности, интернатных учреждений, помощи инвалидам и семейных обязанностей.

78. Признавая важность различных реформ, упомянутых делегацией, Комитет в то же время отмечает, что на данном этапе невозможно оценить воздействие новых и предлагаемых законодательных актов и других изменений на положение детей.

d) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

79. Комитет обеспокоен последствиями экономического кризиса для положения детей. В этой связи особую обеспокоенность Комитета вызывает вопрос о том, предпринимаются ли адекватные и соответствующие меры для того, чтобы дети не стали жертвами экономических реформ, как об этом говорится в статьях 3 и 4 Конвенции.

80. Комитет обеспокоен тем, что общество недостаточно заботится о нуждах и положении детей, относящихся к особенно уязвимым и наименее привилегированным группам, таким, как инвалиды, как это предусмотрено в статье 2 Конвенции.

81. По мнению Комитета, наибольшую озабоченность в Российской Федерации должны вызывать серьезные проблемы в сфере семейной жизни. Комитет с особым беспокойством отмечает тенденции к разрушению культуры семьи, в том что касается оставления детей, аборт, численности разводов и усыновлений, числа детей, рождаемых вне брака, и восстановления материального содержания ребенка.

82. Комитет также обеспокоен практикой направления детей, лишенных семейного окружения, особенно брошенных детей и сирот, в интернатные учреждения.

83. Комитет выражает свою озабоченность относительно проблем, возникающих в рамках программы вакцинации, качества дородового ухода, программ планирования семьи и подготовки медицинских работников на местах. Комитет также выражает беспокойство в связи с большим числом абортов, поскольку, как представляется, они используются в качестве метода планирования семьи.

84. В связи с осуществлением статьи 28 Конвенции Комитет выражает свою обеспокоенность по поводу положения девочек-подростков в сельских районах.

85. Комитет выражает свою обеспокоенность в связи с вопросом о соответствии судебных и пенитенциарных институтов для несовершеннолетних положениям статьи 37 Конвенции, а также по поводу обеспечения прав ребенка на досуг, контакты с семьей и защиту наилучших интересов ребенка в таких ситуациях. Комитет также выражает озабоченность в связи с существующей организацией системы отправления правосудия и ее соответствием положениям статьи 37 Конвенции и другим нормам, регулирующим отправление правосудия в отношении несовершеннолетних.

86. Комитет с озабоченностью отмечает рост детской преступности и уязвимость детей, в том что касается сексуального совращения, злоупотребления наркотиками и алкоголизма.

e) Предложения и рекомендации

87. Комитет считает, что в период структурной перестройки важнейшее значение имеет организация регулярного контроля за воздействием экономических перемен на положение детей.

Комитет также подчеркивает большое значение выявления и использования показателей, позволяющих следить за прогрессом в деятельности правительства по принятию законодательных и других мер в целях обеспечения прав ребенка.

88. Комитет предлагает, чтобы правительство рассмотрело вопрос о создании государственного комитета или какой-либо аналогичной организации, которая занималась бы координацией осуществления Конвенции и контролем за таким осуществлением. Комитет рекомендует оказывать поддержку местным и неправительственным организациям в целях активизации их работы в области прав ребенка. Комитет также рекомендует обеспечивать активное участие неправительственных организаций, а также детских и молодежных групп в работе по изменению существующих взглядов в целях более эффективного осуществления прав ребенка.

89. Комитет считает, что следует предпринять более активные усилия в деле обучения по вопросам семейной жизни, организации дискуссий о роли семьи в обществе и развития понимания равной ответственности родителей.

90. Комитет рекомендует активно развивать альтернативные формы ухода, заменяющие уход в интернатных учреждениях, например передачу детей на воспитание. Комитет также рекомендует развивать профессиональную подготовку сотрудников всех учреждений, например работников сферы социального обеспечения, юриспруденции и образования. Важным компонентом такой профессиональной подготовки должно быть уделение особого внимания развитию и защите чувства собственного достоинства ребенка и вопросам безнадзорности детей и жесткого обращения с ними. Необходимо также создать механизмы для оценки профессиональной подготовки персонала, работающего с детьми.

91. Комитет рекомендует улучшить систему первичной медико-санитарной помощи в целях повышения эффективности, в частности, дородового ухода, санитарного просвещения, включая половое образование, планирование семьи и программы вакцинации. Что касается проблем, непосредственно связанных с программой вакцинации, то Комитет предлагает правительству заручиться международным сотрудничеством для получения помощи в производстве вакцин.

92. Комитет озабочен случаями грубого и жестокого обращения с детьми как в семье, так и вне ее, и предлагает разработать процедуры и механизмы для рассмотрения жалоб детей на грубое и жестокое обращение с ними.

93. С учетом позитивных шагов, предпринимаемых в целях пересмотра Уголовного кодекса и другого законодательства в этой области, Комитет рекомендует государству-участнику провести всеобъемлющую судебную реформу, в том что касается отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, и руководствоваться при этом такими действующими в этой области международными стандартами, как Пекинские правила, Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Что касается форм, заменяющих направление в исправительные учреждения, то особое внимание следует уделять мерам перевоспитания, психологического восстановления и социальной реинтеграции ребенка в соответствии со статьей 39 Конвенции.

94. Комитет также предлагает при профессиональной подготовке работников правоохранительных органов, судей и других должностных лиц, занимающихся отправлением правосудия, уделять время изучению международных норм отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

95. Комитет подчеркивает, что необходимо предпринять более решительные шаги для борьбы с детской проституцией; например, правоохранительным органам следует уделять первоочередное

внимание расследованию таких случаев и разработке программ для осуществления положений, содержащихся в статье 39 Конвенции.

5. Заключительные замечания: Египет

96. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Египта (CRC/C/3/Add.6) на своих 66-м-68-м заседаниях (CRC/C/SR.66-68), состоявшихся 25 и 26 января 1993 года, и на своем 73-м заседании 28 января 1993 года принял следующие заключительные замечания.

a) Введение

97. Комитет с удовлетворением отмечает своевременное представление первоначального доклада Египта, который явился одним из первых государств, ставших участником Конвенции о правах ребенка. Он также дает высокую оценку этому своевременному докладу государства-участника, который подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета. Помимо описания соответствующих законов и положений в докладе содержится информация о фактической практике, а также факторах и трудностях, затрудняющих осуществление Конвенции.

98. Комитет выражает свое удовлетворение дополнительной информацией, представленной делегацией высокого уровня, которая приложила все усилия для того, чтобы открыто ответить на все вопросы Комитета, признав существование определенных проблем.

b) Позитивные аспекты

99. Комитет принимает к сведению усилия, предпринятые правительством Египта для обеспечения осуществления положений Конвенции на всей территории страны. Комитет приветствует создание в январе 1989 года национального совета по вопросам детства и материнства. Он считает важным разработку генеральной политики и стратегии для разработки касающихся вопросов детства и материнства компонентов в пятилетнем государственном плане на 1992/93-1997/98 годы. Комитет также с удовлетворением отмечает деятельность Верховного конституционного суда в том, что касается осуществления Конвенции. Кроме того, Комитет принимает к сведению намерения национального совета обеспечить систематизацию сбора статистических и иных данных в качестве основы для дальнейших усилий по осуществлению Конвенции. Комитет также приветствует информацию, касающуюся исследования проблем детей, находящихся в особо трудных условиях. Все эти достойные упоминания мероприятия в целом свидетельствуют о том, что правительство Египта весьма серьезно относится к своим обязательствам по Конвенции и принимает меры для создания прочной юридической основы для обеспечения предусмотренных в ней прав.

c) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

100. Комитет отмечает, что политика структурной перестройки создала трудности для полного осуществления прав, гарантируемых Конвенцией, и имела особые последствия для положения детей, в частности детей, относящихся к категориям с низким уровнем доходов и проживающих в сельских районах. Вместе с тем Комитет пользуется этой возможностью, чтобы напомнить о том, что в соответствии со статьей 4 Конвенции государства-участникам предлагается осуществлять Конвенцию в максимальных рамках, имеющихся у них ресурсов.

d) Основные вопросы, вызывающие беспокойство

101. Комитет отмечает, что, хотя египетские законы и положения гарантируют равенство между полами, на практике по-прежнему сохраняется неравенство между мальчиками и девочками, особенно в отношении доступа к просвещению.

102. Особое беспокойство Комитета также вызывает положение детей в сельских районах и детей-инвалидов. Что касается последних, то Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что крайне небольшое число детей-инвалидов посещают школы, возможно, в результате недостаточного внимания общества к конкретным потребностям и положению этих детей.

103. Комитет обеспокоен положением детей, вступивших в конфликт с законом, и, в частности, детей, отбывающих срочные наказания в социально-исправительных учреждениях. В целом вызывает беспокойство вопрос о соответствии учреждений и системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних со статьями 37 и 40 Конвенции.

104. Особое беспокойство также вызывает весьма значительное число детей в возрасте от 6 до 14 лет, которые вынуждены работать, и таким образом полностью или частично лишены возможности посещать школу. Хотя дети могут в определенной мере выполнять сезонные работы, следует принять меры к обеспечению доступности для них начального образования и во избежание того, чтобы они работали в опасных условиях.

105. Качество образования в школах также является поводом для беспокойства и может являться причиной высокой доли детей, не заканчивающих школы; проблемы связаны с методами преподавания, учебной программой и отсутствием надлежащих учебных материалов.

106. Комитет выражает свое беспокойство в отношении необходимости принятия мер по улучшению состояния здоровья детей, в частности детей школьного возраста.

е) Предложения и рекомендации

107. Комитет подчеркивает, что необходимо эффективно выполнять принцип отсутствия дискриминации, предусмотренный в статье 2 Конвенции. Следует занять более активную позицию в отношении ликвидации дискриминации в отношении определенных групп детей, в частности девочек и детей в сельских районах. В отношении имеющихся случаев неграмотности и пробелов в принятии в школы, упомянутых в докладе, следует должным образом изучить препятствия, с которыми сталкиваются девочки, чтобы они могли пользоваться своим правом посещать школу; можно было бы принять дополнительные меры в целях повышения осведомленности родителей об этой проблеме.

108. Следует принять меры для обеспечения надлежащей защиты детей-инвалидов, включая возможность, в частности путем просвещения, интеграции их в общество и информирования их семей об их особых потребностях. Важное значение имеют усилия для раннего выявления случаев инвалидности.

109. Нужно обеспечить надлежащую защиту для детей, вступивших в конфликт с законом. Комитет рекомендует принять соответствующие поправки к закону № 31 1974 года о несовершеннолетних, с тем чтобы надлежащим образом отразить положения Конвенции, а также другие международные нормы в этой области, такие, как Пекинские правила, Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. В этой связи предлагается принять во внимание общие принципы, лежащие в основе Конвенции, такие, как учет интересов достоинства ребенка и его роли в обществе. Лишение свободы всегда следует рассматривать как крайнюю меру, и особое внимание нужно уделять мерам по реабилитации, восстановлению психики и социальной

реинтеграции. Кроме того, отбывание срочных наказаний в социально-исправительных учреждениях должно на регулярной основе контролироваться судьей или независимым органом.

110. Следует осуществить рекомендации исследований о детском труде, предпринятых при содействии Международной организации труда по проблеме детской занятости, и пересмотреть египетское законодательство в отношении минимального возраста. В этой связи следует рассмотреть возможность присоединения к Конвенции МОТ № 138 и другим конвенциям о минимальном возрасте для поступления на работу, касающимся защиты детей и молодых людей на работе.

111. Следует обеспечить как можно более широкое распространение текста Конвенции среди населения в целом и, в частности, среди судей, учителей и других представителей профессий, работающих с детьми. Кроме того, следует организовать специальные учебные курсы для сотрудников правоохранительных органов и персонала исправительных учреждений, а также для тех, кто работает с семьями, переживающими психологические проблемы.

112. Во второй периодический доклад этого государства-участника следует включить статистическую информацию и другие показатели, необходимые для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Конвенции.

б. Предварительные замечания: Судан

113. Комитет приступил к рассмотрению первоначального доклада Судана (CRS/C/3/Add.3) на своих 69, 70 и 71-м заседаниях (CRC/C/SR.69-71), состоявшихся 26 и 27 января 1993 года. В связи со сложностью положения и проблем, с которыми сталкиваются дети в Судане, Комитет постановил продолжить рассмотрение первоначального доклада Судана на своей четвертой сессии, которую запланировано провести с 20 сентября по 8 октября 1993 года. В этой связи Комитет просил государство-участника представить ему письменные ответы на вопросы, которые по причине нехватки времени остались без ответа. Кроме того, Комитет просил государство-участника представить ему дополнительную информацию в соответствии с правилом 69 его временных правил процедуры и пунктом 4 статьи 44 Конвенции по определенным Комитетом конкретным областям, вызывающим беспокойство, и по результатам любых проведенных в последнее время обследований. Комитет рекомендовал представить ему запрошенную информацию к 15 мая 1993 года. На своем 73-м заседании, состоявшемся 28 января 1993 года, Комитет утвердил следующие предварительные замечания*.

а) Введение

114. Комитет выражает удовлетворение по поводу того, что государство-участник в короткие сроки ратифицировало Конвенцию без каких бы то ни было оговорок, а также выражает признательность за своевременное представление его первоначального доклада. Вместе с тем Комитет считает, что с учетом принятых руководящих принципов потребуются дальнейшая информация, в частности, о мерах по обеспечению особой защиты, а также о политике и стратегиях, необходимых для достижения целей в области здравоохранения и просвещения.

б) Позитивные аспекты

115. Комитет приветствует высказанные государством-участником комментарии в отношении положительных сторон установления конструктивного и полезного диалога с Комитетом, а также о той конструктивной роли, которую Комитет должен сыграть в этой связи в области оказания консультативных услуг и помощи государству-участнику в отношении путей осуществления Конвенции.

116. Комитет принимает к сведению заявление делегации Судана о том, что Конвенция была включена в национальное законодательство. Комитет также принимает к сведению проявленную правительством Судана готовность принять во внимание вынесенные Комитетом рекомендации относительно пересмотра существующего законодательства на предмет приведения его в соответствие с Конвенцией, а также относительно изменения отношения к традиционной практике, наносящей ущерб здоровью детей, включая проведение калечащих операций на женских половых органах.

117. Кроме того, Комитет принимает к сведению решение правительства Судана обеспечить распространение среди широких слоев населения доклада Судана Комитету по правам ребенка материалов с изложением результатов диалога с Комитетом в одном документе.

с) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

118. Комитет принимает к сведению проблемы, которые затрудняют осуществление Конвенции в государстве-участнике. К их числу относятся следующие: гражданская война, меры по проведению структурных преобразований, недостаточно развитая инфраструктура, опустынивание, засуха и голод.

* См. также раздел 10 ниже "Заключительные замечания: Судан".

d) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

119. Комитет отмечает несоответствие некоторых частей национального законодательства с положениями и принципами Конвенции, включая наличие телесных наказаний.

120. Комитет с беспокойством отмечает проблемы, связанные с осуществлением статьи 4 Конвенции, поскольку она касается вопросов международного сотрудничества в деле содействия осуществлению Конвенции.

121. Комитет выражает беспокойство в отношении последствий вооруженных конфликтов для детей, включая оказание гуманитарной и чрезвычайной помощи и обеспечение защиты детей в ситуациях вооруженного конфликта. В чрезвычайных ситуациях все участвующие стороны должны делать все возможное для содействия оказанию гуманитарной помощи в целях защиты жизни детей.

122. Комитет обеспокоен положением детей, являющихся перемещенными лицами внутри страны, детей-беженцев и покинутых детей.

123. Кроме того, Комитет выражает свою обеспокоенность по поводу вопросов уголовной ответственности и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

124. Комитет также выражает свою обеспокоенность в отношении вопросов принудительного труда и рабства.

125. Комитет просит представить дополнительную информацию по этим и другим проблемам, затронутым в ходе проведенного им диалога с делегацией, и просит представить разъяснения в отношении определения ребенка, положения детей-инвалидов и доступа детей к образованию.

7. Предварительные замечания: Индонезия

126. Комитет приступил к рассмотрению первоначального доклада Индонезии (CRC/C/3/Add.10) на своих 79, 80 и 81-м заседаниях (CRC/C/SR.79-81), состоявшихся 22 и 23 сентября 1993 года. С учетом того факта, что во время сессии не оказалось достаточно времени для всестороннего изучения ряда вопросов, представленных в письменной и устной форме и касающихся осуществления Конвенции, Комитет постановил продолжить свое рассмотрение этого доклада на одной из последующих сессий и на 103-м заседании, состоявшемся 8 октября 1993 года, принял следующие предварительные замечания.

a) Введение

127. Комитет приветствует приверженность государства-участника делу укрепления и защиты прав ребенка, о чем свидетельствует ратификация им Конвенции в короткие сроки, и своевременное представление его первоначального доклада в соответствии со статьей 44 Конвенции. Вместе с тем Комитет считает, что на основе информации, содержащейся в первоначальном докладе, и диалога, возникшего в связи с ее рассмотрением, можно сделать вывод о том, что существующее законодательство является недостаточным для обеспечения осуществления Конвенции.

b) Позитивные аспекты

128. Комитет с удовлетворением отмечает то большое значение, которое Индонезия придает консультативной и иной помощи Комитета в отношении мер, которые необходимо принять для улучшения деятельности по осуществлению прав ребенка, и приветствует приверженность государства-участника делу сотрудничества с Комитетом и другими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций в целях пересмотра и разработки политики и программ по улучшению положения детей.

129. Комитет принимает к сведению проявленную государством-участником готовность пересмотреть свое национальное законодательство с учетом его обязательств по Конвенции и Пекинскому консенсусу, принятому в августе 1992 года. Он также приветствует решимость государства-участника пересмотреть оговорки, которые оно сделало по Конвенции, с целью изучения вопроса о возможности отказа от них.

130. Комитет также принимает к сведению меры, принятые в целях уделения первостепенного внимания проблемам детей, в частности в контексте стратегии развития.

c) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

131. Комитет принимает к сведению трудности, препятствующие ускоренному осуществлению Конвенции в государстве-участнике, в частности существование 360 этнических групп, рассредоточенность населения на всем индонезийском архипелаге, а также экономические проблемы, с которыми по-прежнему сталкивается государство-участник в целом и отдельные слои индонезийского населения в частности.

d) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

132. Комитет глубоко обеспокоен масштабами оговорок по Конвенции, заявленных государством-участником. Комитет считает, что общий и неточный характер этих оговорок вызывает серьезные опасения в отношении их совместимости с целями и задачами Конвенции.

133. Хотя Комитет принимает к сведению заявление делегации о том, что права ребенка, провозглашенные в Конвенции, не противоречат конституции этой страны, он обеспокоен тем, что национальное законодательство, как представляется, не обеспечивает защиту всех детей, включая детей, не являющихся гражданами этой страны, в соответствии с правами, гарантируемыми в Конвенции.

134. Комитет также обеспокоен тем, что не обеспечена полная защита прав, предусмотренных в статье 14 Конвенции, несмотря на то, что их нельзя нарушать ни при каких обстоятельствах.

135. Комитет также обеспокоен тем, что национальное законодательство в отношении возраста для вступления в брак может не соответствовать положениям Конвенции об отсутствии дискриминации, содержащимся в статье 2.

136. Комитет выражает свою обеспокоенность по поводу того, что предпринимаются недостаточно активные усилия для обеспечения широкого распространения среди детей информации о принципах и положениях Конвенции.

137. Комитет также обеспокоен недостаточным активным участием неправительственных организаций, особенно групп по правам человека, в деле укрепления и защиты прав ребенка, а

также отсутствием каких-либо мер для обеспечения подготовки лиц, непосредственно работающих с детьми, по вопросам прав ребенка.

138. Комитет обеспокоен тем, что уделяется недостаточное внимание осуществлению общих положений Конвенции, в частности, ее статей 2, 3 и 12. Комитет хотел бы подчеркнуть, что осуществление этих принципов ни в коей мере не должно зависеть от наличия бюджетных ресурсов.

139. Комитет обеспокоен тем, что в бюджете выделены весьма ограниченные средства для социальных секторов, в частности, первичного медико-санитарного обслуживания и начального образования. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на необходимость соблюдения положений статьи 4 Конвенции, где подчеркивается, что экономические, социальные и культурные права должны осуществляться в максимальных рамках имеющихся ресурсов. Комитет подчеркивает, что такие меры необходимы независимо от экономической модели, принятой государством-участником.

140. Комитет выражает свою обеспокоенность в отношении осуществления статьи 14 Конвенции, касающейся свободы религии. Комитет считает важным подчеркнуть тот факт, что официальное признание ограниченного числа религий может привести к возникновению дискриминационной практики.

141. Комитет выражает сожаление по поводу того, что не была получена письменная информация, которую он просил представить в отношении специальных мер защиты, и выражает свое беспокойство по поводу несоответствия системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних со статьями 37, 39 и 40 Конвенции и другими нормами Организации Объединенных Наций, касающимися отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

142. Комитет выражает свою обеспокоенность по поводу отсутствия ответа от правительства Индонезии на его направленное в ноябре 1991 года срочное сообщение в отношении чрезмерного применения насилия силами безопасности против детей, вышедших на демонстрацию в Санта-Крус, Дили. В этой связи Комитет обращает внимание правительства Индонезии на его просьбу представить информацию относительно гарантий, предусмотренных в соответствии с положениями статей 37 и 40 Конвенции, чтобы подобные нарушения более не повторялись. Комитет также просит представить информацию о разработке стратегий и создании инфраструктуры для реабилитации жертв тяжких нарушений прав человека в соответствии с положениями статьи 39 Конвенции.

143. Комитет также обеспокоен недостаточной информацией о положении в области детского труда и положении детей, которые, чтобы выжить, вынуждены жить или работать на улице (так называемые беспризорные дети).

e) Дальнейшие меры

144. Комитет призывает правительство Индонезии провести обзор законов, касающихся положения детей, чтобы обеспечить их соответствие положениям Конвенции, и в этой связи обращает внимание на мероприятия, разработанные программой консультативного обслуживания и технической помощи Центра Организации Объединенных Наций по правам человека. В этом отношении Комитет приветствует приглашение делегации для членов Комитета нанести визит в государство-участник. Комитет просит представить письменную информацию по вызывающим беспокойство проблемам, затронутым в ходе его диалога с делегацией (см. раздел d выше). Комитет также просит препроводить эту письменную информацию секретариату к 31 декабря

1993 года с той целью, чтобы Комитет к сентябрю/октябрю 1994 года мог сформулировать свои заключительные замечания по первоначальному докладу Индонезии.

8. Заключительные замечания: Перу

145. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Перу (CRC/C/3/Add.7) на своих 82, 83 и 84-м заседаниях (CRC/C/SR.82-84), состоявшихся 23 и 24 сентября 1993 года, и на своем 103-м заседании 8 октября 1993 года принял следующие заключительные замечания.

a) Введение

146. Комитет с признательностью отмечает своевременное представление первоначального доклада Перу, которая является одним из первых государств, ставших участниками Конвенции о правах ребенка. Вместе с тем Комитет выражает сожаление по поводу того, что информация, представленная в этом докладе, во многих отношениях является расплывчатой и неполной и не соответствует руководящим принципам Комитета. Кроме того, представленная в этом докладе недостаточно полная информация о факторах и трудностях, препятствующих осуществлению различных прав, провозглашенных в Конвенции, не дала возможности Комитету получить четкое представление о действительном положении в области прав ребенка в этой стране.

147. Вместе с тем диалог с делегацией государства-участника дал Комитету возможность получить более полное представление о положении детей в этой стране. Таким образом, Комитет выражает свою признательность делегации государства-участника за ценную информацию, представленную в дополнение к докладу.

b) Позитивные аспекты

148. Комитет с удовлетворением отмечает достижение за рассматриваемый период существенного прогресса в обеспечении соответствия внутреннего законодательства с Конвенцией путем введения новых законов и кодексов, а также создания и укрепления учреждений и процессов, направленных на укрепление и защиту прав ребенка. В числе этих достижений в законодательной области можно отметить принятие кодекса о детях и подростках и принятие национального плана действий в интересах детей. Позитивными событиями являются также создание органа по защите ребенка и обеспечение возможности для частных лиц ссылаться на положения Конвенции в судах Перу. Комитет также с интересом отмечает решение правительства Перу провести национальную неделю в интересах прав ребенка, а также создать национальные комитеты по контролю за правами ребенка. Эти меры имеют позитивное влияние на расширение участия общественности в деятельности по осуществлению прав ребенка.

c) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

149. Комитет отмечает, что политическое насилие и терроризм имеют существенные негативные последствия для положения детей в Перу. Многие дети подвергались различным формам насилия и были вынуждены покинуть районы, затрагиваемые таким насилием.

150. Комитет далее отмечает, что экономические факторы, включая высокий уровень внешней задолженности, отрицательно сказываются на положении детей.

d) Основные вопросы, вызывающие беспокойство

151. Комитет выражает свое глубокое беспокойство по поводу продолжающегося насилия, которое уже явилось причиной тысяч случаев гибели, исчезновений и перемещения детей и их

родителей. В этой связи необходимо, чтобы правительство и общественность Перу предприняли в неотложном порядке эффективные и рациональные меры для защиты прав ребенка.

152. Комитет обеспокоен тем, что по причине насилия в стране был разрушен ряд регистрационных центров, что неблагоприятным образом отразилось на положении тысяч детей, которые часто оказываются без каких-либо удостоверений личности, в связи с чем они подвергаются риску попасть под подозрение в причастности к совершению террористических актов.

153. Комитет выражает сожаление в связи с тем, что в соответствии с декретом-законом № 25564 дети в возрасте от 15 до 18 лет, попавшие под подозрение в причастности к совершению террористических актов, не имеют доступа к гарантиям, предусмотренным системой отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в обычных обстоятельствах.

154. Комитет выражает обеспокоенность тем, что жесткие бюджетные ограничения, приведшие к сокращению ресурсов, выделенных на социальные расходы, повлекли за собой высокие социальные издержки и неблагоприятно отразились на правах ребенка в Перу. Уязвимые группы детей, включая детей, живущих в районах, затрагиваемых насилием в этой стране, перемещенных детей, сирот, детей-инвалидов, детей, живущих в условиях нищеты, и детей, помещенных в специальные учреждения, находятся в особо неблагоприятном положении в плане доступа к надлежащим медицинским и учебным заведениям и являются основными жертвами различных форм эксплуатации, таких, как детская проституция. Кроме того, в долгосрочных положениях, предусмотренных в политике структурной перестройки, не учитываются должным образом особые потребности детей и в соответствии с этим в последние годы многие статьи социальных расходов претерпели существенное сокращение в ущерб детям. В этой связи Комитет с беспокойством отмечает, что до сих пор не обеспечено финансирование для 47 процентов мероприятий, предусмотренных национальным планом действий в интересах детей.

155. Комитет также обеспокоен масштабами насилия в семье; высокой численностью покинутых детей или детей, помещенных в специальные учреждения, в связи с широкомасштабными проблемами в семье, а также тем фактом, что кодекс о детях и подростках не полностью соответствует положениям Конвенции о правах ребенка в этом вопросе и соответствующим конвенциям Международной организации труда, в частности в отношении минимального возраста для принятия на работу.

156. Комитет обеспокоен серьезным положением детей, которые в результате растущей бедности и нищеты, а также в результате того, что их покинули родители или в результате насилия в семье, вынуждены жить и работать на улице, в том числе в самые ранние годы жизни. По этим причинам дети часто становятся жертвой различных форм эксплуатации и злоупотреблений.

157. Комитет с беспокойством отмечает отсутствие в национальном плане действий стратегий и целей по обеспечению гражданских прав ребенка.

е) Предложения и рекомендации

158. Комитет отмечает тот факт, что, поскольку кодекс о детях и подростках и национальный план действий в интересах детей были приняты лишь недавно, пока не было достаточно времени для их осуществления или оценки их эффективности. В таких обстоятельствах Комитет постановляет просить правительство Перу представить информацию о мерах, принятых в ответ на опасения и рекомендации, высказанные в настоящих заключительных замечаниях. Он хотел бы получить эту информацию до окончания 1994 года.

159. Комитет предлагает укрепить координацию между различными правительственными учреждениями и неправительственными организациями, участвующими в осуществлении Конвенции, а также соответствующий контроль.

160. Комитет рекомендует провести расследования случаев внесудебных казней, исчезновений и пыток, которые имеют место в контексте насилия, получившего широкое распространение в различных районах страны. Лица, обвиняемые в таких злоупотреблениях, должны быть преданы суду и в случае установления вины понести соответствующее наказание. Кроме того, следует принять специальные меры для обеспечения защиты детей от повторения таких нарушений прав человека, а также улучшения их положения с помощью программы лечения и реинтеграции в условиях окружения, которое способствовало бы укреплению достоинства детей и их уверенности в собственных силах.

161. Следует принять специальные меры для выдачи надлежащих удостоверений личности не имеющим документов детям, бегущим из районов, затронутых насилием в стране.

162. Комитет также рекомендует отменить или исправить положения декрета-закона № 25564, касающиеся ответственности детей, подозреваемых в причастности к совершению террористических актов, с той целью, чтобы дети в возрасте до 18 лет могли в полной мере пользоваться правами, предусмотренными в статьях 37, 39 и 40 Конвенции.

163. Комитет настоятельно призывает правительство Перу принять все необходимые меры для сведения к минимуму негативных последствий политики структурной перестройки для положения детей. С учетом статей 3 и 4 Конвенции руководство страны должно принять все надлежащие меры в той мере, в которой это позволяют имеющиеся ресурсы для выделения достаточных средств на цели улучшения положения детей. В этой связи следует обратить особое внимание на защиту детей, живущих в районах, затрагиваемых насилием в стране, перемещенных детей, детей-инвалидов, детей, живущих в условиях нищеты, и детей, помещенных в специальные учреждения. Комитет признает в этой связи, что потребуются международная помощь для более эффективного решения проблемы улучшения положения этих детей.

164. Комитет рекомендует внести исправления в кодекс о детях и подростках в соответствии с предложениями, с которыми министр труда Перу выступил после комментариев, высказанных в этой связи Международным бюро труда.

165. Комитет подчеркивает, что необходимо обеспечить широкое распространение информации о положениях Конвенции среди представителей широких слоев населения и, в частности, среди судей, юристов, учителей и представителей других профессий, которые занимаются вопросами осуществления Конвенции. Особое значение в этом отношении имеет подготовка сотрудников правоохранительных органов и исправительных учреждений. С учетом масштабов насилия в семье в этой стране можно также предусмотреть проведение специальной кампании просвещения в интересах мира, терпимости и уважения прав человека.

9. Заключительные замечания: Сальвадор

166. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Сальвадора (CRC/C/3/Add.9) на своих 85, 86 и 87-м заседаниях (CRC/C/SR.85-87), состоявшихся 27 и 28 сентября 1993 года, и на своем 103-м заседании 8 октября 1993 года, принял следующие заключительные замечания.

а) Введение

167. Комитет выражает удовлетворение по поводу ратификации Конвенции государством-участником в короткие сроки, а также по поводу своевременного представления его первоначального доклада. Вместе с тем Комитет выражает сожаление по поводу того, что основная и фактическая информация, в частности в ответ на список вопросов, переданных правительству Сальвадора достаточно заблаговременно до начала сессии Комитета, не была получена вовремя для рассмотрения доклада. Кроме того, Комитет отмечает, что правительство Сальвадора не включило в делегацию ни одного представителя, непосредственным образом связанного с осуществлением Конвенции на национальном уровне. В то же время Комитет принимает к сведению сделанное представителем Сальвадора заявление от имени правительства его страны о том, что основная информация, которую просил представить Комитет, будет представлена в письменной форме, возможно, даже в ходе нынешней сессии.

b) Позитивные аспекты

168. Комитет приветствует откровенный и критический подход, проявленный государством-участником при подготовке этого доклада и, в частности, указания в нем на основные трудности, с которыми столкнулось правительство Сальвадора в деле обеспечения выполнения Конвенции.

169. Комитет с удовлетворением отмечает тот факт, что недавно были созданы государственные учреждения для защиты и улучшения жизненных условий детей. Помимо этого позитивными стимулами также представляются принятые или предусмотренные меры правового характера для улучшения защиты прав ребенка, такие, как новый кодекс законов о браке и семье, представленный на утверждение парламента. Кроме того, Комитет дает высокую оценку намерению правительства ратифицировать Конвенцию № 138 Международной организации труда и другие документы, касающиеся минимального возраста для принятия на работу.

170. Комитет приветствует указанные выше инициативы, в частности с учетом того факта, что необходимо в срочном порядке принять меры для защиты детей по окончании длительного периода насилия и внутреннего конфликта в Сальвадоре, который нанес существенный ущерб национальной экономике и имел глубокие последствия для общества этой страны. Он выражает надежду, что меры, предусмотренные правительством, будут эффективно претворены на практике.

c) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

171. Комитет принимает к сведению тяжелое экономическое и социальное положение Сальвадора, осложняющееся широкомасштабной нищетой и 12 годами внутреннего конфликта и насилия. Правительство признает необходимость принятия национальных мер для решения многочисленных проблем, вызванных конфликтом, и обеспечения гарантий самого полного выполнения положений Конвенции. Комитет выражает надежду, что в ближайшее время произойдет консолидация демократических институтов страны, а также проводимой политики социального примирения.

d) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

172. Комитет выражает сожаление по поводу того, что правительство Сальвадора не учло должным образом положения статьи 4 Конвенции и что ограничения в государственном бюджете, затрагивающие социальные программы, наносят ущерб делу защиты прав детей.

173. Комитет также отмечает недостаточную координацию между государственными и частными органами и организациями, занимающимися вопросами прав ребенка.

174. Комитет выражает обеспокоенность по поводу предусмотренной в сальвадорском праве концепции детей, которые могут оказаться в ситуациях, не регулируемых законом. Необходимо разъяснить, какие критерии используются для определения этой концепции, а также возможную применимость уголовного права к таким детям.

175. Кроме того, Комитет считает необходимым серьезным образом рассмотреть вопросы, касающиеся юридического определения ребенка, в частности минимальный возраст для вступления в брак, принятия на работу, призыва на воинскую службу и дачи показаний в суде. Как представляется, в этих положениях не учитываются должным образом принципы обеспечения наилучших интересов ребенка и отказа от дискриминации.

176. Комитет встревожен значительным числом покинутых детей, детей, ставших перемещенными лицами или сиротами в результате вооруженного конфликта, а также тех, кто, чтобы выжить, вынужден работать и жить на улице.

177. Комитет также обеспокоен широкомасштабной дискриминационной практикой в отношении девочек и детей-инвалидов, а также широким распространением злоупотреблений в отношении детей и насилия в семье.

178. Комитет с беспокойством отмечает отсутствие надлежащей подготовки представителей профессий, работающих с детьми и действующих в интересах детей.

е) Предложения и рекомендации

179. Комитет рекомендует в соответствии с пунктом 4 статьи 44 Конвенции и правилом 69 его временных правил процедуры просить правительство Сальвадора представить дополнительную информацию для ответа на вопросы и проблемы, затронутые Комитетом в ходе его рассмотрения первоначального доклада. Таковую информацию следует представить до окончания 1994 года. Комитет также предлагает Сальвадору представить его "основной документ" (см. HRГ/1991/1), о котором говорится в пункте 5 принятых Комитетом руководящих принципов в отношении первоначальной части докладов государств-участников, которые должны представляться в соответствии с различными международными документами по правам человека (СRС/С/5).

180. Комитет хотел бы также получить информацию в отношении фактического осуществления законодательства и последствий планируемых правительством мер для улучшения соблюдения прав ребенка. В частности, правительству следует представить разъяснения в отношении статуса Конвенции во внутреннем законодательстве Сальвадора и возможности непосредственной ссылки на положения Конвенции в судах.

181. В отношении неблагоприятных последствий внутреннего конфликта для детей, которые живут в особо трудных условиях, Комитет хотел бы получить точную информацию по поводу программ реабилитации пострадавших детей и хода осуществления таких программ, а также статистические данные в отношении детей, перемещенных в пределах страны.

182. Комитет также заинтересован в получении информации о распределении служб по уходу за детьми в сельских и городских районах и подготовке соответствующего персонала.

183. Следует предпринять разработку соответствующих стратегий и программ в области просвещения наряду с надлежащим распространением информации в целях борьбы с некоторыми предрассудками, которые отрицательным образом сказываются на детях, такими, как дискриминация по признаку пола (известная как концепция мужского превосходства) и

дискриминация в отношении детей-инвалидов (в особенности в сельских районах), а также расширить участие детей в этой деятельности, в частности в семье.

184. С учетом состоявшихся дискуссий и положения детей в Сальвадоре Комитет рекомендует в срочном порядке принять меры для защиты детей, принадлежащих к уязвимым группам, в частности перемещенных детей и детей-беженцев, детей-инвалидов и бездомных детей, а также детей, являющихся жертвой злоупотребления или насилия в семье. Такие меры должны предусматривать программы социальной помощи и реабилитации, ориентированные на эти группы детей, и должны осуществляться в сотрудничестве и при поддержке соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и международных организаций в духе статьи 45b Конвенции.

10. Заключительные замечания: Судан

185. Дополнительная информация, представленная государством-участником в ответ на просьбу Комитета (см. пункт 113 выше), содержится в документе CRC/C/3/Add.20. Комитет, продолжив рассмотрение первоначального доклада Судана и рассмотрев дополнительную информацию на своих 89-м и 90-м заседаниях (CRC/C/SR.89-90), состоявшихся 29 сентября 1993 года, на своем 103-м заседании, состоявшемся 8 октября 1993 года принял следующие заключительные замечания.

а) Введение

186. Комитет приветствует продолжение диалога с представителем правительства Судана. Он принимает к сведению усилия, принятые правительством этой страны к настоящему времени по проблемам, затронутым Комитетом ранее в отношении серьезности положения детей в этой стране.

б) Позитивные аспекты

187. Комитет отмечает проявленную правительством Судана готовность принять во внимание рекомендации, вынесенные Комитетом в отношении пересмотра существующего законодательства в целях приведения его в соответствие с положениями Конвенции. В этой связи Комитет приветствует решение государств-участников создать комитет для обзора национальных законов, касающихся детей, а также тот факт, что его предварительные замечания в отношении ликвидации телесных наказаний (см. пункт 119 выше) были приняты во внимание указанным комитетом по обзору.

188. Кроме того, Комитет с удовлетворением отмечает первоначальные меры, принятые государством-участником для разработки механизмов контроля и принятия последующих мер о деятельности по осуществлению Конвенции.

189. Комитет приветствовал конструктивные меры, принятые недавно правительством для укрепления его сотрудничества с международными межправительственными и неправительственными организациями. Комитет с удовлетворением отмечает недавние соглашения, заключенные между соответствующими сторонами в целях улучшения деятельности по оказанию гуманитарной помощи.

190. Комитет отмечает вклад суданского народа в дело оказания приема и предоставления убежища лицам, включая детей, прибывающих из соседних стран.

с) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

191. Комитет отмечает, что естественные и являющиеся результатом деятельности человека катастрофы имели негативные последствия для усилий государства-участника по обеспечению самого широкого осуществления Конвенции. В этой связи Комитет принимает к сведению проблемы, вызванные гражданской войной на юге Судана, и тот факт, что различные группы, участвующие в этом конфликте, часто не принимали во внимание интересы детей.

192. Комитет принимает к сведению серьезный характер экономического положения в Судане и его негативные последствия для положения детей.

д) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

193. Комитет считает, что по-прежнему предстоит принять меры для эффективного решения ряда проблем, затронутых им ранее в связи с осуществлением Конвенции в государстве-участнике (см. CRC/C/15/Add.6). В этой связи Комитет подчеркивает, что он по-прежнему весьма обеспокоен несоответствием суданского законодательства в отношении прав ребенка с принципами и положениями Конвенции.

194. Комитет обеспокоен недостаточной подготовкой персонала, работающего с детьми, по вопросам прав ребенка.

195. Комитет выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу недостаточного внимания, уделяемого осуществлению общих принципов Конвенции, а именно ее статьей 2, 3, 6 и 12, а также недостаточного внимания их влиянию на осуществление всех статей Конвенции, в том числе тех, которые касаются гражданских и политических прав ребенка.

196. Комитет отмечает серьезный характер общего положения в области здравоохранения в Судане и его пагубные последствия для детей. Он выражает свою серьезную обеспокоенность по поводу сохранения традиционной практики, наносящей ущерб здоровью женщин и детей, в частности практики проведения калечащих операций на женские половые органы. Кроме того, Комитет обращает внимание на бедственное положение детей-инвалидов с учетом их особой уязвимости, а также на необходимость принятия эффективных мер для улучшения их положения.

197. Комитет по-прежнему серьезно обеспокоен последствиями чрезвычайных положений для детей, а также проблемами, с которыми сталкиваются бездомные дети или дети, являющиеся перемещенными лицами в пределах страны. Сообщения о случаях принудительного труда и рабства среди детей вызывают глубочайшую обеспокоенность Комитета.

198. Комитет считает, что система отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в Судане не в полной мере соответствует статьям 37, 39 и 40 Конвенции и другим соответствующим нормам Организации Объединенных Наций.

e) Предложения и рекомендации

199. Комитет приветствует разработку механизмов для контроля и принятия последующих мер по осуществлению Конвенции.

200. Комитет выражает надежду, что обзор законов, касающихся детей, приведет к полной отмене телесных наказаний.

201. Комитет рекомендует в рамках обзора национального законодательства продолжать учитывать замечания, высказанные Комитетом в отношении определения ребенка и возраста наступления уголовной ответственности. Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о введении элементов принуждения с целью обеспечения эффективного выполнения своих функций сотрудниками, отвечающими за осуществление Конвенции.

202. Комитет также рекомендует обеспечить подготовку по вопросам прав ребенка для представителей соответствующих профессий, таких, как судьи, учителя и работники социальной сферы.

203. Комитет призывает правительства продолжать свое сотрудничество с межправительственными и неправительственными организациями в целях повышения эффективности мер по облегчению страданий детей.

204. Комитет рекомендует использовать общие принципы Конвенции, содержащиеся в ее статьях 2, 3, 6 и 12, в качестве руководства для обзора национального законодательства и разработки политики и стратегий обеспечения эффективного соблюдения всех прав ребенка.

205. Комитет также рекомендует предпринять дополнительные усилия для повышения осведомленности в целях ликвидации традиционной практики, наносящей ущерб здоровью женщин и детей. Комитет предлагает правительству и религиозным общинным лидерам занять активную позицию в поддержании усилий по ликвидации практики проведения калечащих операций на женские половые органы.

206. Комитет далее рекомендует рассмотреть вопрос о расширении охвата первичного медико-санитарного обслуживания и начального просвещения в целях улучшения общего состояния здоровья детей, а также состояния питания и повышения уровня образования. Кроме того, Комитет рекомендует в будущих планах развития уделять первостепенное внимание положению детей-инвалидов.

207. Комитет подчеркивает необходимость принятия в неотложном порядке дальнейших усилий по укреплению защиты и соблюдения прав детей, являющихся перемещенными лицами в пределах страны.

208. Комитет также подчеркивает необходимость в срочном порядке уделить должное внимание сообщениям о случаях принудительного труда и рабства среди детей. Комитет считает, что в этой связи можно прибегнуть к международному сотрудничеству, в частности технической консультативной помощи.

209. Комитет рекомендует пересмотреть систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в целях обеспечения ее соответствия со статьями 37, 39 и 40 Конвенции и другими соответствующими нормами Организации Объединенных Наций.

210. Комитет выражает надежду на то, что удастся добиться улучшения положения в области осуществления Конвенции, и дает высокую оценку готовности государства-участника на постоянной основе информировать его о соответствующих событиях.

11. Заключительные замечания: Коста-Рика

211. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Коста-Рики (CRC/C/3/Add.8) на своих 91, 92 и 93-м заседаниях (CRC/C/SR.91-93), состоявшихся 30 сентября и 1 октября 1993 года, и на своем 103-м заседании 8 октября 1993 года принял следующие заключительные замечания.

а) Введение

212. Комитет с удовлетворением отмечает ратификацию Конвенции в короткий срок и своевременное представление первоначального доклада Коста-Рики. В частности, Комитет дает высокую оценку всеобъемлющему характеру этого доклада, который содержит самокритику и определение областей, где требуется принятие первостепенных мер. Вместе с тем Комитет с сожалением отмечает недостаток информации в отношении специальных мер защиты, в частности в том, что касается системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

213. Комитет выражает свою признательность делегации, которая представила доклад, за предоставление полезной дополнительной информации, а также содействие установлению открытого и конструктивного диалога.

б) Позитивные аспекты

214. Комитет приветствует проявленную правительством Коста-Рики приверженность делу выполнения своих обязательств по Конвенции. Эта приверженность находит свое отражение в усилиях правительства по созданию механизмов осуществления, оценки сложившегося положения и выявления факторов и трудностей, препятствующих осуществлению Конвенции. В частности, Комитет приветствует создание специальных органов по координации политики и деятельности в интересах детей. Это, хотелось бы надеяться, будет способствовать сбору соответствующих данных и, возможно, принятию более комплексного и динамичного подхода к деятельности по осуществлению Конвенции.

215. Комитет также с удовлетворением принимает к сведению усилия по обеспечению более широкой осведомленности общественности о Конвенции; большое значение, придаваемое пропаганде прав детей и обучению представителей профессий, работающих с детьми; усилиям по обеспечению просвещения детей в отношении Конвенции и содействию их участия в процессе осуществления.

с) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

216. Комитет отмечает, что по причинам экономического характера, включая проблемы, вызванные внешней задолженностью, было предпринято изменение структуры государственного бюджета, в результате чего были ограничены средства для программ социального обеспечения.

д) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

217. Комитет выражает обеспокоенность по поводу того факта, что законодательство, относящееся к осуществлению Конвенции, является не только разрозненным, но и иногда и противоречивым. Точно так же существует множество программ, посвященных прежде всего конкретным связанным с Конвенцией вопросам, которые пока осуществляются без должной координации. Это отсутствие должного согласования законодательства и координации политики привело к ограничению возможностей по обеспечению соблюдения принятых мер.

218. Комитет выражает обеспокоенность по поводу последствий политики экономической перестройки, в частности, Комитет отмечает, что сокращение ассигнований на социальные нужды, вероятно, повлекло за собой отсутствие должной защиты благосостояния детей, относящихся к наиболее уязвимым группам, таких, как покинутые дети, дети, живущие в условиях крайней нищеты, и дети-представители групп населения, находящихся в наиболее неблагоприятном положении. В результате возникла серьезная угроза для многих прошлых достижений Коста-Рики в областях здравоохранения, просвещения, благосостояния и социальной стабильности.

219. Комитет отмечает, что в последние годы возникли тревожные тенденции к увеличению проблем, касающихся уязвимых детей, таких, как дискриминация в отношении девочек и половые злоупотребления, включая кровосмешение, и другие формы насилия в отношении детей. В этой связи Комитет отмечает, что не во всех случаях обеспечивается надлежащее соблюдение существующего законодательства, а в рамках общественно-просветительских мероприятий не всегда уделяется должное внимание этим проблемам.

220. Комитет принимает к сведению значительное число случаев усыновления коста-риканских детей в пределах страны и за рубежом. Он также отмечает широкую распространенность случаев беременности в подростковом возрасте в результате раннего начала половой активности, что является одним из симптомов лежащих в основе этого социальных проблем.

е) Предложения и рекомендации

221. В целях более эффективного применения всех положений Конвенции Комитет рекомендует провести согласование законов и положений, касающихся прав ребенка.

222. Следует обеспечить стандартизацию и регулярный сбор информации и статистических данных, которые будут использоваться для оценки прогресса в деле осуществления Конвенции.

223. В отношении политики экономической перестройки Комитет рекомендует правительству провести тщательный обзор последствий этой политики в целях определения путей обеспечения надлежащей защиты для детей, в частности детей, относящихся к группам, находящимся в неблагоприятном положении, и уязвимым группам, с учетом статей 2, 3 и 4 Конвенции. Необходимо обеспечить требуемую поддержку для укрепления семейного окружения каждого ребенка.

224. Комитет подчеркивает, что наилучшие интересы ребенка должны быть руководящим принципом при осуществлении Конвенции, особенно в отношении трудового законодательства и в решении вопросов усыновления. В рамках процесса усыновления необходимо уделять должное внимание положениям статьи 12 в том, что касается уважения взглядов ребенка.

225. Комитет рекомендует принять меры в соответствии с Руководящими принципами Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и уделять основное внимание в рамках этих действий общинным и семейным уровням. В этой связи Комитет также подчеркивает необходимость обеспечения надлежащей подготовки для сотрудников правоохранительных органов, общественных работников и представителей других профессий, которые работают с уязвимыми детьми и молодежью, относящейся к группе риска. Следует разработать всеобъемлющую систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в соответствии со статьями 39 и 40 Конвенции, а также обеспечить гарантии, предусматриваемые по Конвенции для детей, вступивших в конфликт с законом.

226. Комитет призывает правительства активизировать проводимые им информационно-пропагандистские кампании на общинном и семейном уровнях. Таким образом Комитет предлагает принять соответствующие меры для расширения информационных кампаний с целью уделять особое внимание дискриминации по признаку пола и роли родителей, особенно в отношении предупреждения насилия и злоупотреблений в семье и проблем, связанных с ранним вступлением в брак и ранней беременностью.

12. Предварительные замечания: Руанда

227. Комитет приступил к рассмотрению первоначального доклада Руанды (CRC/C/8/Add.1) на своих 97-м и 98-м заседаниях (CRC/C/SR.97-98), состоявшихся 5 октября 1993 года, и на своем 103-м заседании 8 октября 1993 года принял следующие предварительные замечания.

228. Комитет дает высокую оценку готовности правительства Руанды представить доклад Комитету и наладить с ним диалог, в частности с учетом серьезных трудностей, с которыми это государство-участник столкнулось в последние годы. Комитет, рассмотрев информацию, содержащуюся в первоначальном докладе, и устные ответы на поставленные вопросы, постановляет рекомендовать государству-участнику подготовить новый и более всеобъемлющий первоначальный доклад в соответствии с руководящими принципами Комитета о представлении докладов (CRC/C/5) и всеобъемлющим перечнем вопросов, ранее препровожденным государству-участнику. Комитет также предлагает учесть в новом докладе вопросы, затронутые в ходе его диалога с делегацией.

229. Комитет хотел бы обратить внимание на положения статьи 45b Конвенции, касающиеся технической консультативной и иной помощи в контексте подготовки доклада государством-участником.

230. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о создании национального координационного комитета или аналогичного механизма в составе членов различных министерств и органов, занимающихся вопросами осуществления прав ребенка, включая бюджетные ресурсы, который мог бы также оказать помощь в подготовке доклада.

231. С учетом недавних событий в Руанде Комитет будет приветствовать подготовку нового доклада, в котором бы учитывались изменившиеся обстоятельства. Комитет считает, что такой доклад даст ему возможность установить более конструктивный и плодотворный диалог с государством-участником, и просит представить этот доклад в течение одного года в целях возобновления диалога Комитета с представителями государства-участника.

13. Заключительные замечания: Мексика

232. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Мексики (CRC/C/3/Add.11) на своих 106-м и 107-м заседаниях (CRC/C/SR.106-107), состоявшихся 11 января 1994 года, и на своем 130-м заседании 28 января 1994 года принял следующие заключительные замечания.

а) Введение

233. Комитет с удовлетворением отмечает ратификацию Конвенции в короткие сроки и своевременное представление первоначального доклада Мексики. В частности, Комитет дает высокую оценку всеобъемлющему характеру доклада, который содержит подробную информацию о правовой основе осуществления Конвенции. Вместе с тем Комитет с сожалением отмечает тот факт, что ему была представлена недостаточно полная информация о факторах и трудностях, препятствующих осуществлению различных прав, провозглашенных в Конвенции, а также недостаточная информация о конкретных результатах принятых мер.

234. Комитет приветствует письменную информацию, представленную правительством в ответ на вопросы, содержащиеся в перечне (CRC/C/4/WP.3), который был направлен ему до начала сессии. Кроме того, дополнительная информация, представленная делегацией, и ее знание вопросов, связанных с Конвенцией, дали возможность установить открытый и конструктивный диалог. Комитет также с удовлетворением отмечает тот факт, что ответы на ряд вопросов,

затронутых в ходе диалога, были представлены Комитету в письменной форме вскоре после рассмотрения доклада.

b) Позитивные аспекты

235. Комитет приветствует усилия государства-участника с целью приведения внутреннего законодательства в соответствие с Конвенцией путем введения новых законов, внесения исправлений в конституцию и принятия программ, специально направленных на укрепление и защиту прав ребенка. В числе этих достижений можно назвать принятие после Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей в 1990 году Национальной программы действий, в рамках которой основное внимание уделяется вопросам здравоохранения, просвещения, базовой санитарии и оказания помощи несовершеннолетним, находящимся в особо трудных условиях, а также периодическую оценку Национальной программы действий. К числу других позитивных событий можно отнести принятие закона об обращении с несовершеннолетними правонарушителями и включение в конституцию прав всех граждан на образование путем внесения исправлений в ее статьи 3 и 31. Комитет также с интересом отмечает различные мероприятия, предпринятые национальным комитетом по правам человека в области прав ребенка, а также принятие национального плана развития и программы солидарности, направленные на решение серьезных экономических и социальных проблем, с которыми сталкивается страна.

236. Комитет также с удовлетворением отмечает серьезные усилия, предпринятые с целью информации детей о Конвенции и расширения их участия в процессе ее осуществления с помощью различных новаторских мер.

c) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

237. Комитет принимает к сведению наличие различных противоречий, а также тяжелое экономическое и социальное положение в Мексике, характеризующееся высоким уровнем внешней задолженности, нехваткой бюджетных ресурсов, выделяемых для основных социальных услуг, ориентированных на детей, а также неравномерное распределение национального богатства. Эти трудности существенным образом отражаются на детях, в частности тех, кто живет в условиях нищеты, и детях, относящихся к группам меньшинств или общинам коренного населения. Комитет также отмечает, что высокий уровень насилия в обществе и в семье и недавние случаи политического насилия, связанные с волнениями в штате Чиapas, имеют существенные негативные последствия для положения детей в Мексике.

d) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

238. Комитет выражает свою обеспокоенность по поводу того факта, что законы и положения, касающиеся обеспечения соблюдения прав ребенка, не всегда соответствуют положениям Конвенции. По его мнению, в национальном законодательстве отсутствуют какие-либо положения, касающиеся обеспечения наилучших интересов ребенка или же запрета дискриминации в отношении детей. Простое указание в докладе на тот факт, что Конвенция является "верховным законом территории" в соответствии со статьей 133 Конституции, не должно мешать правительству принимать необходимые меры для полного согласования национального законодательства с положениями Конвенции, а именно с учетом статьи 4 Конвенции. Точно так же в национальной программе действий, принятой в 1990 году, и механизме обеспечения соблюдения, в основе которых лежат цели, поставленные на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, не в полной мере учитываются конкретные положения Конвенции. Кроме того, так же как и в национальной программе действий, принятой в 1990 году, и в рамках механизма по обеспечению соблюдения, в основе которых лежат цели, поставленные на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, следует создать механизм контроля за соблюдением Конвенции.

239. В рамках национального законодательства и практики следует в полной мере учитывать в соответствии со статьей 5 Конвенции возможности детей пользоваться их правами, в частности в области гражданства.

240. Комитет выражает обеспокоенность по поводу неравного распределения национального богатства в стране и противоречий и расхождений в деятельности по обеспечению соблюдения прав, предусмотренных в Конвенции, между различными регионами страны, что наносит ущерб детям, проживающим в сельских районах, и детям, принадлежащим к меньшинствам или общинам коренного населения.

241. Комитет обеспокоен большим числом жалоб на жестокое обращение с детьми в адрес полиции и сил безопасности или военных и встревожен отсутствием эффективных мер для наказания виновных в таких нарушениях или же вынесением публичных наказаний; в результате этого часть населения может прийти к выводу о том, что в этом вопросе царит полная безнаказанность и в этой связи бесполезно или опасно заявлять жалобы компетентным властям. Комитет также обеспокоен существованием широкомасштабных злоупотреблений и насилия в отношении детей в семье.

242. Комитет обеспокоен невыполнением на практике положений Конвенции и внутреннего законодательства, касающихся отправления правосудия среди несовершеннолетних и обращения с несовершеннолетними правонарушителями.

243. Комитет встревожен большим количеством детей, которые вынуждены, чтобы выжить, жить и/или работать на улице. Поводом для беспокойства также является эксплуатация детей в качестве трудящихся-мигрантов. Внутреннее законодательство и его практическое осуществление, как представляется, не соответствуют положениям Конвенции и соответствующим конвенциям Международной организации труда, касающимся принятия на работу несовершеннолетних.

244. Значительная часть детей, живущих в трудных условиях, в частности детей, относящихся к меньшинствам или общинам коренного населения, как представляется, бросили школу до завершения начального образования.

245. Комитет также с беспокойством отмечает большое число случаев усыновления мексиканских детей за границей.

e) Предложения и рекомендации

246. Правительство должно принять все необходимые меры во всех соответствующих областях для обеспечения соблюдения и фактического выполнения положений, содержащихся в национальном законодательстве в отношении прав ребенка. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для полного согласования федерального законодательства и законодательства штатов с положениями Конвенции. Принципы, касающиеся наилучших интересов ребенка и запрета на дискриминацию в отношении детей, следует включить во внутреннее законодательство и обеспечить возможность ссылаться на них в судах. Необходимо также создать соответствующие механизмы, параллельные тем, которые созданы на основе национальной программы действий для контроля за осуществлением Конвенции на федеральном уровне, уровне штатов и местном уровне. Необходимо укрепить координацию между различными уровнями управления, а также сотрудничество с неправительственными организациями, принимающими участие в осуществлении Конвенции и контроле за соответствующей деятельностью.

247. Комитет подчеркивает, что наилучшие интересы ребенка должны быть руководящим принципом в деле осуществления Конвенции и что власти должны принять все соответствующие

меры в пределах имеющихся в их распоряжении ресурсов для обеспечения выделения достаточных средств на нужды детей, в частности детей, живущих или работающих на улице, детей, принадлежащих к группам меньшинств или общинам коренного населения, и других детей, находящихся в уязвимом положении.

248. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои действия, направленные против всех проявлений насилия, выражающегося в случаях жестокого обращения с детьми, в частности, когда они совершаются сотрудниками полиции, сил безопасности и служащими вооруженных сил. Государству-участнику следует обеспечить рассмотрение в гражданских судах всех случаев преступлений, совершенных против детей служащими вооруженных сил или сотрудниками полиции.

249. Комитет рекомендует в срочном порядке принять меры для борьбы с дискриминацией в отношении детей, принадлежащих к наиболее уязвимым группам, в частности детей, подвергаемых жестокости или насилию в семье, детей, живущих и/или работающих на улице, и детей, относящихся к общинам коренного населения, в том числе меры по ликвидации и предупреждению дискриминационной практики и предрассудков, например основанных на неравенстве полов. В рамках процесса усыновления следует должным образом учитывать положения статьи 12 Конвенции. Кроме того, усыновление за границей следует рассматривать с учетом статьи 21, а именно в качестве крайней меры.

250. И наконец, Комитет рекомендует придать самой широкой гласности положения Конвенции среди представителей широких слоев населения и, в частности, учителей, общественных работников, сотрудников правоохранительных органов, сотрудников исправительных учреждений, судей и представителей других профессий, занимающихся вопросами осуществления Конвенции. Комитет далее рекомендует в соответствии с пунктом 6 статьи 44 Конвенции широко распространить доклад, представленный правительством, среди населения в целом, включая неправительственные организации, и рассмотреть вопрос о публикации этого доклада наряду с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми Комитетом.

14. Заключительные замечания: Намибия

251. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Намибии (CRC/C/3/Add.12) на своих 109-м и 110-м заседаниях (CRC/C/SR.109-110), состоявшихся 13 января 1994 года, и на своем 130-м заседании 28 января 1994 года принял следующие замечания.

а) Введение

252. Комитет приветствует ратификацию Конвенции правительством Намибии. Комитет также хотел бы выразить свою признательность государству-участнику за подготовленный им особенно подробный и всеобъемлющий доклад, а также за откровенный и конструктивный диалог с делегацией.

б) Позитивные аспекты

253. Комитет приветствует политическую приверженность в стране делу улучшения положения детей. Комитет также хотел бы выразить свою признательность правительству за его готовность проявить самокритику и приступить к разработке творческих и новаторских подходов для решения проблем, с которыми сталкиваются дети в обществе. Комитет особенно отмечает следующие инициативы: предпринятые меры с целью расширения информированности общественности о правах ребенка, включая самих детей; поощрение сотрудничества с местными, национальными и международными общинами в рамках усилий по укреплению и защите прав ребенка; введение

программы защиты и развития детей в раннем возрасте; программы в интересах бездомных детей; программы самодисциплины в школах, а также учреждение молодежных советов. В отношении последних двух программ Комитет подчеркивает их важность в отношении возможных мер с целью обеспечения практического осуществления различных положений Конвенции, в частности ее статьи 12.

254. Комитет также с интересом отмечает предложение об увеличении числа профессионально-технических училищ с целью содействия уменьшению числа детей, не заканчивающих школы.

с) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

255. Комитет принимает к сведению тот факт, что Намибия стала независимым государством в 1990 году и перенесла последствия колониального управления, апартеида и войны. Комитет признает, что эти факторы в сочетании с проблемами нищеты препятствуют осуществлению положений Конвенции. В частности, Комитет обращает внимание на существование законов, оставшихся со времен периода до получения независимости, которые противоречат положениям международных документов и намибийской конституции.

д) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

256. Комитет отмечает, что Намибия пока не является государством-участником всех основных международных документов о правах человека, и обеспокоен тем, что еще предстоит провести реформу значительной части законодательства в целях приведения его в соответствие с положениями Конвенции о правах ребенка. В этой связи Комитет отмечает, что в национальном законодательстве имеются противоречия в определении понятия "ребенок".

257. Комитет обеспокоен масштабами дискриминации по признаку пола, а также в отношении детей, родившихся не в законном браке, и детей, находящихся в особо трудных условиях. Он также выражает опасения по поводу дискриминации в отношении детей-инвалидов.

258. Комитет обеспокоен некоторыми явлениями, которые могут иметь негативные последствия для положения детей, такими, как беременность в подростковом возрасте, большое число домашних хозяйств, возглавляемых одним человеком, и явно недостаточное понимание родителями их совместных родительских обязанностей.

259. Комитет также принимает к сведению проблемы, касающиеся повышения качества просвещения.

260. Точно так же Комитет обеспокоен положением детей, находящихся в особо трудных условиях, включая использование детского труда, в частности, на фермах и в неформальном секторе, а также количеством детей, не заканчивающих школы.

261. Что касается системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, существующей в Намибии, то Комитет обеспокоен вопросом о соответствии этой системы Конвенции о правах ребенка, в частности ее статьями 37 и 40, а также применимым международным документам, таким, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы.

е) Предложения и рекомендации

262. Комитет рекомендует рассмотреть вопрос о возможности присоединения Намибии ко всем основным международным документам о правах человека и предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о том, чтобы запросить в этой связи помощь Центра Организации Объединенных Наций по правам человека.

263. Точно так же Комитет предлагает государству-участнику полностью включить Конвенцию о правах ребенка в национальную законодательную основу и в национальные планы действий по осуществлению прав ребенка. Кроме того, Комитет рекомендует в кратчайшие сроки принять новый закон о детях, в котором бы в полной мере учитывались принципы и положения Конвенции о правах ребенка и замечания, высказанные Комитетом в ходе его диалога с государством-участником.

264. Отмечая с удовлетворением создание управления омбудсмана, которому поручено рассматривать жалобы о нарушениях прав человека, включая жалобы, касающиеся детей, Комитет предлагает государству-участнику провести оценку деятельности нынешнего управления омбудсмана в защиту прав ребенка в целях определения необходимости в каких-либо дальнейших мерах для оказания поддержки управлению в его усилиях по содействию осуществлению прав ребенка.

265. Комитет отмечает важную роль, которую играют общинные лидеры в усилиях по расширению деятельности по осуществлению прав ребенка, в частности в целях преодоления негативного влияния некоторых традиций и обычаев, которые могут способствовать дискриминации в отношении девочек, детей-инвалидов и детей, родившихся не в законном браке. Комитет также предлагает государству-участнику продолжать самое широкое привлечение населения и неправительственных организаций к деятельности по укреплению и защите прав ребенка.

266. Что касается осуществления прав ребенка на активную жизненную позицию и выражение своих мнений, то Комитет заинтересован в том, чтобы получить более подробную информацию в следующем докладе государства-участника о функционировании молодежных и школьных советов и об их участии в любых инициативах по решению проблем, с которыми сталкиваются дети и молодежь.

267. Комитет принимает к сведению признание государства-участника проблем, с которыми сталкиваются дети в семье, а также необходимости разработать соответствующие программы, такие, как обучение общественных работников, просвещение по вопросам планирования семьи и создание центров по борьбе с алкоголизмом и злоупотреблением наркотиками для решения этих проблем. Он также предлагает изучить вопрос половых злоупотреблений в семье.

268. В отношении вопросов просвещения Комитет приветствует разработку инициативы по расширению подготовки школьных учителей в качестве одного из средств повышения качества просвещения и обеспечить возможность для повышения осведомленности среди представителей этой профессии о правах ребенка.

269. Комитет рекомендует в порядке первоочередности провести исследование о маргинальных группах детей.

270. Комитет придерживается мнения о том, что система отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в государстве-участнике должна строиться на базе положений статей 37 и 40 Конвенции о правах ребенка, а также соответствующих международных норм в этой области, включая Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Кроме того, предлагается принять меры для подготовки сотрудников правоохранительных органов, судей, сотрудников пенитенциарных учреждений и адвокатов несовершеннолетних правонарушителей о

международных нормах в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Комитет подчеркивает необходимость в разработке программ технической помощи с учетом этих рекомендаций и призывает государство-участника продолжить сотрудничество с Центром по правам человека, Управлением по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата Организации Объединенных Наций и ЮНИСЕФ в этом отношении.

271. Комитет также рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы его политика и законодательство в вопросе о детском труде соответствовали положениям Конвенции о правах ребенка и соответствующим конвенциям МОТ.

272. Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику принять меры и программы в отношении просвещения представителей широких слоев населения об ответственности родителей и рассмотреть возможность обеспечения консультативного обслуживания в этом вопросе. Помимо этого Комитет рекомендует государству-участнику в его усилиях по дальнейшему распространению информации о Конвенции по правам ребенка обеспечить с помощью соответствующих средств широкое распространение доклада государства-участника, кратких отчетов и заключительных замечаний Комитета.

15. Заключительные замечания: Колумбия

273. Комитет приступил к рассмотрению первоначального доклада Колумбии (CRC/C/8/Add.3) на своих 113, 114 и 115-м заседаниях (CRC/C/SR.113-115), состоявшихся 17 и 18 января 1994 года. С учетом того, что в ходе сессии не удалось в полной мере выяснить число серьезных проблем в деле осуществления Конвенции, Комитет постановил продолжить рассмотрение первоначального доклада Колумбии на одной из последующих сессий и на 130-м заседании 28 января 1994 года принял следующие предварительные замечания. В этой связи Комитет просит государство-участника представить ему письменные ответы на вопросы, содержащиеся в перечне (CRC/C.5/WP.2), который был официально препровожден государству-участнику. Точно так же Комитет просит государство-участника представить ему дополнительную информацию о конкретных областях, вызывающих беспокойство Комитета, изложенных в разделе d ниже. Комитет рекомендует представить запрошенную информацию к 28 февраля 1994 года.

a) Введение

274. Комитет выражает признательность государству-участнику за представление его первоначального доклада и принимает к сведению информацию, содержащуюся в этом докладе, особенно в отношении мер, принятых с целью обеспечения законодательной основы для осуществления Конвенции. Комитет считает, что его предварительный диалог с государством-участником оказался плодотворным и прошел в обстановке сотрудничества. Вместе с тем Комитет выражает сожаление по поводу того, что ему не была представлена достаточная информация в отношении фактического положения детей в Колумбии или же конкретных мер, принимаемых в настоящее время для защиты уязвимых детей, живущих в условиях повышенного риска.

b) Позитивные аспекты

275. Комитет приветствует крупные законодательные инициативы, принятые в целях обеспечения законодательной основы для осуществления Конвенции, в частности принятие кодекса о несовершеннолетних и указания на права ребенка, включенные в пересмотренную конституцию. Комитет также приветствует меры, принятые правительством в целях создания специальных механизмов осуществления Конвенции, таких, как межучрежденческий комитет по защите, охране и укреплению прав ребенка и молодежи и управление по программе президента по вопросам

молодежи, женщин и семьи. Комитет также приветствует в этой связи предпринятые усилия по содействию участию неправительственных организаций в процессе осуществления.

276. Комитет отмечает достигнутый за последние десять лет прогресс в деле снижения коэффициента младенческой смертности. Комитет также приветствует разработку государством-участником национального плана действий и установление конкретных целей по результатам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей.

с) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

277. Комитет принимает к сведению тот факт, что Колумбия переживает сложный период экономического перехода и сталкивается с серьезными политическими проблемами, связанными с наркотиками, терроризмом, насилием и нищетой. Комитет отмечает существующее в стране неравенство на экономическом и социальном уровнях.

д) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

278. Комитет выражает обеспокоенность по поводу существенного расхождения между законами, принятыми с целью укрепления и защиты прав ребенка, и практической деятельностью по осуществлению этих законов с учетом фактического положения значительного числа детей в Колумбии. Комитет обеспокоен недостаточной координацией различных усилий по осуществлению Конвенции. Комитет также обеспокоен существованием дискриминационных и негативных социальных подходов, в частности среди сотрудников правоохранительных органов, в отношении уязвимых групп детей.

279. Комитет выражает свою серьезную обеспокоенность по поводу сложившегося в Колумбии тревожного положения, угрожающего жизни многих детей, в частности тех, кто, чтобы выжить, вынужден работать и/или жить на улице. Многие из этих детей подвергаются произвольным арестам и пыткам и другим жестоким и бесчеловечным видам обращения со стороны властей. Кроме того, они являются жертвами принуждений, исчезновений, незаконной торговли и убийств, совершаемых преступными группировками.

280. Комитет выражает свою серьезную обеспокоенность по поводу значительного числа колумбийских детей, которые по-прежнему живут в условиях крайней нищеты, несмотря на тот факт, что Колумбия является одной из стран с наиболее благоприятными темпами экономического роста и одним из наименьших уровней внешней задолженности на душу населения в регионе. Многие дети в Колумбии, в том числе значительное число детей, проживающих в сельских районах, и детей-представителей коренного населения, относятся к экономическим и социальным маргинальным группам и имеют ограниченный доступ к надлежащим услугам в области просвещения или медицинскому обслуживанию, или же вообще не имеют такого доступа.

281. Нормы, касающиеся минимального возраста для приема на работу, установлены ниже международных норм, при этом выполнение даже этих норм не обеспечивается. Поводом для самого серьезного беспокойства является опасный детский труд, в том числе на шахтах.

е) Предварительные предложения

282. Комитет предлагает в срочном порядке принять решительные меры для обеспечения права на выживание всем детям в Колумбии, в том числе детям, являющимся представителями уязвимых групп. Такие меры должны предусматривать оперативное рассмотрение сообщений и жалоб от детей, являющихся жертвами насилия, исчезновений, убийств и предполагаемой незаконной продажи донорских органов. В случаях, связанных с насилием в отношении детей,

следует проводить тщательные и систематические расследования и применять жесткие меры наказания. Результаты расследований и информацию о случаях осуждения следует придавать широкой гласности в целях предотвращения будущих нарушений.

283. Комитет предлагает в целях расширения охвата и качества услуг для детей и включения в их охват детей-представителей уязвимых групп выделить более значительные бюджетные средства для услуг в интересах детей, в частности в областях просвещения и здравоохранения, в особенности с учетом статей 2 и 3 Конвенции.

284. Комитет предлагает на систематической основе осуществлять сбор и анализ достоверной качественной и количественной информации для осуществления тщательного контроля за положением маргинальных детей, в особенности представителей групп коренного населения, в целях направления дальнейших усилий по улучшению их положения.

285. В отношении проблем работающих детей Комитет предлагает Колумбии ратифицировать Конвенцию МОТ № 138, касающуюся минимального возраста для принятия на работу, и провести обзор всего соответствующего законодательства в целях приведения его в соответствие с минимальными международными стандартами. Следует обеспечивать соблюдение законов о детском труде, расследование жалоб и принятие жестких мер наказаний в случае нарушений. Комитет предлагает правительству более активно пользоваться поддержкой НПО и других организаций частного сектора в деле повышения осведомленности общественности об этой проблеме и обеспечении контроля за соблюдением законов.

286. Что касается отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, то здесь следует принять более широкомасштабные усилия для обеспечения соблюдения норм и правовых гарантий, содержащихся в Конвенции, в частности с учетом статей 37, 39 и 40 и с должным учетом других соответствующих международных документов, принятых в этой области Организацией Объединенных Наций. Кроме того, Комитет предлагает регистрировать всех детей, лишенных свободы, и осуществлять тщательный контроль за их положением в целях обеспечения того, чтобы они пользовались защитой, предусмотренной по Конвенции.

287. Комитет предлагает принять меры для укрепления системы просвещения, в частности в сельских районах. Необходимо повысить качество преподавания и добиться снижения высокой доли детей, не заканчивающих школы. Следует наладить консультативные услуги для молодежи в качестве одной из превентивных мер, направленной на снижение высокого числа случаев беременности в подростковом возрасте и ограничения значительного увеличения числа матерей-одиночек. Необходимо организовать просветительские кампании для снижения насилия в обществе и в семье и борьбы с предрассудками, основанными на неравенстве полов.

288. Для оценки осуществления Конвенции и сужения пробела между законодательством и деятельностью по его практическому осуществлению Комитет предлагает государству-участнику создать механизм для контроля за фактическим положением детей, в частности детей, являющихся представителями уязвимых групп. С учетом серьезности проблемы Комитет предлагает государству-участнику принять меры для установления более тесного сотрудничества с международными учреждениями, которые могут оказать консультативную и иную помощь и провести крупномасштабную реформу в проблемных областях, установленных Комитетом. Комитет предлагает разработать новые методы и подходы, в частности в отношении полиции и армии в целях обеспечения более уважительного отношения ко всем детям, независимо от их социального, экономического или иного происхождения и утверждения их ценности. В этой связи следует расширить информационные и учебные программы на уровне общины и семьи. Необходимо предусмотреть дальнейшие меры для укрепления сотрудничества с НПО, направленные на более широкую мобилизацию общественности в интересах прав ребенка.

16. Заключительные замечания: Румыния

289. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Румынии (CRC/C/3/Add.16) на своих 120-м и 122-м заседаниях (CRC/C/SR.120-122), состоявшихся 20 и 21 января 1994 года, и на своем 130-м заседании 28 января 1994 года принял следующие заключительные замечания.

a) Введение

290. Комитет выразил признательность государству-участнику за представление до начала сессии письменных ответов на его перечень вопросов (CRC/C.4/WR.5) и установление плодотворного диалога с Комитетом.

b) Позитивные аспекты

291. Комитет приветствует меры, принятые правительством Румынии с момента вступления в силу Конвенции в 1990 году в целях укрепления и защиты прав ребенка. Он отмечает создание таких государственных учреждений, как центральный комитет по руководству и координации деятельности в интересах несовершеннолетних, комитет по поддержке учреждений по уходу за детьми и румынский комитет по вопросам усыновления. Особое значение имеет создание в феврале 1990 года румынского национального комитета содействия ЮНИСЕФ и в 1993 году – национального комитета по защите ребенка. Комитет также с удовлетворением отмечает, что в ряд законов были внесены поправки или дополнения и что было разработано новое законодательство в целях приведения внутренних законов в соответствие с положениями Конвенции.

292. Комитет отмечает, что правительство Румынии обязалось проводить политику помещения детей, находящихся в специализированных учреждениях, в семейную обстановку, были предприняты меры в защиту необходимости пособий на детей, было начато осуществление программы просвещения общественных работников.

293. Правительство продемонстрировало желание и готовность сотрудничать с различными межправительственными и неправительственными организациями, действующими в области прав ребенка.

c) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

294. Необходимо провести реформу некоторых законов, политики и учреждений, созданных до ратификации Конвенции, чтобы обеспечить ее эффективное осуществление. Помимо этого, трудности возникают также в результате предрассудков, нетерпимости и других народных обычаев, противоречащих общим принципам Конвенции. Комитет далее принимает к сведению проблемы, связанные с переходной экономикой, а также тот факт, что положение детей ухудшилось в результате растущей нищеты и безработицы.

d) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

295. Комитет обеспокоен последствиями тяжелого экономического положения в стране для детей. В этой связи Комитет особо обеспокоен тем, принимаются ли надлежащие меры для защиты детей от негативных последствий экономических реформ с учетом статей 3 и 4 Конвенции. Кроме того, права и базовые потребности детей в стране следует принять во внимание в процессе децентрализации и приватизации.

296. Комитет обеспокоен тем, что не принимаются достаточные меры в рамках правовой реформы для приведения существующего законодательства в полное соответствие с Конвенцией, в

том числе с учетом базовых принципов Конвенции в целях преодоления существующих расхождений, таких, как расхождения, нашедшие свое отражение в нынешнем законе о возрасте для вступления в брак. Комитет также обеспокоен существующими пробелами в национальном законодательстве, которые могут препятствовать усилиям по осуществлению Конвенции. Как представляется, не обеспечивается должная координация и рационализация различных мер законодательного и административного характера, принятых с целью осуществления Конвенции.

297. Комитет обеспокоен наличием случаев злоупотребления и неуделения должного внимания детям в семье, а также размыванием семейных ценностей, что в некоторых случаях приводит к тому, что дети остаются без надзора или убегают из семьи. Дети в таких семьях становятся жертвами половых злоупотреблений, наркомании и алкоголизма. Серьезное беспокойство вызывает растущее число детей, живущих и/или работающих на улице.

298. Комитет обеспокоен положением детей – представителей меньшинств, особенно в контексте статей 2, 28, 29 и 30 Конвенции. Серьезной проблемой является посещаемость школ детьми-цыганами. В целом Комитет считает, что существует необходимость в принятии более эффективных мер по борьбе с предрассудками в отношении этого меньшинства.

299. Комитет также обеспокоен отсутствием надлежащей подготовки общественных работников, сотрудников правоохранительных органов и представителей судебной власти по вопросам, касающимся принципов и положений Конвенции.

е) Предложения и рекомендации

300. Правительству следует на регулярной основе осуществлять контроль за последствиями программ структурной перестройки для детей и принимать надлежащие меры для их защиты.

301. Комитет также рекомендует правительству принять более согласованный подход в деле осуществления Конвенции, в частности в вопросе обеспечения более широкой координации между различными механизмами и учреждениями, уже созданными для решения вопросов укрепления и защиты прав ребенка. В этой связи большое значение имеет создание надлежащей структуры на местном уровне и координация усилий, предпринимаемых на местном и национальном уровнях.

302. Следует принять особые усилия для приведения существующего законодательства в полное соответствие с положениями Конвенции и таким образом учета принципов отказа от дискриминации, наилучших интересов ребенка и уважения мнений ребенка, как, например, в случае трудового законодательства. Кодекс законов о семье 1954 года необходимо пересмотреть с учетом положений Конвенции.

303. Комитет считает, что необходимо приложить более широкие усилия для обеспечения просвещения семей, расширения информированности о равной ответственности родителей и широкого распространения знаний о современных методах планирования семьи и ограничения таким образом практики абортов.

304. Комитет предлагает провести исследование по вопросу о злоупотреблениях и оставлении детей без внимания в семье.

305. Комитет рекомендует обеспечить надлежащую подготовку для персонала, работающего с детьми, по базовым принципам и нормам, содержащимся в Конвенции о правах ребенка. Следует провести надлежащую подготовку общественных работников в порядке признания важности этой профессии.

306. Необходимо внести дополнительные исправления в законодательство об усыновлении и обеспечить его соблюдение в целях эффективного предупреждения, в частности, усыновлений за рубежом в нарушение духа и буквы Конвенции о правах ребенка и с учетом Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах усыновления в другой стране, в частности с учетом заявления делегации Румынии в отношении намерения этой страны ратифицировать эту Конвенцию.

307. Рекомендуется принять дальнейшие меры с целью обеспечения более глубокого понимания среди представителей широкого населения положения детей-инвалидов. Необходимо продолжить деятельность по укреплению их прав путем, например, поддержки родительских организаций и проведения на постоянной основе программы перевода детей из специализированных учреждений в благополучные семьи.

308. Система отправления правосудия в отношении несовершеннолетних должна руководствоваться положениями статей 37 и 40 Конвенции о правах ребенка, а также другими международными нормами, такими, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Комитет предлагает, чтобы в рамках подготовки сотрудников правоохранительных органов, судей и других лиц, занимающихся вопросами отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, уделялось внимание обеспечению понимания этих международных норм отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

309. Правительству следует проводить активную недискриминационную политику в отношении детей – представителей меньшинств. Это будет также, особенно в отношении цыганского населения, предусматривать принятие активных мер для расширения участия и с целью разрыва порочного круга широкомасштабных предрассудков, приводящих к враждебности или неуделению достаточного внимания. Необходимо в срочном порядке решить проблему посещения начальной школы детьми – представителями цыганского меньшинства.

310. Комитет также рекомендует обеспечить самое широкое распространение в стране доклада, представленного государством-участником, кратких отчетов о его рассмотрении и заключительных замечаний Комитета. Эти документы могут также послужить делу обсуждения дальнейших мер на пути создания организационных механизмов контроля и укрепления осуществления Конвенции.

311. Государству-участнику предлагается продолжать сотрудничество с Центром по правам человека в области консультативного обслуживания и технической помощи и при поддержке международного сообщества продолжать укреплять предусмотренный в таких программах компонент, касающийся защиты прав ребенка, и с этой целью должным образом учитывать рекомендации и предложения, содержащиеся в настоящих замечаниях.

17. Заключительные замечания: Беларусь

312. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Беларуси (CRC/C/3/Add.14) на своих 124-м и 126-м заседаниях (CRC/C/SR.124-126), состоявшихся 25 и 26 января 1994 года, и на своем 130-м заседании 28 января 1994 года принял следующие заключительные замечания.

а) Введение

313. Комитет приветствует ратификацию Конвенции правительством Беларуси. Комитет выражает свое удовлетворение в связи с представившейся возможностью вступить в диалог с государством-участником и высоко оценивает его усилия по предоставлению информации в

дополнение к сведениям, содержащимся в первоначальном докладе Беларуси, представленном в соответствии с Конвенцией.

b) Позитивные аспекты

314. Комитет отмечает, что Беларусь является участником всех основных международных договоров о правах человека. Он также отмечает недавнее принятие государством-участником Закона о правах ребенка и других законодательных и административных мер по решению проблем, с которыми сталкиваются дети, считая это свидетельством того, что государство-участник придает важное значение выполнению своих обязательств по Конвенции.

315. Комитет также отмечает стремление государства-участника воспользоваться консультативной и технической помощью для разработки надлежащих механизмов осуществления прав ребенка.

c) Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

316. Комитет признает, что на пути осуществления государством-участником положений Конвенции существуют серьезные препятствия. Он отмечает, что происшедшие крупные политические перемены оказали большое влияние на законодательную систему и общество в целом. Комитет отмечает также проблемы, связанные с переходным периодом в экономике, и ухудшение положения детей вследствие обнищания и роста безработицы. Кроме того, Комитет признает, что государство-участник испытывает большие трудности в преодолении негативных последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции для окружающей среды и здоровья населения, в том числе детей.

d) Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

317. Комитет выражает свою озабоченность в связи с недостаточно полным соответствием национального законодательства, мер и программ положениям и принципам Конвенции, особенно в связи с вопросами правосубъектности детей, подготовки к семейной жизни и равных обязанностей родителей. Кроме того, Комитет обеспокоен тем, что в законодательстве существует явное несоответствие между возрастом завершения обязательного образования, который составляет 15 лет, и минимальным возрастом для начала трудовой деятельности, который составляет 16 лет.

318. Комитет испытывает обеспокоенность в связи с вопросом о том, выявлены ли в обществе группы детей, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, и разработаны ли адресные программы, обеспечивающие наличие адекватных "страховочных сетей" во избежание ухудшения положения с осуществлением детьми прав, предоставленных им согласно Конвенции. Тревогу вызывает также общее положение детей в сельской местности.

319. Комитет обеспокоен в связи с практикой направления детей в интернатные учреждения, которая продолжается, несмотря на принятие специальных мер по ее сокращению, а также в связи с ростом числа случаев усыновления детей иностранцами, хотя число таких случаев пока еще сравнительно невелико.

320. Комитет обеспокоен состоянием здоровья детей, особенно в связи с последствиями аварии на Чернобыльской атомной электростанции, явным упором в здравоохранении на методы лечения при уделении второстепенного внимания профилактике заболеваний на децентрализованной основе, низкими показателями грудного вскармливания и высоким показателем абортот.

321. Что касается детей, нуждающихся в специальных защитных мерах, то Комитет обеспокоен общим положением в области отправления правосудия применительно к несовершеннолетним. Комитет также обеспокоен непринятием адекватных мер по защите детей от эксплуатации в сфере

трудовых отношений, возникновением проблемы сексуальной эксплуатации детей и проблемы наркомании.

е) Предложения и рекомендации

322. Комитет рекомендует государству-участнику изучить возможность учреждения постоянного органа в целях координации и контроля за осуществлением прав ребенка. Государству-участнику рекомендуется также в первоочередном порядке подготовить национальный план действий в интересах детей. Комитет считает, что в этот план следует целиком включить положения и принципы Конвенции, в частности ее статьи 2, 3, 4, 6 и 12.

323. Комитет также считает необходимым значительно расширить участие неправительственных организаций в деятельности по защите и поощрению прав ребенка.

324. Комитет выражает надежду на то, что государство-участник присоединится к Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах усыновления в другой стране, а также Конвенции 1980 года о гражданских аспектах международного похищения детей. Кроме того, Комитет рекомендует как можно скорее принять закон о семье и браке, в котором учитывалась бы необходимость принятия государством-участником надлежащих мер для решения серьезных проблем распада семьи.

325. Комитет считает, что государству-участнику следует уделять больше внимания первичному медико-санитарному обслуживанию, которое включало бы в себя разработку просветительских программ в таких областях, как просвещение по вопросам семейной жизни, планирование семьи, половое воспитание и преимущества грудного вскармливания. Одновременно с этим Комитет всячески поддерживает подготовку работников здравоохранения на местах с целью распространения знаний по этим вопросам среди широких слоев населения, в том числе среди детей. Кроме того, Комитет рекомендует разработать программы реабилитации и социальной адаптации детей с психическими отклонениями и расстройствами.

326. Комитет рекомендует государству-участнику произвести оценку адекватности мер, принятых им для обеспечения социальной защищенности детей. Он также предлагает разработать программы, конкретно ориентированные на удовлетворение потребностей детей как в сельской местности, так и в городах и обеспечить наличие адекватных "страховочных сетей" для социальной защиты детей, находящихся в наиболее неблагоприятном положении.

327. Учитывая значительный риск эксплуатации труда детей, особенно в свете недавних изменений национального законодательства, Комитет предлагает в срочном порядке рассмотреть этот вопрос и принять необходимые меры в соответствии с Конвенцией и особенно ее статьей 3 в части, касающейся наилучших интересов ребенка.

328. Комитет рекомендует государству-участнику при проведении им мероприятий по популяризации Конвенции о правах ребенка обеспечить широкое распространение доклада государства-участника, кратких отчетов и заключительных замечаний Комитета.

329. Комитет призывает международное сообщество обеспечить оказание государству-участнику технической и консультативной помощи, в частности в его усилиях по согласованию национального законодательства и практики с Конвенцией о правах ребенка, по созданию органа для координации деятельности в области прав детей и по разработке адресных программ, определению основных направлений политики, а также мобилизации ресурсов для осуществления прав ребенка. Государству-участнику предлагается обратиться за технической помощью к ЮНИСЕФ, ВОЗ, Центру по правам человека и к другим заинтересованным организациям. Комитет также призывает к оказанию международной помощи для осуществления мер по ликвидации последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции.

IV. ОБЗОР ДРУГИХ МЕРОПРИЯТИЙ КОМИТЕТА

A. Независимость экспертов

330. С учетом положений Конвенции о правах ребенка, в частности ее статьи 43, равно как и временных правил процедуры Комитета (CRC/C/4), в частности правил 11, 14 и 15, члены Комитета на второй сессии подчеркнули, что они придают важное значение вопросу о независимости экспертов. Они напомнили о положении Конвенции, в котором говорится, что члены выступают в своем личном качестве; они подтвердили, что их мандат вытекает из положений и принципов Конвенции о правах ребенка и что члены Комитета несут ответственность только перед детьми всего мира. Было указано, что, хотя члены избираются представителями государств-участников, они не представляют свою страну, правительство или какую-либо другую организацию, к которой они могут принадлежать. Учитывая значимость этого соображения, а также в целях обеспечения соблюдения принципа беспристрастности члены Комитета повторили, что желательно не привлекать их к участию в дискуссиях Комитета в ходе рассмотрения докладов, представленных правительствами их стран. Они также признали, что при проведении ими работы по проблемам прав ребенка необходимо четко проводить различие между личной или профессиональной ролью и их ролью как членов Комитета.

B. Методы работы

1. Организация работы

331. На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 47/112 от 16 декабря 1992 года, в которой, в частности, она утвердила организацию работы Комитета на основе проведения ежегодно двух сессий, продолжительностью до трех недель каждая, и учреждение предсессионной рабочей группы, в соответствии с просьбой Комитета на его первой сессии 6/. На своей третьей сессии Комитет приветствовал решение Генеральной Ассамблеи и в то же время признал, что, несмотря на предоставление Комитету дополнительного времени, ввиду большого числа государств-участников Конвенции (128) и большого числа докладов, которые будут представлены в соответствии со статьей 44 Конвенции, вскоре возникнет необходимость в дополнительных мерах.

332. В целях содействия рассмотрению вопроса о подобных мерах Комитет поручил одному из своих членов подготовку рабочего документа, который отражал бы различные возможные варианты организации работы Комитета с учетом порученных ему задач. Этот рабочий документ был

6/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 41 (A/47/41), глава I, рекомендация 1.

опубликован в качестве приложения VIII к докладу третьей сессии (CRC/C/16) и будет дополнительно рассмотрен Комитетом.

333. На своей четвертой сессии Комитет подтвердил свою озабоченность по поводу увеличения рабочей нагрузки и, признавая необходимость принятия срочных и адекватных мер по преодолению подобного положения, постановил созвать специальную сессию Комитета в 1994 году, которой будет предшествовать совещание его рабочей группы для проведения предварительного обзора докладов, представленных в соответствии со статьей 44 Конвенции, и для рассмотрения вопросов, касающихся технической помощи и международного сотрудничества, в соответствии со статьей 45 Конвенции (см. главу I.A, четвертая сессия, рекомендация 1).

334. На своей пятой сессии Комитет подтвердил, что необходимо в срочном порядке провести такую специальную сессию, равно как и совещание его предсессионной рабочей группы, с тем чтобы он мог эффективно и оперативно справиться со своей рабочей нагрузкой, в свете рекомендации, принятой в этой связи Всемирной конференцией по правам человека (там же, пятая сессия, рекомендация 2).

335. Также на своей пятой сессии Комитет, особо отметив беспрецедентные масштабы ратификации Конвенции о правах ребенка и соответствующее большое число представленных впоследствии государствами-участниками докладов, а также выразив свою убежденность в том, что наличие надлежащего времени для заседаний Комитета является чрезвычайно важным фактором обеспечения продолжения его эффективной работы в будущие годы, постановил просить Генерального секретаря созвать совещание государств – участников Конвенции до или в ходе сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи в целях рассмотрения, в соответствии с пунктом 10 статьи 43 Конвенции, вопроса о продолжительности заседаний Комитета, а также просить государства-участники о том, чтобы начиная с 1995 года число ежегодных сессий Комитета, равно как и число сессий его предсессионной рабочей группы было увеличено до трех, при условии утверждения Генеральной Ассамблеей (там же, рекомендация 1).

336. Кроме того, Комитет, напомнив о важности рассмотрения докладов государств-участников без каких-либо задержек, с тем чтобы оправдать ожидания, порожденные Конвенцией, и признавая важность уделения надлежащего внимания технической помощи и международному сотрудничеству, в соответствии со статьей 45 Конвенции, постановил на своей четвертой сессии просить Генерального секретаря усилить оказываемую Комитету поддержку и предоставить ему дополнительно как минимум двух сотрудников категории специалистов и одного сотрудника категории общего обслуживания (см. главу I.B).

2. Неофициальные совещания

337. На своей первой сессии Комитет обсудил вопрос о важности проведения неофициальных совещаний за пределами Женевы, с тем чтобы обеспечить более высокую информированность о его работе, а также более полное понимание нынешнего положения детей в различных регионах мира. Комитет выразил надежду на то, что такие неофициальные совещания могли бы быть организованы при поддержке и содействии учреждений и органов Организации Объединенных Наций и других компетентных органов, осуществляющих деятельность в области прав человека, и просил своего Председателя, а также одного из заместителей Председателя монсеньора Бамбарена Гастелуменди провести работу по осуществлению предложения о проведении семинара по правам

ребенка в Латинской Америке в сотрудничестве с ЮНИСЕФ и другими потенциальными спонсорами 7/ .

338. На своей второй сессии Комитет подтвердил значимость и полезность организации таких неофициальных совещаний в различных регионах мира и провел обмен мнениями в отношении первого регионального совещания, которое состоялось в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (Кито) в июне 1992 года.

339. Это совещание, которое было организовано ЮНИСЕФ в сотрудничестве с Центром по правам человека и при поддержке и помощи со стороны учреждений и органов Организации Объединенных Наций и других компетентных органов, осуществляющих свою деятельность в области прав ребенка, преследовало следующие цели: а) обеспечение возможности содействия на региональном уровне более высокой информированности общественности о принципах и положениях Конвенции и о роли и функциях Комитета в деле контроля за осуществлением прав ребенка; б) расширение международного сотрудничества и активизация совместных усилий различных органов, которые должны сыграть свою роль в осуществлении прав, признаваемых Конвенцией; и с) предоставление членам Комитета возможности лучше узнать и понять существующие реалии путем изучения непосредственно на месте фактического положения детей в этом регионе.

340. Члены Комитета получили обширную информацию об экономическом и политическом положении в Латинской Америке и Карибском бассейне, а также о том, как это положение влияет на условия жизни и реализацию прав детей. Были обсуждены различные темы, связанные с положением детей, в том числе вопросы здравоохранения и питания, образования, детского труда, проблемы детей-беженцев и вопросы правового статуса несовершеннолетних. Был также рассмотрен вопрос о наличии консультативных услуг и оказании технической помощи в области прав человека. Была представлена информация о национальных программах действий, разработанных правительствами во исполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Была проведена дискуссия "за круглым столом" с участием различных неправительственных организаций, осуществляющих деятельность в области прав ребенка. Дети, представляющие детские организации, также участвовали в прениях и осветили ряд проблем, с которыми они сталкиваются. Поездки в различные части страны дали членам Комитета возможность ознакомиться с различными общинными проектами в области здравоохранения, питания, образования, водоснабжения и санитарии, а также с проектами, связанными с бездомными детьми.

341. Проводя оценку результатов совещания, Комитет выразил свою признательность ЮНИСЕФ и правительству Эквадора и заявил, что, по его мнению, цели этой консультации были в полной мере достигнуты. Широкое освещение работы этого совещания местными, национальными и региональными средствами массовой информации дало возможность в значительной степени мобилизовать общественное мнение в поддержку дела реализации прав ребенка. Это совещание также позволило провести ценный обмен мнениями между членами Комитета и межправительственными и неправительственными органами в отношении того, как наилучшим образом обеспечить сотрудничество и диалог между всеми различными органами, занимающимися пропагандой и защитой прав ребенка. И наконец, это региональное совещание дало членам Комитета возможность ознакомиться с положением детей в регионе и дать ему оценку в ходе непосредственных контактов с детьми и ознакомления с условиями их жизни, что позволило пролить свет на существующие факторы и трудности, а также оценить прогресс, достигнутый в деле осуществления прав, признаваемых в Конвенции.

7/ Там же, пункт 17.

342. Учитывая положительные результаты этой первой неофициальной региональной консультации, Комитет выразил надежду, что аналогичные официальные совещания будут организованы в будущем в других регионах и что они станут одним из неотъемлемых элементов его деятельности (см. главу I.C, вторая сессия, рекомендация 1).

343. Кроме того, Комитет постановил довести до сведения четвертого совещания председателей договорных органов по правам человека новаторский опыт проведения неофициальных совещаний на региональном уровне, учитывая его значимость как средства содействия более широкой информированности общественности о Конвенции о правах ребенка и ее системе осуществления, а также средства, позволяющего Комитету лучше узнавать и понимать существующие в регионе реалии (см. главу I.H, вторая сессия, рекомендация 5A).

344. На своей третьей сессии Комитет подтвердил важность этих региональных неофициальных совещаний как вклада в более широкую пропаганду прав ребенка и постановил, что его второе неофициальное региональное совещание, которое будет организовано в тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ, состоится в Бангкоке в течение мая 1993 года.

345. На своей четвертой сессии Комитет подчеркнул, что неофициальные региональные совещания могут сыграть ключевую роль в достижении всеобщей ратификации Конвенции о правах ребенка, а также в ее эффективном осуществлении в соответствии с рекомендацией Всемирной конференции по правам человека (см. главу I.C, четвертая сессия, рекомендация 3).

346. Комитет также провел широкий обмен мнениями в связи с неофициальным совещанием, которое прошло в азиатском регионе в период с 23 по 29 мая 1993 года.

347. Это совещание, которое было вновь организовано ЮНИСЕФ при поддержке и помощи Центра по правам человека, других учреждений и органов Организации Объединенных Наций и других компетентных органов, осуществляющих деятельность в области прав ребенка, преследовало следующие цели:

а) расширение на региональном и субрегиональном уровне информированности общественности и ее понимания принципов Конвенции, более активная мобилизация усилий в целях осуществления ее положений и расширение знаний о роли и функциях Комитета в деле контроля за реализацией прав ребенка;

б) расширение сотрудничества и совместных усилий различных органов и организаций, которые должны сыграть свою роль в деле осуществления прав, предусмотренных в Конвенции, на международном, региональном, национальном и общинном уровнях;

с) обеспечение возможности для членов Комитета непосредственным образом ознакомиться с проблемами, стоящими перед детьми в том или ином конкретном регионе, и, таким образом, лучше оценить эти проблемы в ходе поездок на места и контактов с населением.

348. Во время пребывания членов Комитета в Бангкоке им была предоставлена обширная информация о политическом, экономическом, социальном и культурном положении в Азии и тихоокеанском регионе, а также о том, как это положение влияет на осуществление прав ребенка. В ходе дискуссии с региональными советниками ЮНИСЕФ, представителями учреждений и органов Организации Объединенных Наций, представителями международных и национальных неправительственных организаций, осуществляющих деятельность в области прав ребенка, а также в ходе бесед с детьми, находящимися в особенно трудных условиях, были освещены различные проблемы, связанные с положением детей в регионе, включая быстрые изменения в общественных

структурах и высокий уровень урбанизации и индустриализации, а также их последствия для детей.

349. Особое внимание было уделено крупным проблемам, стоящим перед детьми в этом регионе. К числу этих проблем относятся нищета, социальные издержки переходного этапа в экономике, распад семейных структур и увеличение числа домашних хозяйств, возглавляемых женщинами, неравенство между мальчиками и девочками в области обеспечения основными услугами в таких сферах, как здравоохранение, питание и образование, недостатки в области отправления правосудия по делам несовершеннолетних. Особое внимание было уделено детям, нуждающимся в специальной защите, в том числе девочкам, детям, пострадавшим в результате вооруженных конфликтов, работающим детям, в том числе бездомным детям, детям, являющимся жертвами сексуальных домогательств и эксплуатации, детям-наркоманам или детям, используемым для перевозки наркотиков, детям-инвалидам, детям, пораженным ВИЧ, детям, рожденным вне брака, и детям из числа меньшинств.

350. Членам Комитета была также предоставлена возможность объяснить различным участникам и представителям средств массовой информации главные принципы и положения Конвенции, а также цели работы Комитета. Участников также вкратце ознакомили с мероприятиями Центра по правам человека, осуществляемыми в поддержку Конвенции о правах ребенка.

351. 25 мая 1993 года члены Комитета были разделены на три группы, которые выехали в три различные страны этого региона (Вьетнам, Таиланд и Филиппины), что дало им возможность встретиться с представителями правительства и неправительственных организаций, членами судебных органов и парламентариями, представителями местных органов самоуправления и руководителями и членами общин и провести обмен мнениями в отношении наилучших путей обеспечения осуществления Конвенции. В ходе поездок на места члены Комитета также ознакомились с различными правительственными и неправительственными проектами на уровне общин, такими, как молодежные центры и центры реабилитации в рамках системы отправления правосудия, санитарно-медицинские центры и многоцелевые центры для бездомных работающих детей, программы реабилитации для детей, занимающихся проституцией, образовательные программы для детей, входящих в группы риска, общежития для работающих детей, центры для детей-инвалидов и программы приносящей доход деятельности. Тот факт, что эти поездки были совершены в те страны, которые вскоре должны были представить свои доклады об осуществлении Конвенции (Таиланд и Филиппины), дал Комитету возможность лучше ознакомить представителей этих стран с системой представления докладов и разъяснить им чрезвычайную важность поощрения участия населения в этой деятельности и проведения серьезных национальных дебатов по вопросу о положении в области прав ребенка.

352. С другой стороны, поездка во Вьетнам стала эффективным мероприятием в продолжение обсуждения первоначального доклада этого государства-участника, которое позволило провести важную оценку последствий диалога, который Комитет имел на страновом уровне, а также позволило подтвердить обнадеживающий дух сотрудничества и помощи, который характерен для системы представления докладов. В этой связи следует напомнить, что этот визит дал возможность вьетнамским официальным лицам обратиться к Центру по правам человека с просьбой о предоставлении консультативных услуг в области отправления правосудия по делам несовершеннолетних, что было предложено Комитетом в ходе его рассмотрения первоначального доклада Вьетнама в январе 1993 года.

353. Оценивая результаты совещания, члены Комитета выразили мнение о том, что неофициальные региональные совещания и поездки на места дали возможность расширить информационно-пропагандистскую работу и информированность общественности о правах ребенка на различных уровнях; это совещание также способствовало улучшению координации и интеграции

усилий различных секторов, и его участники призвали к созданию или укреплению национального потенциала путем налаживания адекватных механизмов реализации прав ребенка. И наконец, это региональное совещание дало возможность Комитету лучше определить и разъяснить его стимулирующую роль в деле улучшения реализации на региональном и национальном уровнях принципов и положений Конвенции.

354. В тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ Комитет рассмотрел вопрос об организации в 1994 году неофициального регионального совещания в Африке. Комитет подчеркнул, что проведение подобного совещания и возможность организации поездок в различные страны явятся важным шагом на пути обеспечения всеобщей ратификации Конвенции о правах ребенка к 1995 году, а также ее эффективного осуществления в африканском регионе.

3. Рассмотрение докладов государств-участников

а) Досье по странам

355. На своей первой сессии Комитет принял рекомендацию, в которой содержалась обращенная к секретариату просьба создать досье по странам и подготовить аналитическое исследование имеющейся информации в отношении каждого государства-участника, чей доклад подлежит рассмотрению Комитетом, с учетом как руководящих принципов, касающихся представления докладов, так и сведений, содержащихся в докладах, которые были представлены соответствующим государством-участником другим договорным органам 8/.

356. На своей второй сессии Комитет вновь заявил о важности ведения досье, содержащих информацию о каждом государстве-участнике, и просил секретариат продолжать создавать досье по каждой стране-участнице, чей доклад должен быть рассмотрен Комитетом. Досье по странам должны включать соответствующие материалы, почерпнутые из докладов, представленных государствами-участниками другим договорным органам, соответствующих докладов, представленных Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. То же самое относится и к материалам, получаемым от специализированных учреждений, ЮНИСЕФ и других органов Организации Объединенных Наций и компетентных органов; в этих целях Комитет признал необходимость заблаговременного доведения до сведения этих органов графика рассмотрения докладов государств-участников.

б) Предсессионная рабочая группа

357. На своей первой сессии Комитет согласился с тем, что возникнет необходимость в создании предсессионной рабочей группы для содействия его работе в соответствии со статьями 44 и 45 Конвенции прежде всего путем изучения докладов государств-участников и заблаговременного выявления главных вопросов, которые необходимо будет обсудить с представителями отчитывающихся государств. Это облегчило бы задачу государств-участников, поскольку появилась бы возможность заранее ознакомиться с основными проблемами, вытекающими из изучения их докладов, что значительно повысило бы эффективность системы представления докладов. Это также позволило бы рассматривать вопросы, касающиеся технической помощи и международного сотрудничества. В этой связи Комитет подчеркнул необходимость создания технической консультативной группы, в которой были бы представлены органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и другие компетентные органы, с тем чтобы оказывать Комитету содействие в выполнении его задач, в духе статьи 45 Конвенции.

8/ Там же, глава I, рекомендация 2.

Предусматривалось, что рабочая группа будет обычно проводить заседания примерно за два месяца до начала каждой сессии начиная с 1993 года.

358. Главная цель рабочей группы заключается в заблаговременном выявлении основных вопросов, которые необходимо будет дополнительно обсудить с представителями отчитывающихся государств. Подобная процедура, как отметил Комитет в ходе второй своей сессии (CRC/C/10, пункт 39), повысила бы эффективность процесса представления докладов и содействовала бы выполнению государствами-участниками их обязанностей, поскольку они заранее получали бы перечень главных вопросов, которые могут быть подняты в ходе рассмотрения их докладов. Действуя в этом же духе, Комитет постановил поощрять государства-участники к заблаговременному представлению письменных ответов на содержащиеся в этом перечне вопросы.

с) Заключительные замечания

359. На своей второй сессии Комитет постановил рассматривать доклад каждого государства-участника как минимум на двух заседаниях. Он выразил надежду на то, что представляющее доклад государство будет направлять представителей высокого уровня для участия в этих заседаниях, с тем чтобы создать возможности для ведения эффективного и конструктивного диалога между государствами-участниками и Комитетом, в свете правила 68 временных правил процедуры.

360. Комитет постановил, что по окончании рассмотрения каждого доклада он будет публиковать заключительные замечания, в которых будут отражены главные аспекты дискуссии и будут указаны вопросы, требующие конкретных последующих мер. Эти заключительные замечания будут служить отправной точкой для подготовки периодических докладов, которые будут представляться государствами-участниками на более позднем этапе.

361. Комитет подчеркнул важность представления государству-участнику, после рассмотрения его доклада, авторитетного заявления, в котором содержались бы мнения Комитета в отношении осуществления Конвенции этим государством-участником. В этой связи он напомнил о недавно принятой процедуре, которой следует Комитет по правам человека для обеспечения того, чтобы заключительные замечания составлялись по единому образцу и включали в себя введение общего характера, главу о достигнутом прогрессе, главу о факторах и трудностях, препятствующих применению Конвенции, главу об основных проблемах, вызывающих озабоченность, и заключительную главу, содержащую предложения и рекомендации, которым должно следовать государство-участник.

d) Важность системы представления докладов

362. На своей четвертой сессии Комитет приветствовал тот факт, что беспрецедентное число государств ратифицировало Конвенцию о правах ребенка и присоединилось к ней, что является примечательным событием в истории принятия документов по правам человека Организацией Объединенных Наций. Он подчеркнул важность этой общей политической приверженности делу поощрения и защиты прав ребенка, приверженности, которая недавно была подтверждена на Всемирной конференции по правам человека.

363. Комитет подтвердил в этой связи важное значение обеспечения эффективного осуществления принципов и положений Конвенции, включая принципы ее системы представления докладов. Он напомнил о своем твердом убеждении в том, что процесс подготовки доклада представляет собой важную возможность для проведения всеобъемлющего обзора различных мер, принимаемых каждым государством-участником для согласования национального законодательства и политики с положениями Конвенции и для контроля за прогрессом, достигнутым в реализации прав,

предусмотренных Конвенцией, а также для поощрения общественности к участию в этой деятельности и содействия этому участию, равно как и для обсуждения общественностью правительственной политики.

364. По этой причине Комитет подчеркнул, что доклады должны представляться надлежащим образом и своевременно и в соответствии с утвержденными им руководящими принципами. Представление доклада в нарушение соответствующих требований представляет собой нарушение международного обязательства в соответствии со статьей 44 Конвенции.

365. С учетом правила 67 временных правил процедуры Комитет постановил направить напоминание всем государствам-участникам, чьи доклады должны были быть представлены в 1992 году. Он также постановил напомнить государствам-участникам о мероприятиях, разработанных в рамках программы консультативных услуг и технической помощи Центра по правам человека, а также о той помощи, которую он мог бы оказать в подготовке докладов в соответствии с договорами по правам человека.

e) Меры, принимаемые после представления докладов государствами-участниками

366. На своей четвертой сессии Комитет напомнил о том, что в Конвенции о правах ребенка важное значение придается системе отчетности как динамичному и непрерывному процессу. И действительно, Комитет на основе информации, полученной в соответствии со статьями 44 и 45 Конвенции, может представлять предложения и давать рекомендации в отношении осуществления Конвенции государством, представившим доклад. (См. также правило 71 правил процедуры Комитета.)

367. С учетом этого Комитет учредил процедуру утверждения, после рассмотрения доклада каждого государства-участника, заключительных замечаний, в которых будут отражены главные аспекты дискуссии, а в главе, содержащей предложения и рекомендации, будут перечисляться вопросы, которые требуют конкретных последующих мер. Эти заключительные замечания обнародуются после утверждения доклада Комитетом и направляются соответствующему государству-участнику.

368. В соответствии со статьей 45b Конвенции Комитет может также рассматривать вопрос о технических консультативных услугах и помощи в том разделе своих заключительных замечаний, где содержатся предложения и рекомендации. В целях поощрения международного сотрудничества он будет, по своему усмотрению, препровождать доклад государства-участника и замечания Комитета компетентным органам Организации Объединенных Наций, включая международные финансовые учреждения, специализированные учреждения, ЮНИСЕФ и другие учреждения.

369. В этой связи Комитет признал важность периодического рассмотрения вопроса о реализации государствами-участниками его предложений и рекомендаций, а также о последующих мерах в связи с любой программой технических консультативных услуг или помощи, которую он предложил. В этих целях Комитет постановил: а) указывать в заключительных замечаниях, когда это необходимо, сроки, в которые соответствующая информация должна быть получена от государства-участника (правило 71 его временных правил процедуры); и б) просить секретариат включать в подготавливаемую им записку о положении с представлением докладов информацию о всех случаях, когда Комитетом были предложены последующие меры. В приложении VI к настоящему докладу содержится таблица с указанием последующих мер, которые должны принять государства-участники, представившие доклады до 28 января 1994 года, то есть до даты закрытия пятой сессии Комитета.

370. В этом контексте Комитет также сослался на пункт 6 статьи 44 Конвенции, в соответствии с которым государства-участники обязуются обеспечить широкую гласность своих докладов в своих собственных странах. Признавая важность подобной меры для поощрения участия общественности в этой деятельности и в целях выработки всеобъемлющего национального подхода к процессу осуществления Конвенции, что было подчеркнуто на Всемирной конференции по правам человека, Комитет постановил поощрять государства-участники информировать его о мерах, принятых с целью обеспечить широкое распространение информации о результатах диалога с Комитетом.

371. Комитет далее признал, что посещения тем или иным договорным органом или некоторыми его членами того или иного государства-участника могут также рассматриваться как весьма ценная последующая мера. В этом контексте Комитет напомнил о плодотворной поездке во Вьетнам, которая была организована в контексте специального совещания в азиатском регионе спустя несколько месяцев после рассмотрения первоначального доклада Вьетнама.

4. Процедура принятия срочных мер

372. На своей второй сессии Комитет подчеркнул важность процедуры принятия срочных мер в контексте его деятельности как договорного органа, а также необходимость установления определенных критериев, которые должны учитываться тогда, когда предполагаются срочные меры. В этих рамках Комитет признал, что вопрос о срочных мерах будет рассматриваться Комитетом лишь в отношении случаев, связанных с теми правами ребенка, которые предусмотрены в Конвенции. Кроме того, они будут приниматься только тогда, когда эти случаи будут иметь место на территории, находящейся под юрисдикцией того или иного государства – участника Конвенции.

373. В целях точного определения тех случаев, когда будет применяться данная процедура, Комитет подчеркнул, что она будет применяться в случае возникновения серьезной ситуации, то есть тогда, когда налицо будет опасность возможных дальнейших нарушений и необходимо будет предотвратить ухудшение положения. Было подчеркнуто, что любое решение о безотлагательном урегулировании ситуации не должно являться неким обвинительным заключением, а должно приниматься в духе диалога, который должен быть характерен для отношений между Комитетом и государствами-участниками Конвенции. Таким образом, оно должно быть основано на реалиях конкретной ситуации и не должно преследовать политических целей. О ситуациях, которые оправдывают применение процедуры принятия срочных мер, Комитет должен информировать органы Организации Объединенных Наций и другие компетентные органы; Комитет может также рассматривать вопрос о таких ситуациях *ex officio*. При этом Комитет будет полагаться на точную и надежную информацию. Таким образом, Комитет будет рассматривать подобную надежную информацию и определять, является ли оправданным применение процедуры принятия срочных мер. Если принятие срочных мер действительно необходимо, Комитет уведомит об этом заинтересованное государство-участника.

374. Комитет подчеркнул, что он рассматривает процедуру принятия срочных мер в качестве части процедуры представления докладов, учрежденной Конвенцией. Он напомнил о том, что с учетом статьи 44 в тех случаях, когда срочное решение принимается и доводится до конкретного государства-участника, Комитет может предусмотреть запрос у соответствующего государства-участника доклада об осуществлении конкретных положений Конвенции или дополнительной информации, касающейся осуществления Конвенции. Комитет может также вынести предложение о поездке в соответствующую страну. Обе инициативы направлены на то, чтобы дать государству-участнику возможность предоставить Комитету всеобъемлющую информацию об осуществлении Конвенции, в особенности тех ее конкретных положений, по поводу которых была выражена озабоченность.

375. Комитет подчеркнул важность предания этих срочных решений гласности, в частности путем включения их в доклады Комитета. Он также напомнил о значении данной процедуры в рамках деятельности других договорных органов. Поэтому было предложено, чтобы во всех случаях, когда Комитет в срочном порядке рассматривает серьезные случаи, которые имеют отношение к сфере компетенции любого другого договорного органа, эти случаи доводились до сведения данного органа.

376. Кроме того, учитывая тот факт, что в скором времени должно состояться совещание председателей договорных органов по правам человека, Комитет рекомендовал довести до его сведения эту важную инициативу. И наконец, вновь заявив о важности поддержания эффективного диалога и сотрудничества с другими органами по правам человека, Комитет постановил информировать эти органы о срочных и серьезных случаях, которые он рассмотрел.

377. На своей третьей сессии Комитет отметил важную рекомендацию, принятую совещанием председателей в поддержку предложения об изучении путей наделения Генерального секретаря и экспертных договорных органов по правам человека полномочиями обращать внимание Совета Безопасности на случаи массовых нарушений прав человека 9/.

378. Комитет был чрезвычайно обнадужен тем фактом, что эта рекомендация отражает ту же озабоченность, которая была выражена при утверждении им процедуры принятия срочных мер на его второй сессии, поскольку обе эти процедуры являются адекватными мерами по предотвращению ухудшения той или иной ситуации и по обеспечению надлежащего рассмотрения случаев серьезного нарушения прав человека и поскольку они поощряют вынесение подобных случаев на рассмотрение соответствующих органов в пределах их соответствующих сфер компетенции.

379. На своей четвертой сессии Комитет продолжил рассмотрение вопроса о процедуре принятия срочных мер, которую он принял на своей второй сессии. В этой связи он напомнил о той роли, которую данные процедуры могут играть в качестве механизма раннего предупреждения для того, чтобы избежать ухудшения ситуации или ограничить масштабы имеющих место нарушений прав детей. Он подтвердил далее, что процедура принятия срочных мер должна применяться с учетом духа диалога и сотрудничества, который определяет работу Комитета.

380. Комитет постановил учредить рабочую группу, состоящую из ряда его членов, для изучения путей и средств обеспечения эффективного осуществления этих процедур в тех случаях, когда они принимаются. Поэтому он постановил назначить одного из своих членов координатором по данному вопросу.

381. Комитету был представлен рабочий документ о процедуре принятия срочных мер, который явится основой для рассмотрения в будущем этого важного вопроса.

5. Исследования

382. В ходе своей второй сессии, с учетом правила 76 своих временных правил процедуры, Комитет напомнил, что на своей первой сессии он предусмотрел возможность направления просьб, в соответствии с положениями статьи 45с Конвенции, о проведении от его имени исследований по конкретным вопросам, касающимся прав ребенка, либо Генеральному секретарю через Генеральную Ассамблею, либо другим органам, включая специализированные учреждения, ЮНИСЕФ и другие компетентные органы. Подобные исследования будут способствовать лучшему ознакомлению

9/ А/47/628, приложение, пункт 43.

общественности с положениями Конвенции и деятельностью по ее осуществлению во всем мире, а также более полному их пониманию.

383. В ходе обсуждения были предложены различные темы, которые могли бы стать потенциальным объектом будущих исследований. Было подчеркнуто, что органы, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и другие компетентные органы, в том числе научно-исследовательские институты и отдельные эксперты, могли бы внести важный вклад в эту работу, а Комитет мог бы сыграть стимулирующую роль в разработке программы исследований по проблемам прав ребенка на международном уровне. Было признано, что Комитету важно знать об исследованиях, связанных с его работой, которые уже осуществляются или должны осуществляться различными организациями и органами. В этой связи Комитет рекомендовал, чтобы перечень тем, которые представляют для него особый интерес, был направлен подобным организациям и органам. В то же время Комитет признал важность этой системы для содействия организации библиографической сети по вопросам прав ребенка. Поэтому он предложил, чтобы секретариату также была поручена эта задача.

384. После обсуждения этого пункта Комитет рассмотрел на своей третьей сессии записку, подготовленную секретариатом и содержащую предварительный перечень тем, определенных Комитетом в качестве возможных объектов исследования, посвященного правам ребенка. Комитет рассмотрел далее вопрос о составлении перечня документов, докладов и других опубликованных материалов, содержащихся в приложении к этой записке, которые составляют полезную основу для организации библиографической сети в этой области, что позволило бы определить области, уже охваченные исследованиями и разработками, осуществляемыми различными организациями.

385. Комитет подтвердил, что он придает важное значение проведению исследований в этой области как средству повышения информированности общественности и улучшения понимания ею принципов и положений Конвенции, а также как средству совершенствования его системы осуществления.

386. Комитет подчеркнул необходимость определения приоритетных областей исследований, а также важную стимулирующую роль, которую Комитет может сыграть в подготовке исследований на международном уровне. Поэтому он постановил подготовить пояснительную записку в отношении перечня возможных тем исследований, которые интересуют его в особой степени, с указанием причин подобного интереса и путей использования этих исследований в целях оказания содействия Комитету в его будущей работе.

387. Комитет постановил, что эта пояснительная записка будет направлена различным соответствующим органам, специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и другим компетентным органам, включая научно-исследовательские институты.

388. После проведения на второй сессии Комитета общей дискуссии по проблемам детей, находящихся в условиях вооруженных конфликтов, и ввиду чрезвычайной важности этой проблемы в контексте поощрения и защиты прав ребенка Комитет пришел к выводу о том, что в этой области Организации Объединенных Наций следует провести крупное исследование.

389. Поэтому Комитет постановил, в свете статьи 45с Конвенции, рекомендовать, чтобы Генеральная Ассамблея на ее сорок восьмой сессии просила Генерального секретаря провести исследование, посвященное путям и средствам совершенствования защиты детей от неблагоприятных последствий вооруженных конфликтов (см. главу I.J, третья сессия, рекомендация 1 и приложение V к настоящему докладу).

6. Система документации и информации

390. В ходе своих сессий Комитет неоднократно заявлял о том, что доступ ко всем соответствующим источникам информации, касающейся его функционирования, имеет чрезвычайно важное значение для обеспечения эффективного осуществления его мероприятий. С этой целью Комитет принял решения в следующих областях:

- а) Представляемая секретариатом информация о мерах, принятых во исполнение решений Комитета

391. На своей второй сессии Комитет постановил просить секретариат представлять в начале каждой сессии доклад о мерах, принятых во исполнение решений Комитета (см. главу I.D, вторая сессия, рекомендация 2).

б) Информационный зал

392. На своей первой сессии Комитет просил Генерального секретаря, согласно предложению, сделанному в ходе второго и третьего совещаний председателей договорных органов по правам человека, создать информационный зал Комитета для целей сбора информации и облегчения доступа к различным источникам информации, которые являются необходимыми для эффективного функционирования Комитета.

393. На своей второй сессии Комитету сообщили о существующих трудностях, в том числе о нехватке помещений и ресурсов, которую испытывает Центр по правам человека в этой связи. Подчеркнув необходимость в таком информационном зале, где можно было бы хранить документацию различных органов Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе договорных органов, и где с этой информацией могли бы знакомиться члены этих органов, Комитет выразил надежду на то, что Центр рассмотрит данный вопрос, как он того и заслуживает, в приоритетном порядке, и принял новую рекомендацию в этой связи (там же).

с) Рабочая группа по вопросам системы информации и документации, включая вопрос о компьютеризации

394. На своей второй сессии Комитет постановил учредить рабочую группу, состоящую из его членов, для рассмотрения вопроса о системе информации и документации, связанных с его работой, включая вопрос о компьютеризации, в сотрудничестве с Центром по правам человека, органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами (там же).

395. Кроме того, Комитет постановил довести свои проблемы, вызывающие озабоченность, и решения до сведения четвертого совещания председателей договорных органов по правам человека. В этой связи он подтвердил, что, признавая большую важность доступа ко всем соответствующим источникам информации, касающейся функционирования Комитета по правам ребенка, он хотел бы, чтобы четвертое совещание председателей договорных органов по правам человека особенно внимательно рассмотрело этот вопрос и предусмотрело принятие адекватных и неотложных рекомендаций в качестве приоритетного вопроса.

396. В связи с вопросом о компьютеризации работы договорных органов Комитету на его второй сессии также сообщили о мероприятиях, касающихся создания компьютеризованной базы данных, и о том, что государствам – членам Организации Объединенных Наций, в особенности тем из них, которые являются участниками документов по правам человека Организации Объединенных Наций, было предложено вносить щедрые добровольные взносы для покрытия первоначальных расходов на создание базы данных. Комитет вновь заявил о необходимости оперативного создания в Центре по правам человека подобной компьютеризованной базы данных, которая в значительной степени способствовала бы повышению эффективности работы договорных органов. Он с сожалением констатировал, что компьютеризация протекает медленными темпами, а также выразил сожаление по поводу того факта, что на данном этапе государства-члены весьма неадекватно откликнулись на призыв о предоставлении взносов для целей создания базы данных. Было подчеркнуто, что Комитет должен постараться выявить свои конкретные потребности и различные источники информации, которые имели бы непосредственное отношение к его работе. Подчеркивалась также важность выбора такой компьютеризованной системы, которая была бы совместима с информационными системами, уже существующими в специализированных учреждениях или региональных и неправительственных организациях (там же).

397. В ходе этой же сессии члены Комитета посетили Международное бюро труда, где Комитет провел рабочее заседание в целях ознакомления с компьютерной системой, используемой в этом учреждении. Это заседание дало возможность провести конструктивный обмен мнениями в

отношении потенциала подобной системы в том, что касается получения обновленной информации о положении в каждой стране, в частности об уровне развития национального законодательства, а также в отношении важных шагов, предпринятых МОТ в рамках ее мандата. Комитет подчеркнул важность тесного сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами в области прав человека в целях создания компьютеризованной информационной системы.

398. Учитывая важное значение, которое он придает созданию информационной сети, содержащей документацию, имеющую отношение к его работе, а также созданию компьютерной системы в сотрудничестве с Центром по правам человека, органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами, включая неправительственные организации, Комитет в ходе своей третьей сессии расширил контакты с органами, осуществляющими деятельность в области прав ребенка. В этом контексте в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) было организовано рабочее заседание, на котором имел место интересный обмен мнениями в отношении компьютерной системы, применяемой в УВКБ, а также в отношении возможностей этой системы.

399. Комитету также сообщили о шагах, которые были предприняты в целях создания информационной сети и базы данных о правах ребенка и поддержке Международного центра развития ребенка ЮНИСЕФ, который находится во Флоренции, Италия. В этой связи члены Комитета вновь заявили о своей убежденности в том, что необходимо обеспечить расширение сотрудничества и координации с соответствующими органами, осуществляющими деятельность в этой области. Комитет подчеркнул необходимость в проведении работы в духе сотрудничества, на основе естественного разделения труда и согласно соответствующим сферам компетенции различных участвующих органов, что привело бы к созданию системы оказания взаимной помощи и обмена информацией. Было решено, что рабочая группа Комитета по документации и информации будет продолжать выполнять возложенные на нее задачи, уделяя особое внимание выявлению приоритетных тем в работе Комитета, в частности конкретных областей, которые должны быть охвачены компьютерной системой договорных органов, позволяющей получить доступ к информации всем пользователям.

400. На своей четвертой сессии Комитет провел рабочее заседание во Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), в ходе которого его проинформировали о важных мерах, принятых ВОЗ в целях контроля за прогрессом в деле реализации Глобальной стратегии обеспечения здоровья для всех к 2000 году, а также об информационной сети в области здравоохранения, в том числе по вопросам национального законодательства.

401. Комитет подтвердил важность тесного сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций, занимающимися правами ребенка, с тем чтобы лучше контролировать положение детей в соответствии с рекомендацией Всемирной конференции по правам человека. Подобное сотрудничество в области информации будет играть решающую роль в деле создания всеобъемлющей сети компьютерной связи.

402. На своей пятой сессии Комитет, учитывая важность создания информационной сети, содержащей документацию по правам ребенка, подтвердил, что подобная сеть должна быть создана в тесном сотрудничестве с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами, договорными органами по правам человека, а также другими соответствующими механизмами, функционирующими в этой области, в том числе со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросам продажи детей, детской проституции и детской порнографии и Рабочей группой по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств.

403. Кроме того, Комитет подчеркнул важность обеспечения на регулярной основе взаимодействия и конструктивного диалога со всеми этими органами, осуществляющими деятельность в области прав ребенка, что позволит перейти к тематическому и комплексному подходу.

404. В тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ 9 октября 1993 года было организовано консультативное совещание по вопросу о системе показателей и информационной системе в области прав детей, о котором Комитету сообщили его члены, участвовавшие в этом совещании. В докладе о работе этого совещания особо подчеркивалось важное значение духа плодотворного сотрудничества между всеми образованиями, которые были представлены на нем: Центром по правам человека, органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и самим Комитетом. Подобный дух сотрудничества будет играть весьма важную роль в создании информационной сети и в обеспечении доступа к всеобъемлющим, точным и обновленным данным.

405. Участники этого совещания проявили большой интерес к Конвенции о правах ребенка и к ее системе осуществления, признав ее в качестве чрезвычайно важного элемента для рассмотрения и разработки новых мероприятий в этой области. В этом контексте члены Комитета имели возможность дать подробные объяснения в отношении процедур, применяемых в работе, а также в отношении ценности их руководящих указаний в связи с тематическим подходом, применяемым в различных областях, охватываемых Конвенцией.

406. С учетом всех этих важных мероприятий Комитет с особым интересом принял к сведению направленное ему Центром по правам человека приглашение принять участие 19 января 1994 года в консультативном совещании по вопросу о системе информации и документации, призванной оказать поддержку Конвенции по правам ребенка, в совещании, которое, по сути, будет представлять собой продолжение заседания, состоявшегося 9 октября 1993 года.

407. На этом совещании присутствовали представители различных органов Организации Объединенных Наций и других компетентных органов, которые вновь подтвердили свой интерес к созданию комплексной системы информации и документации и к сотрудничеству в деле достижения этой цели.

408. В ходе совещания Комитет имел возможность ознакомить участников со своими планами в этой связи и особо подчеркнуть свои приоритеты с учетом рабочей нагрузки, которая обусловлена большим числом докладов государств-участников, что в свою очередь объясняется тем фактом, что в области прав человека Конвенция о правах ребенка является документом, который ратифицировало наибольшее число стран.

409. В этом контексте речь также шла о докладе и рекомендациях целевой группы, назначенной Комиссией по правам человека для изучения вопроса о компьютеризации работы договорных органов 10/, которая составила перечень потребностей комитетов, учрежденных в соответствии с различными конвенциями по правам человека, отражающих общую заинтересованность в создании информационной сети, которой, естественно, также будет пользоваться Комитет по правам ребенка.

410. Участвовавшие в совещании представители органов Организации Объединенных Наций, а также представители неправительственных организаций представили различные компьютерные системы, которые они разработали в своих организациях и с которыми, по сути, Комитет уже

10/ E/CN.4/1990/39, приложение.

ознакомился на предыдущих сессиях. Кроме того, они определили те области, в которых можно было бы наладить сотрудничество, а также те сферы, в которых можно было бы оказать содействие Центру по правам человека в целом и Комитету по правам ребенка в частности. Учитывая неотложный характер этих мер, участники постановили учредить рабочий комитет по планированию мероприятий, которые необходимо провести в ближайшем будущем, и по установлению приоритетов.

411. Комитет выразил готовность вносить свой вклад во все эти усилия в целях обеспечения того, чтобы в контексте мероприятий, которые будут разработаны в будущем, должным образом учитывались нужды и потребности пользователей системы. Кроме того, члены Комитета подчеркнули, что они с особым удовлетворением отмечают, что деятельность в области прав ребенка привела к налаживанию конструктивного диалога между различными органами системы Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и Комитетом в такой чрезвычайно важной области, как информация. Деятельность в области прав ребенка также дала возможность объединить усилия, в духе взаимодействия и взаимодополняемости, и придать новый импульс мероприятиям, ранее начатым в Центре по правам человека. Комитет далее подтвердил, что он уверен в том, что, шаги которые будут предприняты в целях поддержки осуществления Конвенции о правах ребенка, чрезвычайно благотворно скажутся также на работе и процессе компьютеризации во всех других договорных органах.

d) Группа документации по правам ребенка

412. На своей третьей сессии Комитет вновь подчеркнул важность доступа ко всем соответствующим источникам информации, относящейся к его функциям, для эффективного осуществления им своей деятельности. Он напомнил о важных шагах, уже предпринятых с этой целью, а именно о тесном сотрудничестве с органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами, в том числе неправительственными организациями, в целях создания системы информации о правах ребенка, а также составления досье по странам и подготовки аналитического исследования имеющейся информации в отношении каждого государства-участника, чей доклад подлежит рассмотрению Комитетом.

413. В то же время Комитет выразил сожаление по поводу того, что пока еще не удалось создать информационный зал Комитета для целей сбора информации о правах ребенка и облегчения доступа к различным источникам этой информации.

414. Комитет с особым интересом отметил принятую на четвертом совещании председателей договорных органов по правам человека рекомендацию относительно создания в Центре по правам человека централизованного подразделения информации и документации для обеспечения более легкого и широкого доступа к соответствующей информации в этой области 11/.

415. Исходя из тех же соображений и учитывая важность обеспечения эффективного взаимодействия и полноценного и систематического диалога с другими органами, действующими в области прав ребенка, и внимательного наблюдения за деятельностью, имеющей отношение к его работе, Комитет постановил рекомендовать, чтобы в качестве предварительного шага на пути к созданию в Центре по правам человека централизованной группы информации и документации был рассмотрен вопрос о создании группы документации по правам ребенка (см. главу I.F, третья сессия, рекомендация 4).

11/ См. А/47/628, приложение, пункты 51-55.

416. Такая группа, применяя в своей деятельности тематический подход, будет играть роль координационного центра в этой области, сводя в единое русло мероприятия, проводимые Комитетом по правам ребенка, Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, а также Рабочей группой по современным формам рабства Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств.

е) Показатели как средство оценки прогресса в осуществлении прав ребенка

417. На своей второй сессии Комитет выразил мнение, что использование надлежащих показателей могло бы способствовать более полной оценке того, каким образом предусмотренные в Конвенции права гарантируются и осуществляются на практике, и оценке достигнутого со временем прогресса в полном осуществлении этих прав. Было подчеркнуто, что Конвенция охватывает весь спектр гражданских, политических, а также экономических, социальных и культурных прав и что в этой связи к ним необходимо применить индивидуальный подход с целью определить, какие показатели было бы уместно использовать для каждого из прав, предусмотренных в Конвенции. Показатели представляют собой важный компонент, дающий Комитету возможность оценить прогресс, достигнутый государствами-участниками. Тем не менее для создания такой возможности одних показателей недостаточно, особенно в тех случаях, когда необходимо указать, как изложенные в Конвенции права осуществлялись отдельными лицами. Показатели должны удовлетворять некоторым основным требованиям, таким, как практическая ценность, объективность, гибкость, сопоставимость, точность и разукрупненность данных. Было отмечено, что Комитет должен заимствовать опыт сбора статистических данных и использования показателей, накопленный Детским фондом Организации Объединенных Наций, различными органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и неправительственными организациями. Комитет приветствовал созыв в декабре 1992 года совещания экспертов по вопросу о надлежащих показателях для определения достижений в деле постепенной реализации экономических, социальных и культурных прав, в котором он примет участие, и выразил надежду на то, что этот семинар поможет определить наилучшие способы использования показателей в контрольных мероприятиях Комитета (см. главу I.G, вторая сессия, рекомендация 4).

418. На своей третьей сессии Комитет постановил продолжить рассмотрение этого важного вопроса и напомнил о том, что он поручил своей рабочей группе по информации и документации изучить вопрос об использовании надлежащих показателей для более полной оценки того, как предусмотренные в Конвенции права ребенка осуществляются на практике, и оценки достигнутого прогресса.

419. Рабочая группа продолжила рассмотрение этого важного вопроса, в частности для того, чтобы подготовить Комитет к участию в работе семинара по вопросу о надлежащих показателях для определения достижений в деле постепенной реализации экономических, социальных и культурных прав, который должен был состояться в Женеве 25-29 января 1993 года.

420. Комитет постановил рассмотреть доклад о работе семинара на своей четвертой сессии и обсудить последующие меры в свете выводов и рекомендаций участников семинара.

421. Комитет вновь подтвердил важность разработки показателей по каждому праву в отдельности. Он также напомнил о необходимости укреплять сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами, в том числе исследовательскими институтами, и использовать их опыт в этой важной области, в первую очередь для того, чтобы облегчить Комитету процесс обсуждения индивидуального подхода к правам с учетом структуры, предусмотренной в принятых Комитетом руководящих принципах (CRC/C/5).

422. На своей четвертой сессии Комитет подтвердил свое решение продолжать изучение вопроса об использовании надлежащих показателей при помощи рабочей группы, созданной на его второй сессии (см. главу I.D, вторая сессия, рекомендация 2).

423. Представитель Комитета принял участие в работе семинара экспертов по вопросу о надлежащих показателях. Комитет принял к сведению доклад о работе семинара 12/ и постановил просить свою рабочую группу рассмотреть сделанные в нем выводы и рекомендации, доложить о результатах Комитету и предложить возможные последующие шаги. Комитет также принял к сведению высказанную Комиссией по правам человека в ее резолюции 1993/14 от 26 февраля 1993 года точку зрения в отношении выводов семинара экспертов, а также обращенную к Генеральному секретарю просьбу подготовить основные политические руководящие принципы, касающиеся структурной перестройки и экономических, социальных и культурных прав, которые могли бы служить основой для постоянного диалога между органами по правам человека и международными финансовыми учреждениями.

424. На своей пятой сессии Комитет был информирован об организованном 9 октября 1993 года в тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ консультативном совещании по показателям и системам информации о правах ребенка и принял к сведению разработанные органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями важные проекты, касающиеся создания эффективной системы контроля за осуществлением Конвенции и использования с этой целью надлежащих показателей для анализа текущих тенденций и оценки достигнутого прогресса. Комитет счел весьма обнадеживающими уже достигнутые результаты в этой важной работе по созданию необходимых средств для оценки того, как дети осуществляют свои основные права.

С. Деятельность в области общественной информации и пропаганда прав детей

425. Что касается вопроса о наличии документов Комитета в информационных центрах Организации Объединенных Наций, то на своей второй сессии Комитет был информирован о том, что на состоявшихся совещаниях глав этих центров и в изданном по этому вопросу бюллетене было обращено внимание центров на проблему наличия и доступности документов договорных органов. Комитет подчеркнул необходимость того, чтобы эти документы свободно имелись в наличии для их широкого распространения на страновом уровне.

426. На той же сессии Комитет предложил государствам-участникам уделить особое внимание необходимости перевода и публикации Конвенции на различных местных языках для обеспечения широкого информирования взрослых и детей о принципах и положениях Конвенции с помощью надлежащих и активных средств (см. главу I.E, вторая сессия, рекомендация 3).

427. С учетом важности распространения информации о Конвенции о правах ребенка и о ее механизме наблюдения для содействия осуществлению Конвенции Комитет по правам ребенка также просил Генерального секретаря ввести в качестве обычной практики свободное предоставление документов Комитета, входящих в категорию документов для общего распространения, в информационных центрах Организации Объединенных Наций или - в странах, где такие центры отсутствуют, - в страновых отделениях Программы развития Организации Объединенных Наций; и предложил ему рассмотреть вопрос об обеспечении подготовки и помощи национальным учреждениям, действующим в области прав ребенка в рамках программы технической помощи и консультативных услуг (см. главу I.H, вторая сессия, рекомендация 5 С).

12/ A/CONF.157/PC/73.

428. На своей третьей сессии Комитет вновь подтвердил важность расширения осведомленности о Конвенции и системе ее осуществления.

429. С учетом этого обстоятельства и в целях обеспечения широкой доступности документов Комитета для их повсеместного распространения и облегчения доступа к ним на страновом уровне Комитет рекомендовал, чтобы после рассмотрения им каждого из докладов государств-участников была подготовлена подборка, в которой содержались бы сам доклад, краткие отчеты о его обсуждении Комитетом и принятые по нему Комитетом заключительные замечания.

430. Эта подборка документов должна свободно иметься в наличии и выдаваться на обычной основе в информационном центре Организации Объединенных Наций в соответствующей стране или, в случае его отсутствия, в страновом отделении Программы развития Организации Объединенных Наций.

431. Такая инициатива станет в то же время эффективным средством оказания помощи государствам-участникам в их стремлении обеспечить в свете положения пункта 6 статьи 44 Конвенции, чтобы их доклады предоставлялись в распоряжение широкой общественности в их собственных странах (см. главу I.E, третья сессия, рекомендация 2).

432. На своей четвертой сессии Комитет постановил в целях более широкого оповещения о своей работе и лучшего понимания ее сути издать в качестве одного из своих документов аналитическую подборку выводов и рекомендаций, принятых Комитетом на его предыдущих сессиях; он отметил важность постоянного обновления такой подборки (см. CRC/C/19).

433. Комитет признал роль деятельности в области общественной информации в достижении поставленной на Всемирной конференции по правам человека цели всеобщей ратификации Конвенции к 1995 году.

434. С учетом этого обстоятельства Комитет постановил вновь обратиться к Генеральному секретарю с просьбой рассмотреть возможность включения в "Manual on Human Rights Reporting" ("Руководство по представлению докладов по правам человека") главы о работе Комитета, доработки и публикации подготовительной документации и комментария к Конвенции о правах ребенка и подготовки и распространения публикаций, специально адресованных детям.

435. Комитет постановил также просить Генерального секретаря рассмотреть возможность подготовки нового фактологического бюллетеня о процессе осуществления Конвенции о правах ребенка. Такая публикация помогла бы государствам лучше понять и осмыслить тот комплексный национальный подход, который применяет Комитет при выполнении своих задач как договорный орган.

436. На своей пятой сессии Комитет с особым интересом принял к сведению письмо помощника Генерального секретаря по правам человека в его адрес, в котором Комитету предлагалось высказать свои мнения и предложения о том, как наладить эффективную работу по пропаганде, обучению и информированию общественности о поощрении и защите прав человека в свете Венской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по правам человека.

437. Комитет по правам ребенка неоднократно говорил о том важнейшем значении, которое он придает просветительской и информационной работе как важному элементу общей эффективной стратегии в области прав человека, имеющему своей целью, в частности, ознакомление общественности с правами ребенка, развитие уважения к этим правам, их эффективную защиту и предупреждение нарушений этих прав. В этой связи он напомнил о том, что участники

Всемирной конференции уделили первоочередное внимание необходимости включить вопросы прав человека в программы всех учебных заведений, как официальных, так и неофициальных. По мнению Комитета, благодаря этому подходу открываются широкие возможности для изучения возможности включения Конвенции по правам ребенка в программу школьного обучения и использования ее в качестве ценного инструмента в системе неформального образования.

438. В этой связи Комитет подчеркнул важность образования для развития личности, талантов и умственных и физических способностей ребенка в их самом полном объеме, воспитания в детях уважения к правам человека и подготовки ребенка к сознательной жизни в свободном обществе в духе понимания, мира и терпимости.

439. Комитет также выразил мнение о том, что деятельность в области образования должна планироваться с учетом пропагандируемой в Конвенции о правах ребенка новой концепции, основанной на осуществлении прав всеми детьми без какой бы то ни было дискриминации, уделении первоочередного внимания наилучшим интересам ребенка и необходимости максимально полно обеспечивать выживание и развитие детей и поощрять уважение к взглядам детей и их активное участие в жизни общества. В этой связи первоочередное внимание было уделено образованию, информированию и обучению детей в области прав человека.

440. Напомнив о примененном в Конвенции целостном подходе к правам детей, Комитет также подчеркнул тот факт, что в программах, направленных на более широкое осуществление права на образование, должны учитываться также все остальные права, признаваемые в Конвенции, и что эти программы должны являться составной частью общего комплексного подхода. Кроме того, учитывая свой опыт рассмотрения докладов государств-участников, Комитет подчеркнул важность ведения учебной работы по правам человека в целом и по правам детей в частности среди преподавателей, работников правоохранительных и судебных органов и судов, социальных работников, врачей и работников здравоохранения, журналистов, нанимателей и инспекторов служб трудоустройства.

441. Для расширения международного сотрудничества в области образования и определения путей совершенствования системы осуществления Конвенции о правах ребенка в этой области Комитет в лице нескольких своих членов (г-жи Ходы Бадран, г-жи Акилы Белембаого и г-жи Марты Сантос Паис) в ноябре 1993 года в Париже провел неофициальную встречу с представителями ЮНЕСКО.

442. Эта неофициальная встреча дала возможность обсудить вопросы, представляющие общий интерес, такие, как обмен информацией, программы технической помощи и организация конференций и исследований в области образования детей. Благодаря обмену мнениями удалось обсудить конкретные направления будущего сотрудничества.

443. В этой связи было подчеркнуто, что участие ЮНЕСКО в работе совещаний предсессионных рабочих групп Комитета имеет особую важность потому, что оно предоставляет Комитету возможность воспользоваться соответствующей информацией, собранной с этой целью координационным центром этой организации. В то же время оно могло бы помочь выработать общий подход к программам технических консультаций или помощи, которые будут проводиться на национальном или региональном уровне.

444. Кроме того, ЮНЕСКО заявила о своей готовности способствовать более широкой пропаганде Конвенции путем составления и распространения школьных вариантов ее текста, подготовленных детьми, а также посредством учебных программ для преподавателей и других профессиональных групп. В этой связи было упомянуто о принятом в 1993 году Всемирном плане

в области образования по вопросам прав человека и демократии, в который должны быть включены важные разделы о правах детей.

445. Кроме того, ЮНЕСКО признала возможность организации экспериментальных компаний информационной деятельности и мобилизации через сеть "Ассошиэйтед скулз" или клубы ЮНЕСКО в качестве одного из шагов на пути к включению Конвенции в школьную программу.

Д. Международное сотрудничество и солидарность в целях осуществления Конвенции о правах ребенка

1. Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета

446. На своей первой сессии Комитет просил секретариат представлять в начале каждой сессии доклад о предпринятых действиях по выполнению решений, принятых Комитетом на его предыдущей сессии. Соответственно, Комитету на его второй сессии были представлены подготовленные секретариатом неофициальные записки, содержащие краткие сведения о решениях по вопросу о правах ребенка и смежным вопросам, принятых Генеральной Ассамблеей на ее сорок шестой сессии, Комиссией по правам человека на ее сорок восьмой сессии и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее сорок четвертой сессии. Комитет также имел в своем распоряжении неофициальные записки секретариата, содержавшие подборку международных документов, касающихся Конвенции о правах ребенка, и подборку общих замечаний и общих рекомендаций, принятых различными договорными органами по правам человека 13/.

447. В соответствии с решением, принятым на первой сессии, Докладчик выступил со всеобъемлющим устным докладом о событиях, имеющих отношение к работе Комитета, которые произошли со времени проведения предыдущей сессии. Особый акцент в этом выступлении был сделан на мерах, принятых в рамках Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, включая специальных докладчиков и рабочие группы, а также различных договорных органов, которые представляли интерес для Комитета при рассмотрении им вопросов, касающихся методов его работы и изучения вопросов тематической направленности.

448. С учетом той важности, которую придает Комитет поддержанию эффективной связи с другими договорными органами по правам человека и внимательному наблюдению за их работой, он рассмотрел также важные события, происшедшие в рамках этих органов, заслушав доклады, сделанные специально назначенными для этого членами Комитета.

449. В этой связи Комитет постановил продолжать рассмотрение этого пункта с периодичностью один раз в год на основе выступлений Докладчика и информации, предоставляемой членами Комитета, ответственными за связь с различными договорными органами. С этой целью Комитет просил секретариат подготовить документ с краткой информацией о тех важных мерах, которые были приняты соответствующими органами Организации Объединенных Наций.

450. Комитет был также воодушевлен тем фактом, что различные действия, предпринятые на региональном уровне в области поощрения и защиты прав детей, явились свидетельством той важной стимулирующей роли, которую сыграла Конвенция. В этой связи Комитет призвал секретариат включить в будущий документ о событиях, имеющих отношение к его работе, информацию об основных мероприятиях, проведенных на региональном уровне, особенно

межправительственными организациями. Члены Комитета будут также предоставлять секретариату соответствующую информацию, которая может у них иметься.

451. Комитету на его третьей сессии были представлены подготовленные секретариатом неофициальные записки, содержащие краткие сведения о решениях по вопросу о правах ребенка и смежным вопросам, принятых Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии, Комиссией по правам человека на ее сорок девятой сессии и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее сорок пятой сессии.

452. Докладчик выступил со всеобъемлющим устным докладом о событиях, имеющих отношение к работе Комитета, которые произошли со времени проведения предыдущей сессии. Особый акцент в этом выступлении был сделан на мерах, принятых в рамках Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, включая специальных докладчиков и рабочие группы, а также различных договорных органов, которые представляют интерес для Комитета при рассмотрении им вопросов, касающихся методов его работы и изучения вопросов тематической направленности. Было особо упомянуто о Всемирной конференции по правам человека и Венской декларации и Программе действий, в частности в свете рекомендаций, касающихся прав ребенка и работы Комитета как договорного органа.

2. Сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами

а) Сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций и договорными органами

453. На своей первой сессии Комитет признал, что Конвенция обеспечивает исключительно благоприятные условия, позволяющие специализированным учреждениям, ЮНИСЕФ, органам Организации Объединенных Наций и другим компетентным органам определять направление мероприятий и программ, затрагивающих детей. Кроме того, было отмечено, что Конвенция выступает в качестве надежной основы для полноценного сотрудничества и диалога между всеми различными органами, имеющими отношение к данному вопросу 14/.

454. На той же сессии Комитет просил секретариат представить ему подборку международных документов, касающихся работы Комитета, с учетом документов, принятых различными органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также, в случае необходимости, соответствующих рекомендаций и резолюций; он также просил секретариат представить ему подборку общих замечаний и общих рекомендаций, принятых различными договорными органами по правам человека 15/.

455. На своей второй сессии Комитет приветствовал возможность проведения будущих совещаний с органами Организации Объединенных Наций, действующими в области прав ребенка, в том числе с каждым из договорных органов, с целью обсуждения вопросов, представляющих общий интерес; постановил следить, если это целесообразно, за совещаниями и мероприятиями других договорных органов по правам человека, а также за другими совещаниями Организации Объединенных Наций, имеющими отношение к его работе; приветствовал возможность участия в

14/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 41 (A/47/41), пункты 14 и 15.

15/ Там же, глава I, рекомендация 2.

совещании экспертов по вопросу применения международных стандартов, касающихся прав человека заключенных несовершеннолетних, который будет организован в Женеве в марте 1993 года, после предложения Генерального секретаря, поддержанного Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в ее резолюции 1992/25 от 27 августа 1992 года, в которой было выражено пожелание, чтобы Комитет по правам ребенка был представлен на совещании экспертов; выразил надежду на то, что будут предоставлены надлежащие ресурсы, позволяющие Комитету развивать эффективную связь и диалог с другими органами по правам человека и участвовать в совещаниях Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к его работе; предложил специальным докладчикам Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и рабочим группам, учрежденным Комиссией и Подкомиссией, принимать во внимание Конвенцию о правах ребенка в рамках их соответствующих мандатов; и приветствовал представившуюся на его второй сессии возможность начать конструктивный и полезный диалог со Специальным докладчиком по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии по проблемам, вызывающим общую обеспокоенность, в частности по вопросу о детях-солдатах, и выразил свою готовность продолжать этот диалог на будущих сессиях (см. главу I.G, вторая сессия, рекомендация 4).

456. На своей третьей сессии Комитет напомнил акцент, сделанный четвертым совещанием председателей договорных органов в области прав человека, на поощрении взаимодействия между договорными органами, подтвердил решения и рекомендации, принятые на его предыдущих сессиях по вопросу об эффективном взаимодействии и сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций и договорными органами, действующими в области прав ребенка. Он подчеркнул необходимость предоставления Комитету надлежащих ресурсов, позволяющих ему развивать эффективную связь и диалог с другими органами по правам человека и участвовать в совещаниях Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к его работе; он вновь подтвердил свою заинтересованность и готовность участвовать в предлагаемом совещании экспертов по вопросу применения международных стандартов, касающихся прав человека заключенных несовершеннолетних, и напомнил важные рамки, созданные Конвенцией о правах ребенка в этой области; Комитет также постановил пристально следить за процессом подготовки к Международному году семьи и в этих рамках укреплять свое сотрудничество с Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам, в частности с целью быть связанным с этим событием и иметь доступ к соответствующим документам и исследованиям; наконец, он просил Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии в полной мере учитывать Конвенцию о правах ребенка при выполнении своего мандата и в своих будущих докладах (там же, третья сессия, рекомендация 3).

457. На своей четвертой сессии Комитет вновь подтвердил важность обеспечения эффективного взаимодействия и сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций, действующими в области прав ребенка. Он отметил также важное значение, придаваемое в Конвенции техническим консультациям и помощи.

458. Комитет также принял к сведению тот акцент, который был сделан участниками Всемирной конференции по правам человека на достижении прогресса в деятельности в области прав человека благодаря неустанным и растущим усилиям в сфере международного сотрудничества и солидарности, а также ее рекомендацию о том, чтобы все соответствующие органы и механизмы системы Организации Объединенных Наций регулярно рассматривали и контролировали вопросы, касающиеся прав человека и положения детей.

459. В этой связи Комитет постановил провести на своей следующей сессии встречу с представителями специализированных учреждений.

460. Комитет также подтвердил свою решимость пристально следить за событиями, связанными с Международным годом семьи, Международной конференцией по народонаселению и развитию и Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития. В то же самое время, признав важность участия в процессе подготовки к четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоится в Пекине в 1995 году, он постановил посвятить одно из своих будущих заседаний рассмотрению вопроса о своем вкладе в это мероприятие (там же, четвертая сессия, рекомендация 4).

461. На той же сессии Комитет был информирован о том, что Генеральный секретарь представил Комитету проект факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, и в соответствии с резолюцией 1993/34 Комиссии по правам человека ему было предложено представить свои замечания по этому документу.

462. Комитет признал важность любых мер, принимаемых для защиты всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также для предупреждения этой практики. С этой точки зрения он приветствовал прогресс, достигнутый на первой сессии созданной Комиссией рабочей группы по проекту факультативного протокола.

463. По мнению Комитета, было бы важно довести соответствующие положения Конвенции до сведения рабочей группы и предложить ей учесть эти положения в своей работе. В этой связи Комитет постановил передать свои предложения рабочей группе и продолжать следить за ходом ее работы.

464. Кроме того, Комитет приветствовал решение Генеральной Ассамблеи объявить 17 октября Международным днем борьбы за искоренение нищеты. Комитет постановил принять участие в праздновании этого международного дня и с этой целью опубликовать свое послание (см. CRC/C/20, приложение IV).

465. На своей пятой сессии Комитет принял к сведению принятую Генеральной Ассамблеей резолюцию 48/156 от 20 декабря 1993 года, "Необходимость принятия эффективных международных мер для предупреждения торговли детьми, детской проституции и детской порнографии". Он также принял к сведению выраженное в ней беспокойство в связи с сохранением в мире практики торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также значение, придаваемое в этом плане Конвенции о правах ребенка и ее эффективному осуществлению на национальном уровне как важному средству для предотвращения и пресечения таких явлений.

466. Комитет отметил, что выраженная международным сообществом в целом и государствами – участниками Конвенции в частности готовность обеспечивать осуществление прав ребенка, развивать международное сотрудничество и солидарность и включить Конвенцию в национальные планы действий будет, несомненно, способствовать предупреждению и пресечению таких видов эксплуатации детей, как торговля детьми, детская проституция и детская порнография.

467. Комитет далее отметил, что в настоящее время налицо обнадеживающие признаки прогресса в достижении этой цели. Он счел важным напомнить о несомненно имеющей место тенденции к всеобщей ратификации Конвенции о правах ребенка к 1995 году, как это было рекомендовано Всемирной конференцией по правам ребенка, конструктивном диалоге, налаженном между Комитетом и государствами-участниками в рамках предусмотренной в Конвенции системы отчетности, а также о тесном и плодотворном сотрудничестве со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской

порнографии. Это тесное сотрудничество в вопросах, представляющих общий интерес, неоднократно подтверждавшееся Комитетом, вновь доказало свое исключительно важное значение во время четвертой сессии Комитета, когда он организовал общую дискуссию по проблемам экономической эксплуатации детей, в ходе которой обсуждались, в частности, факты торговли детьми, детской порнографии и детской проституции. Специальный докладчик принял участие в обстоятельном обсуждении этой важной темы в ходе этой дискуссии (см. CRC/C/20, пункты 186–196). С учетом важности, придаваемой этому вопросу, а также результатов обмена мнениями в ходе общей дискуссии по проблемам экономической эксплуатации детей Комитет постановил составить полное досье с соответствующими документами, принятыми в этой области, а именно с двумя программами действий, принятыми Комиссией по правам человека, вместе с подробным отчетом о ходе обсуждения этой темы, а также принять комплекс рекомендаций, нацеленных на совершенствование системы предупреждения, защиты и реабилитации применительно к детям, подвергающимся экономической эксплуатации, – исключительно важных мер для искоренения таких явлений.

468. Комитет также принял к сведению письмо помощника Генерального секретаря по правам человека в его адрес, касающееся данного Специальному докладчику Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств поручения обновить доклад г-на Абдельвахаба Будиба об эксплуатации детского труда 16/ и охватить этим исследованием проблему долговой кабалы.

469. В этой связи Комитет напомнил о том, что он посвятил один день своей четвертой сессии общему обсуждению проблем экономической эксплуатации детей, засвидетельствовав тем самым ту важность, которую он придает этому вопросу в контексте поощрения и защиты прав ребенка.

470. Кроме того, Комитет напомнил о том, что вопросы, имеющие отношение к Программе действий для искоренения эксплуатации детского труда, были приняты во внимание, когда он рассматривал доклады, представленные государствами-участниками во исполнение статьи 44 Конвенции, что нашло отражение в заключительных замечаниях, принятых Комитетом по завершении его диалога с государствами-участниками.

471. Комитет постановил информировать Специального докладчика Подкомиссии о всех мерах, принятых им в этой связи, и выразить заинтересованность в поддержании с ней тесного сотрудничества.

472. Комитет также принял к сведению письмо помощника Генерального секретаря по правам человека в его адрес, касающееся мандата Специального докладчика Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в области прав человека и окружающей среды.

473. Комитет напомнил о том, что в свете положений Конвенции о правах ребенка государствам-участникам предлагается предоставлять соответствующую информацию о принимаемых мерах, возникших обстоятельствах и трудностях и прогрессе, достигнутом в осуществлении положений Конвенции, в том числе о мерах по уменьшению риска загрязнения окружающей среды (статья 24, пункт 2с); обеспечению осведомленности всех слоев общества, их доступа к образованию и их поддержки в деятельности по оздоровлению среды обитания ребенка (статья 24, пункт 2е); и обеспечению того, чтобы образование ребенка было направлено на воспитание уважения к окружающей природе (статья 29, пункт 1е). В предоставляемой информации должны также находить отражение взаимозависимость и неделимость прав ребенка и приниматься во

16/ E/CN.4.Sub.2/479/Rev.1.

внимание общие принципы, отраженные в Конвенции, – недискриминация, наилучшее обеспечение интересов ребенка, право ребенка на выживание и развитие и уважение взглядов ребенка.

474. Комитет с удовлетворением отметил, что Специальный докладчик по правам человека и окружающей среде включила в свой второй доклад о ходе работы 17/ соответствующую информацию из докладов государств-участников, где они выражают обеспокоенность проблемой, касающейся детей и состояния окружающей среды. С учетом этого обстоятельства и ввиду того интереса, который он проявляет к вопросам окружающей среды, Комитет постановил информировать Специального докладчика о конкретных мерах, доведенных до его сведения в первоначальных докладах государств-участников. Комитет также выразил заинтересованность в получении информации о соответствующих недавних событиях, о которых была поставлена в известность Специальный докладчик.

475. На той же сессии Комитет постановил пристально следить за общими дискуссиями, которые будут проведены Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам в 1994 году по вопросу о роли сетей социальной безопасности как средства защиты экономических, социальных и культурных прав с особым акцентом на ситуации, связанные с существенной структурной перестройкой и/или переходом к рыночной экономике, и о просвещении и общественной информации в области прав человека (см. главу I G, пятая сессия, рекомендация 3).

b) Сотрудничество с другими компетентными органами

476. На своей третьей сессии Комитет признал важность расширения сотрудничества с другими компетентными органами в интересах более полного осуществления Конвенции. Он также признал ту роль, которую играют неправительственные организации в пропаганде Конвенции и процессе контроля за ее осуществлением. В этом контексте Комитет с интересом принял к сведению сообщение о латиноамериканском совещании неправительственных организаций, состоявшемся в Лиме в декабре 1992 года. Было также обращено внимание на принятую на этом совещании декларацию, в которой нашла отражение твердая приверженность делу осуществления прав ребенка. Комитет постановил распространить принятую в Лиме декларацию в качестве одного из своих документов (CRC/C/14).

477. На своей четвертой сессии Комитет по правам ребенка напомнил о том внимании, которое было уделено на Всемирной конференции по правам человека важной роли неправительственных организаций в эффективном осуществлении Конвенции о правах ребенка.

478. В этой связи он напомнил о том, что договорные органы в своей общей рекомендации, адресованной Всемирной конференции, предложили создать в Центре по правам человека группу связи с неправительственными организациями, с тем чтобы облегчить им установление контактов с неправительственными организациями.

479. Комитет провел рабочую встречу с координатором группы неправительственных организаций по осуществлению Конвенции о правах ребенка для обсуждения той важной роли, которую могут сыграть в этой связи национальные объединения, и других вопросов международного сотрудничества, представляющих общий интерес.

17/ E/CN.4/Sub.2/1993/7.

480. На той же сессии представитель Гаагской конференции по международному частному праву сообщил Комитету о том, что недавно была принята Конвенция о защите детей и сотрудничестве в вопросах усыновления детей из других стран.

481. Комитет приветствовал это важное событие и ту роль, которую сыграла Конвенция о правах ребенка в разработке этого нового документа, в частности то обстоятельство, что на первый план было поставлено наилучшее обеспечение интересов ребенка, а самому факту усыновления детей из других стран было придано лишь второстепенное значение.

482. Кроме того, Комитет был информирован представителем "Ипок уорлд уайд" о проведенном этой организацией исследовании, посвященном проблеме телесных наказаний детей. В этой связи было упомянуто о праве детей на защиту от всех форм насилия, небрежного обращения или злоупотребления, о чем говорится в статье 19 Конвенции.

483. Комитет признал важность изучения вопроса о телесных наказаниях для совершенствования системы поощрения и защиты прав ребенка и постановил и впредь уделять ему внимание при рассмотрении докладов государств-участников.

484. На своей пятой сессии Комитет в продолжение работы, начатой на первом совещании, организованном во время его второй сессии, провел обмен мнениями с Постоянной рабочей группой по преступлениям против несовершеннолетних Международной организации уголовной полиции (Интерпола) с целью продолжить обсуждение вопросов прав ребенка, представляющих взаимный интерес, и определить будущие направления сотрудничества.

485. С этой целью Интерпол представил документ, содержащий выводы первого международного симпозиума по вопросу о преступлениях против детей и молодежи, а также предлагаемый план действий для сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в подготовке работников правоохранительных органов.

486. Представители Интерпола подчеркнули то важное значение, которое придает его Постоянная рабочая группа Конвенции о правах ребенка и работе, ведущейся Комитетом, в частности в таких областях, как сексуальная эксплуатация детей, использование детей как пособников в преступной деятельности, торговля детьми и защита прав и интересов детей на всех этапах полицейского расследования. Они подчеркнули также, что в своей работе Постоянная рабочая группа руководствовалась тем принципом, что первоочередное внимание должно уделяться наилучшему обеспечению интересов ребенка; она рассматривала детей как жертвы, а не как преступников и рекомендовала наладить multidisciplinary сотрудничество в деле разработки будущих стратегий.

487. Комитет напомнил о том, что в ходе его последней общей дискуссии по проблемам экономической эксплуатации детей говорилось о работе, проведенной Интерполом в этих областях. По этой причине Комитет включил в свое публичное заявление, сделанное им по результатам общей дискуссии (CRC/C/20, приложение VI), конкретную рекомендацию относительно выдвижения инициатив по борьбе с коррупцией в полицейских силах.

488. Комитет далее подчеркнул, что вопрос о подготовке работников правоохранительных органов в области прав человека в целом и прав детей в частности поднимался при рассмотрении докладов государств-участников и нашел отражение в рекомендациях, адресованных соответствующим государствам-участникам. По этой причине в своих заключительных замечаниях Комитет неоднократно рекомендовал проводить информационно-просветительские кампании по правам ребенка для более действенного предупреждения преступлений против детей, а также учебные курсы в сотрудничестве с Программой консультативных услуг и технической помощи Центра по правам человека. Программа уже предприняла некоторые шаги в этой конкретной области.

489. Пропагандистская работа и профессиональная подготовка, которые, по мнению Комитета, должны представлять собой непрерывный процесс, стали, таким образом, областью, представляющей общий интерес, и они могли действительно способствовать более широкой пропаганде уважения достоинства ребенка, предупреждению всех форм дискриминации, полной защите ребенка как жертвы от всех форм злоупотреблений, включая жестокое обращение, и предоставлению детям права свободно выражать свое мнение в ходе всех судебных разбирательств, в том числе во время полицейского расследования.

490. В этой связи Комитет постановил и впредь уделять внимание этому важному вопросу и наметить меры, которые должны быть разработаны в будущем на национальном или региональном уровне в тесном сотрудничестве с Центром по правам человека, органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, такими, как Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Интерполом и другими компетентными органами, действующими в этой области. Со своей стороны, представители Интерпола, подтвердив важность тесного сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и Комитетом по правам ребенка, предложили Комитету направить своих представителей на совещание Постоянной рабочей группы Интерпола в апреле 1994 года, что могло бы представлять собой первый шаг в планировании будущих согласованных действий.

3. Всемирная конференция по правам человека

491. Еще на своей первой сессии Комитет по правам ребенка приступил к обсуждению итогов Всемирной конференции по правам человека и принял по этому вопросу ряд рекомендаций 18/.

492. На второй сессии Комитета Председатель вкратце сообщила о подготовительных мероприятиях, связанных со Всемирной конференцией. Она подчеркнула, что в ходе подготовительного процесса имели место затруднения, в частности в отношении включения конкретных вопросов в предварительную повестку дня Всемирной конференции. Что касается роли и вклада договорных органов по правам человека в работу Конференции, то Председатель сослалась на положения правила 65 проекта правил процедуры Всемирной конференции, в соответствии с которыми Председатель или другие назначенные члены договорных органов по правам человека могут участвовать в работе Конференции в качестве наблюдателей.

493. Комитет одобрил предложение, представленное на четвертом совещании должностных лиц, возглавляющих договорные органы по правам человека, которое было нацелено на создание специальной рабочей группы в ходе работы Подготовительного комитета и самой Всемирной конференции в целях рассмотрения вопросов, касающихся реализации существующих норм и документов по правам человека, оценки эффективности методов и механизмов Организации Объединенных Наций и формулирования конкретных рекомендаций по повышению их эффективности. Было отмечено, что договорные органы могли бы поделиться своим опытом и рекомендациями со Всемирной конференцией, предоставив четвертой сессии Подготовительного комитета конкретные материалы. Члены Комитета напомнили, что на своей предыдущей сессии они рекомендовали включить в повестку дня Всемирной конференции пункт, непосредственно посвященный вопросу прав ребенка, а также созвать совещание членов договорных органов по правам человека в качестве элемента подготовительного процесса в целях облегчения всеобъемлющей оценки работы этих органов и с перспективой представления рекомендаций об улучшении их функционирования (рекомендация 5). Комитет выразил удовлетворение в связи с

18/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 41 (A/48/41), глава I, рекомендация 5 и пункт 18.

включением в предварительную повестку дня предстоящего четвертого совещания должностных лиц, возглавляющих договорные органы по правам человека, пункта для рассмотрения вопроса о комментариях и рекомендациях Подготовительного комитета Всемирной конференции по правам человека.

494. На своей третьей сессии Комитет принял к сведению недавние события в рамках подготовительного процесса к Всемирной конференции по правам человека.

495. Комитет также рассмотрел рекомендации, принятые четвертым совещанием должностных лиц, возглавляющих договорные органы по правам человека, в отношении Всемирной конференции и подготовительного процесса к ней. Он напомнил о важном значении, придаваемом всестороннему участию представителей договорных органов во всех будущих совещаниях и в самой Конференции, признанию группы председателей в качестве специального консультативного органа при Всемирной конференции и созданию на конференции специальной рабочей группы, которой была бы поручена задача рассматривать вопросы, касающиеся реализации существующих норм и документов в области прав человека, оценивать эффективность методов и механизмов Организации Объединенных Наций и формулировать конкретные рекомендации.

496. Комитет вновь подтвердил важное значение, которое он придает Всемирной конференции как крупному событию, дающему возможность внести решающий вклад в дело расширения представлений о правах человека во всем мире и укреплению деятельности по поощрению и защите прав человека с учетом возрастания роли Организации Объединенных Наций в этой области. Исходя из этого, Комитет постановил пристально следить за подготовительным процессом и самой Всемирной конференцией и вносить свой активный вклад в эту работу.

497. В этой связи Комитет вновь подтвердил свою готовность принять всестороннее участие в Конференции. Он далее постановил направить двух или более своих членов в качестве представителей на четвертую сессию Подготовительного комитета, которая должна была состояться в апреле 1993 года и в ходе которой должен был рассматриваться вопрос об окончательных итогах Всемирной конференции. Комитет постановил, что его будут представлять Председатель и Докладчик.

498. Комитет также выразил готовность направить своих представителей на региональное совещание, которое должно было быть организовано в Азии, выразив сожаление, что у него не было возможности быть представленным на совещаниях, прошедших в Тунисе и Сан-Хосе, Коста-Рика.

499. Кроме того, Комитет постановил принять участие в совещании, организованном Советом Европы параллельно Конференции в Страсбурге 28-30 января 1993 года. Комитет направил в качестве своих представителей г-жу Марту Сантос Паис и г-на Томаса Хаммарберга.

500. Комитет был поставлен в известность Секретариатом о ходе подготовке шести "прототипных" исследований, которые будут представлены Всемирной конференции, а также 12 материалов по существенным вопросам, подготавливаемых различными органами Организации Объединенных Наций.

501. Комитет напомнил о важном значении этих документов, особенно с учетом того факта, что одна из целей, определенных в аннотациях к исследованиям, состоит в рассмотрении и оценке прогресса, достигнутого в отношении прав ребенка, а также в рассмотрении текста Конвенции о

правах ребенка 19/, а другие цели предусматривают рассмотрение системы осуществления имеющихся документов по правам человека, включая обязательства по представлению докладов, и рассмотрение путей улучшения работы договорных органов по правам человека.

502. Комитет принял к сведению предварительную повестку дня Всемирной конференции, которая отражает важное значение, придаваемое современным тенденциям и новым проблемам в области всесторонней реализации всех прав человека женщин и мужчин, включая права лиц, относящихся к уязвимым группам.

503. Комитет напомнил о своей предыдущей рекомендации Подготовительному комитету Всемирной конференции по правам человека организовать повестку дня Конференции таким образом, чтобы обеспечить должное внимание проблеме прав ребенка.

504. С учетом того факта, что Подготовительный комитет должен был рассмотреть на своей четвертой сессии вопрос об окончательных итогах Всемирной конференции, Комитет постановил рекомендовать рассмотрение вопроса "Дети в условиях вооруженных конфликтов" в качестве примера проблемы в области полного осуществления всех прав человека женщин и мужчин, включая права лиц, относящихся к уязвимым группам (см. главу I.I, рекомендация Подготовительному комитету).

4. Четвертое совещание должностных лиц, возглавляющих договорные органы по правам человека

505. На своей второй сессии Комитет приветствовал проведение совещаний должностных лиц, возглавляющих договорные органы по правам человека, на двухгодичной основе. Выразив удовлетворение в связи с тем, что он впервые примет участие в таком совещании, Комитет постановил привлечь внимание четвертого совещания должностных лиц, возглавляющих договорные органы по правам человека, в частности, к следующим вопросам:

- a) новаторский опыт проведения неофициальных форумов на региональном уровне;
- b) важное значение доступа ко всем актуальным источникам информации, относящейся к вопросам функционирования Комитета по правам ребенка. В этом контексте Комитет признал приоритетное значение компьютеризации работы органов по наблюдению за договорами и предложил четвертому совещанию должностных лиц, возглавляющих договорные органы по правам человека, уделить особое внимание этому вопросу и предусмотреть принятие адекватных и срочных рекомендаций;
- c) распространение информации о Конвенции по правам ребенка и ее контрольных механизмах в целях укрепления режима осуществления Конвенции;
- d) вопрос об оговорках и заявлениях, рассмотренных Комитетом на этой же сессии (см. раздел D ниже; см. также главу I.G, вторая сессия, рекомендация 4, и главу I.H, вторая сессия, рекомендация 5).

506. На своей третьей сессии Комитет был поставлен в известность Председателем о важных решениях и рекомендациях, вынесенных совещанием председателей, состоявшемся в Женеве 12-

19/ A/CONF.157/PC/20, пункт 5.

16 октября 1992 года во исполнение резолюции 46/111 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1991 года и резолюции 1992/15 Комиссии по правам человека 20/.

507. Особое внимание было уделено рассмотрению участниками совещания вопросов, к которым Комитет решил привлечь их внимание (см. CRC/C/10, рекомендация 5). Комитет выразил удовлетворение результатами, достигнутыми по этим и другим существенным вопросам.

508. Комитет приветствовал рекомендацию, принятую председателями, в которой подчеркивается ценность проведения форумов договорных органов за пределами Женевы, Нью-Йорка и Вены и содержится просьба в адрес Генерального секретаря изучить новаторские пути и методы, которые могут повысить вероятность организации таких встреч.

509. Комитет также выразил глубокое удовлетворение ходом рассмотрения участниками совещания председателей вопроса об оговорках (см. также раздел E ниже), а также в связи с положительной оценкой мероприятий, которые он уже осуществил в целях повышения эффективности своих методов работы, а именно организации Секретариатом всеобъемлющей картотеки по странам с информацией о каждом государстве-участнике, доклад которого подлежал рассмотрению 8/, и подготовки сводного текста общих комментариев и рекомендаций различных договорных органов 13/, что было предложено Комитетом по правам ребенка на его первой сессии 8/.

510. Кроме того, Комитет принял к сведению принятую совещанием председателей важную рекомендацию в поддержку предложения об изучении путей расширения возможностей Генерального секретаря и экспертных органов по правам человека по привлечению внимания Совета Безопасности к массовым нарушениям прав человека 9/.

511. Комитет исключительно высоко оценил тот факт, что эта рекомендация отразила озабоченность, которой он руководствовался при принятии на своей второй сессии процедуры немедленных действий, причем обе эти меры являются адекватными методами предупреждения ухудшения ситуации и обеспечения надлежащего рассмотрения серьезных нарушений прав человека и поощряют привлечение внимания к таким случаям надлежащих органов с учетом их соответствующего круга ведения.

5. Технические консультации и помощь и консультативное обслуживание

а) Техническая помощь или консультации

512. На своей второй сессии Комитет признал, что обмен мнениями, наладившийся с различными органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами, позволил ему получать информацию о важных программах, организованных на страновом и региональном уровнях по вопросам прав ребенка. Не вызывает сомнений, что Конвенция стала базовым механизмом и центральным элементом деятельности по планированию и осуществлению таких программ. Кроме того, неотъемлемый характер прав ребенка обуславливает возможность взаимодействия между различными учреждениями и компетентными органами при рассмотрении программ технической помощи – либо на уровне реализации, либо в области пропаганды и подготовки кадров. Такие мероприятия не только содействовали бы распространению информации о Конвенции, но и расширяли бы представления в этой области на национальном и местном общинном уровнях.

20/ См. A/47/628, приложение.

513. В ходе обсуждения выяснилось, что существует общая обеспокоенность в отношении необходимости ориентирования всех этих мероприятий на укрепление и наращивание потенциала на национальном уровне по вопросам прав ребенка. Особый интерес вызвал вопрос о системе оценки и последующих мерах по осуществляемым программам технической помощи и консультаций, и Комитет был поставлен в известность о практике, которой придерживаются органы Организации Объединенных Наций.

514. На своей третьей сессии Комитет подчеркнул важное значение, которое он придает областям, в которых техническая помощь представляется уместной в условиях определенной страны, с учетом рассмотрения доклада соответствующего государства-участника и в свете статьи 45b Конвенции.

515. Он вновь подтвердил важное значение сотрудничества с различными органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами, активно работающими в соответствующих областях осуществления Конвенции. В этом контексте он уделил особое внимание необходимости обеспечения информированности о существующих конкретных программах технической помощи на страновом уровне и о трудностях, встречающихся в областях, где необходимы дополнительные усилия в целях укрепления и наращивания потенциала на национальном уровне.

516. Комитет признал, что предсессионная рабочая группа должна служить специальным координационным центром для проведения такой оценки, подчеркнув тем самым важное значение представленности соответствующих органов, сотрудничающих с Комитетом в деле осуществления Конвенции, в рамках неофициальной технической консультативной группы, созданной для оказания Комитету помощи на этапе предварительного рассмотрения докладов государств-участников.

517. Комитет далее признал, что в свете положений статьи 45b Конвенции было бы целесообразным определить области, вызывающие особую озабоченность, или предоставить руководящие указания в отношении осуществления текущих или предлагаемых программ в целях обеспечения полного соответствия системы международного сотрудничества реальным нуждам и чаяниям детей и в соответствии с духом Конвенции.

518. В этих целях Комитет постановил отражать, когда это уместно, такие соображения при формулировании итоговых замечаний по каждой стране.

519. Он также постановил поощрять – в случаях, когда необходимость в конкретной программе технических консультаций или помощи была установлена, – проведение встреч с участием правительственной делегации и соответствующего органа Организации Объединенных Наций или других компетентных органов в духе диалога и сотрудничества в соответствии с Конвенцией о правах ребенка в целях обеспечения предварительного рассмотрения предлагаемой программы.

b) Консультативные услуги

520. На своей второй сессии Комитет рассмотрел различные мероприятия, разработанные в рамках этой программы, а также возможности, которые она открывает в плане расширения представлений о Конвенции о правах ребенка и укрепления режима ее осуществления. Комитет напомнил о том, что после рассмотрения докладов государств-участников он имеет возможность вносить конкретные предложения и рекомендации в отношении конкретных мероприятий, которые могут быть рассмотрены и осуществлены на основе программы технического содействия и консультативных услуг. В этой связи была упомянута необходимость обеспечения оценки таких мер по осуществлению и соответствующих мероприятий.

521. Члены Комитета подчеркнули важное значение программы технической помощи и консультативных услуг в вопросах обеспечения прав ребенка; они подчеркнули необходимость расширения информированности государств-участников, которые могут испытывать трудности в подготовке и представлении докладов или в осуществлении Конвенции, в отношении наличия такой программы и возможности получения на ее основе надлежащей поддержки в целях осуществления Конвенции.

522. Комитет просил Генерального секретаря укрепить в рамках программы технической помощи и консультативных услуг Центра по правам человека виды деятельности по подготовке кадров, имеющие отношение к осуществлению Конвенции, а также организацию семинаров и практикумов на национальном и местном уровнях в целях повышения квалификации лиц, участвующих в подготовке докладов государств-членов, в отношении принятых руководящих принципов представления докладов (CRC/C/10, рекомендация 3, пункт 4). Он также призвал Генерального секретаря рассмотреть ход осуществления Конвенции о правах ребенка в приоритетном порядке с привлечением программы предоставления стипендий (CRC/C/10, рекомендация 3, пункт 6).

523. На своей третьей сессии Комитет продолжил обсуждение вопросов, связанных с программой технической помощи и консультативных услуг. Было подчеркнуто, что в тех случаях, когда консультативные услуги и техническая помощь Центра по правам человека будут испрашиваться государством-участником, следует поощрять проведение встречи с должностными лицами Центра в целях обеспечения предварительной оценки имеющихся возможностей оказания поддержки, в частности в целях расширения представлений о Конвенции и обеспечения деятельности по профессиональной подготовке лиц, принимающих участие в ее осуществлении, либо оказания помощи в подготовке проектов надлежащих законодательных норм.

524. В приложении VII к настоящему докладу содержится таблица, отражающая области, в которых существует необходимость в техническом содействии и помощи и консультативных услугах, которая была установлена с учетом заключительных замечаний, утвержденных Комитетом на его третьей-пятой сессиях.

Е. Оговорки

525. На своей второй сессии Комитет имел в своем распоряжении список оговорок, заявлений и возражений, высказанных в отношении Конвенции (CRC/C/2/Rev.1), а также неофициальную записку по вопросу об оговорках, сделанных государствами-участниками Конвенции о правах ребенка, подготовленную Секретариатом после того, как Комитет высказал соответствующую просьбу на своей первой сессии. Члены Комитета подчеркнули важность внесения вклада в проведение совещания председателей договорных органов по правам человека и выразили мнение о том, что вопрос об оговорках и заявлениях имеет значение и представляет общий интерес для этих органов (см. главу I.H, вторая сессия, рекомендация 5 D).

526. Комитет подчеркнул, что беспрецедентное число государств, которые в столь короткие сроки ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней, недвусмысленным образом свидетельствует о всеобщей поддержке закрепленных в ней принципов и о политической воле и приверженности государств-членов делу осуществления ее положений.

527. Было отмечено, что некоторые из оговорок и заявлений, сделанных в отношении Конвенции, содействуют укреплению изложенных в ней норм. Такими, например, являются оговорки и заявления, сделанные некоторыми государствами-членами в отношении положений статьи 38, в соответствии с которыми эти государства повышают минимальный возраст призыва на службу в вооруженные силы. Некоторые оговорки и заявления, с другой стороны, могут

представлять собой ограничительное толкование положений Конвенции. Комитет признал необходимость сохранения в качестве своего главного принципа дух взаимопонимания и консенсуса, лежащий в основе Конвенции, и необходимость отказа от рассмотрения вопроса об оговорках и заявлениях в качестве разделяющего фактора, который может подорвать этот дух.

528. Было также подчеркнуто, что Конвенция обеспечила целостный подход к правам ребенка, которые все взаимосвязаны между собой. При рассмотрении вопроса об оговорках и заявлениях следует учитывать, что каждое право имеет основополагающее значение для достоинства ребенка и оказывает воздействие на осуществление других прав.

529. Комитет признал важность рассмотрения вопроса об оговорках и заявлениях в ходе рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками. В рамках своего диалога с государствами, представляющими доклады, ему следует поощрять те государства, которые внесли оговорки и сделали заявления, рассмотреть вопрос о том, необходимы ли по-прежнему такие оговорки и заявления или их можно в конечном счете снять. Государства-участники следует также просить представить Комитету информацию о том, каким образом внесенные ими оговорки и сделанные заявления были отражены и применялись в рамках их национального законодательства, принимая во внимание тот факт, что при принятии любых мер, касающихся детей, главным соображением должно являться обеспечение интересов ребенка.

530. На своей третьей сессии Комитет был крайне воодушевлен серьезным рассмотрением вопроса об оговорках, проведенным на совещании председателей, состоявшемся в Женеве 12-16 октября 1992 года, который был признан поводом для беспокойства ввиду числа, характера и масштабов оговорок, внесенных к основным договорам в области прав человека. Он принял к сведению рекомендацию, сделанную в связи с оговорками, вызвавшими серьезные вопросы в плане их очевидной несовместимости с целью и назначением договора, согласно которой соответствующему договорному органу следует рассмотреть вопрос о том, чтобы просить, при необходимости, Экономический и Социальный Совет или Генеральную Ассамблею запросить консультативное заключение по данному вопросу у Международного Суда 21/.

531. Комитет напомнил о рассмотрении вопроса об оговорках и заявлениях в отношении Конвенции о правах ребенка, проведенном им на его второй сессии, и подчеркнул необходимость дальнейшего изучения этого вопроса. Он обратил особое внимание на важность систематического рассмотрения этого вопроса в ходе рассмотрения им докладов, представляемых государствами-участниками, - инициативы, получившей полную поддержку совещания председателей.

532. На своей четвертой сессии Комитет продолжил рассмотрение вопроса об оговорках к Конвенции в рамках рассмотрения докладов государств-участников.

533. В этой связи он напомнил о том внимании, которое уделила этому вопросу Всемирная конференция по правам человека, обратившись, в частности, к государствам с призывом рассмотреть вопрос об ограничении числа оговорок и обеспечении их максимальной точности и четкости, а также совместимости с целью и назначением Конвенции или соответствия нормам международного договорного права.

534. Комитет постановил продолжить свой диалог с государствами-участниками по данному вопросу в целях поощрения их к рассмотрению вопроса о снятии таких оговорок.

Г. Общие тематические дискуссии

21/ А/47/628, приложение, пункт 61.

535. В соответствии с правилом 75 его временных правил процедуры на своей первой сессии Комитет постановил посвящать одно или несколько заседаний своих очередных сессий общей дискуссии по конкретной статье Конвенции или связанному с этим вопросу в целях обеспечения более глубокого понимания существа и значения Конвенции.

1. Дети в условиях вооруженных конфликтов

536. На своей первой сессии Комитет постановил посвятить в ходе своей второй сессии один день рассмотрению темы "Дети в условиях вооруженных конфликтов". Решение о рассмотрении этой темы было принято с учетом:

а) огромной важности этого вопроса в контексте содействия осуществлению и защиты прав ребенка и роли, которую может играть в этом отношении Конвенция;

б) того факта, что в последние годы происходит все большее число конфликтов (более 150 со времени второй мировой войны), в ходе которых используется более совершенное и жестокое оружие и методы ведения боевых действий, что затрагивает растущее число гражданских лиц, особенно детей;

с) настоятельной необходимости повышения информированности, привлечения внимания к проблеме и поощрения принятия соответствующих мер;

д) необходимости подчеркнуть сложность вопроса о детях в условиях вооруженных конфликтов, который не должен сводиться лишь к рассмотрению одного единственного положения Конвенции, а именно статьи 38.

537. При рассмотрении данной темы в свете соответствующих положений Конвенции могут быть высказаны соображения различного характера. К их числу относятся:

а) актуальность и адекватность существующих международных правовых документов, включая нормы международного гуманитарного права и желательность разработки новых мероприятий по разработке норм;

б) необходимость содействия принятию превентивных мер, направленных на предупреждение конфликтов или предупреждение прямого или косвенного участия детей в вооруженных действиях или страданий от их последствий;

с) необходимость обеспечения эффективной защиты детей в период вооруженного конфликта, в общих рамках осуществления всех прав ребенка, соответствующих его или ее достоинству и имеющих важное значение для полного и гармоничного развития его или ее личности;

д) необходимость обеспечения содействия физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции любого ребенка, являющегося жертвой вооруженного конфликта или испытавшего на себе его воздействие, в условиях, благоприятствующих улучшению здоровья, росту самоуважения и достоинства ребенка.

538. В ходе своей второй сессии Комитет посвятил свои 38-е и 39-е заседания 5 октября 1992 года общей дискуссии по теме, озаглавленной "Дети в условиях вооруженных конфликтов".

Актуальность и адекватность существующих норм

539. Были отмечены различные положения, применимые в рамках вопроса о детях в условиях вооруженных конфликтов, включая четыре Женевских конвенции, дополнительные протоколы, Декларацию о защите женщин и детей в чрезвычайных обстоятельствах и в период вооруженных конфликтов, Декларацию о правах ребенка и Конвенцию о правах ребенка. Также были упомянуты другие нормы Организации Объединенных Наций, такие, как Международный пакт о гражданских и политических правах и общее замечание 17, принятое Комитетом по правам человека в отношении статьи 24 этого Пакта.

540. Было указано, что существуют определенные ситуации, в которых дети не пользуются защитой в соответствии с существующими нормами, как это весьма часто происходит в случае внутренних столкновений. В этой связи необходимо рассмотреть вопрос о разработке свода минимальных гуманитарных норм, которые будут применимы во всех ситуациях ко всем детям без дискриминации в период вооруженного конфликта, благодаря чему будут заполнены любые возможно существующие пробелы.

541. При рассмотрении вопроса о детях в условиях вооруженных конфликтов на основе самой Конвенции было указано, что государства-участники взяли на себя обязательство уважать и обеспечивать все права, предусмотренные в ней, за каждым ребенком, находящимся в пределах их юрисдикции (статья 2). Государства-участники также взяли на себя обязательство принимать все необходимые меры для этой цели (статья 4), и во всех предпринимаемых действиях первоочередное внимание должно уделяться наилучшему обеспечению интересов ребенка. Не допускается отмены ни одного из этих общих положений в случае войны или чрезвычайных обстоятельств.

542. Далее было указано, что в статье 41 Конвенции государствам-участникам предлагается всегда применять нормы, которые в большей степени способствуют осуществлению прав ребенка, содержащиеся в применимых областях международного права или в национальном законодательстве. Наконец, внимание было обращено на тот факт, что государства-участники могут также делать заявления при ратификации Конвенции или присоединении к ней, заявляя перед лицом международного сообщества о своей приверженности делу применения норм, в большей степени способствующих осуществлению прав ребенка, чем те, которые прямо предусмотрены в Конвенции, а именно путем отказа от призыва на службу в вооруженные силы детей в возрасте до 18 лет.

543. Эти рамки привели к рассмотрению различных необходимых мер: а) ратификация существующих международных документов по данному вопросу или присоединение к ним; б) эффективное осуществление таких норм; и с) совершенствование существующих нормативных рамок.

Усиление превентивных мер

544. Были обсуждены общие меры, направленные на предупреждение возникновения конфликтов. Особое внимание было уделено той роли, которую может играть образование:

- а) обучение в духе понимания, солидарности и мира в качестве общего и постоянного процесса, как указано в статье 29 Конвенции о правах ребенка;
- б) обучение и профессиональная подготовка для военных и для членов групп, работающих с детьми и в интересах детей;
- с) обучение и распространение информации, конкретно предназначенной для детей.

Также было обращено внимание на необходимость повышения информированности о политических причинах существования конфликтов; такой подход может содействовать рассмотрению решений, достигаемых на основе посредничества или примирения, которые направлены на предотвращение возникновения конфликта или на ослабление его воздействия.

545. Также была подчеркнута важность вопроса о расходах на вооружение, продаже оружия и желательности рассмотрения вопроса о надежном механизме наблюдения за положением дел в этой области. В качестве общей превентивной меры было также указано на предупреждение плохого обращения с детьми, что может содействовать предупреждению использования насилия в будущем.

546. Были также обсуждены конкретные превентивные меры, направленные на предотвращение участия детей в вооруженных конфликтах: было упомянуто о запрещении призыва на службу в вооруженные силы до достижения определенного возраста, а также о принятии мер, гарантирующих детям, что они не будут принимать участия в вооруженных действиях или страдать от их последствий.

Обеспечение эффективной защиты детей в условиях вооруженных конфликтов

547. Было отмечено, что помимо статьи 38 общие рамки осуществления прав ребенка, изложенные в Конвенции, должны быть гарантированы. Эти рамки также весьма часто находят свое отражение в положениях о защите семьи; обеспечении предоставления основного ухода и помощи; обеспечении доступа к медицинскому обслуживанию, продовольствию и образованию; запрещении пыток, плохого обращения или неуделении внимания; запрещении смертной казни; и необходимости сохранения культурной среды ребенка, а также необходимости защиты в случаях лишения свободы. Особое внимание также было обращено на необходимость обеспечения гуманитарной и чрезвычайной помощи, а также гуманитарного доступа к детям в условиях вооруженного конфликта. В этой связи особое внимание было уделено таким важным мерам, как "дни спокойствия" и "коридоры мира".

Содействие физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции

548. Была особо рассмотрена статья 39 Конвенции. Внимание членов Комитета было обращено на различные формы опыта и программы, причем была подчеркнута потребность в ресурсах и товарах (а именно, продуктах питания и медикаментах). Кроме того, особое внимание было уделено необходимости рассмотрения комплексного плана реабилитации и реинтеграции, который должен быть разработан и осуществлен на совместной основе органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями. Следует уделить внимание а) осуществлению надлежащих стратегий и контролю за ними и б) необходимости расширения участия семьи и местных общин в этом процессе.

Итоги общей дискуссии

549. Принимая во внимание разнообразие сделанных выступлений и рассмотренных проблем, Комитет признал необходимость в рамках его мандата уделения постоянного внимания нерешенному сложному вопросу о детях в условиях вооруженных конфликтов. В этой связи он предусмотрел различные меры, которые он мог бы принять в связи с этой проблемой:

- а) разработка более конкретных руководящих принципов в целях осуществления наиболее актуальных положений, а именно статей 38 и 39;
- б) разработка свода рекомендаций;
- в) рассмотрение предварительных общих замечаний;
- г) проведение общих исследований по определенным аспектам этой проблемы;
- е) предварительная разработка будущего факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, в котором возраст призыва детей на службу в вооруженные силы был бы увеличен до 18 лет.

550. Для рассмотрения этих различных мер в свете результатов общего обсуждения Комитет постановил учредить рабочую группу в составе некоторых из его членов, которой будет поручена задача представить окончательные предложения на следующей очередной сессии Комитета, запланированной на январь 1993 года.

551. Кроме того, Комитет подчеркнул, что при рассмотрении докладов государств-участников он мог бы:

а) приветствовать заявления, сделанные некоторыми государствами-участниками в отношении принятого ими решения не призывать на службу в вооруженные силы детей в возрасте до 18 лет;

б) подчеркнуть необходимость получения информации о законодательстве и практике государств-участников, в том что касается применения статьи 38;

с) вести поиск информации в свете статьи 41 относительно того, применяются ли нормы, в наибольшей степени способствующие осуществлению прав ребенка, или поощрять принятие на национальном уровне положений, обеспечивающих большую степень защиты;

д) поощрять государства-участники в тех случаях, когда призыв на службу в вооруженные силы разрешен в возрасте до 18 лет, рассматривать в качестве главного соображения вопрос о том, отвечает ли данная ситуация наилучшим образом интересам ребенка;

е) поощрять государства-участники в ходе осуществляемого ими на постоянной основе процесса наблюдения за прогрессом рассматривать вопрос о том, были ли приняты все необходимые и надлежащие меры для обеспечения полного осуществления прав ребенка всем детям в пределах их юрисдикции.

552. На третьей сессии рабочая группа, которой была поручена задача представить предложения в целях продолжения этой дискуссии, представила Комитету в устной форме доклад о проделанной работе, в частности, о рассмотренных ею многочисленных мерах, которые, возможно, следует принять в этом отношении, включая определение степени приоритетности, которую они, возможно, заслуживают. Она вновь подчеркнула целесообразность проведения общей дискуссии в целях изучения и более глубокого понимания существующего положения и в целях создания важных рамок для ее будущей деятельности.

553. Комитет признал необходимость обеспечения уделения постоянного внимания этой проблеме и использования процедуры рассмотрения докладов государств-участников для определения дальнейших шагов, в частности в отношении рассмотрения общих замечаний или проекта свода рекомендаций или конкретных руководящих принципов.

554. Комитет принял решение о принятии следующих первоочередных мер:

а) ввиду того, что вооруженные конфликты серьезным образом затрагивают осуществление детьми их основных прав, и в целях уделения большего внимания этой проблеме следует рекомендовать Генеральной Ассамблее просить на ее сорок восьмой сессии Генерального секретаря провести в свете статьи 45с Конвенции исследование по вопросу о путях и средствах совершенствования защиты детей от негативного воздействия вооруженных конфликтов (см. главу I.J, третья сессия, рекомендации 1 и приложение V к настоящему докладу).

б) следует поручить одному из его членов задачу подготовки предварительного проекта факультативного протокола к Конвенции, в соответствии с которым возраст, упомянутый в статье 38 Конвенции, будет повышен до 18 лет. Этот предварительный проект содержится в приложении VIII к настоящему докладу. В этой связи Комитет рекомендовал государствам-участникам рассмотреть вопрос о принятии возможных мер, направленных на повышение возраста, упомянутого в статье 38, до 18 лет;

с) необходимо рассмотреть вопрос об участии детей в вооруженных конфликтах в рекомендации, которая должна быть представлена на четвертой сессии Подготовительного комитета Всемирной конференции (см. главу I.I. и CRC/C/16, приложение V);

d) следует включить в список вопросов, определенных Комитетом в качестве возможных вопросов для исследования, вопрос о реабилитации и реинтеграции в свете статьи 39 Конвенции.

555. Наконец, Комитет приветствовал решительный и важный вклад, внесенный в общую дискуссию по вопросу о детях в условиях вооруженных конфликтов различными приглашенными органами, Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о продаже детей, органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами, включая неправительственные организации, которые обеспечили живой диалог, подробное рассмотрение различных вопросов и общий подход к этой проблеме в рамках Конвенции о правах ребенка.

556. В этой связи Комитет принял решение направить письмо тем, кто принял участие в общей дискуссии, с тем чтобы поблагодарить их за внесенный ими вклад и сообщить им о последующих мерах, принятых Комитетом.

557. В рамках общей дискуссии по вопросу о детях в условиях вооруженных конфликтов Комитет рассмотрел вопрос о серьезном положении детей в бывшей Югославии и сообщении о нарушениях основных прав человека, включая заявления о случаях изнасилования девочек и женщин в Боснии и Герцеговине.

558. В этой связи Комитет напомнил о ратификации Югославией Конвенции о правах ребенка, состоявшейся в январе 1991 года. Он также принял к сведению результаты рассмотрения Комитетом по правам человека положения в Хорватии, Боснии и Герцеговине и Югославии. Ввиду серьезности положения и необходимости изыскания возможностей облегчения судьбы пострадавших детей и обеспечения полного уважения и защиты их прав Комитет принял решение сообщить об этой проблеме Специальному докладчику, назначенному Комиссией по правам человека в целях контроля за положением в области прав человека на территории бывшей Югославии. Кроме того, Комитет предложил Специальному докладчику принять участие в дискуссии по вопросу о детях в условиях вооруженных конфликтов. Путем проведения такого диалога Комитет ожидает обеспечить более широкую информированность о том, каким образом вооруженные конфликты затрагивают детей, особенно когда они используются в качестве одной из целей для проведения военной стратегии и для содействия рассмотрению мер, наилучшим образом отвечающих интересам детей. Он также надеется, что эта обеспокоенность будет отражена в докладах, которые должны быть представлены Специальному докладчику Комиссии по правам человека. Поскольку Специальный докладчик не смог прибыть для участия в работе сессии, Комитет принял решение направить рекомендацию Специальному докладчику и просить его при выполнении его мандата и подготовке его будущих докладов в полной мере учитывать Конвенцию о правах ребенка (см. главу I.G, третья сессия, рекомендация 3). Он далее выразил готовность провести встречу со Специальным докладчиком в ходе одного из своих будущих совещаний в целях продолжения рассмотрения данного вопроса.

559. На своей четвертой сессии Комитет, принимая к сведению обращенную к нему Всемирной конференцией по правам человека просьбу изучить вопрос об увеличении минимального возраста призыва на службу в вооруженные силы, просил Генерального секретаря препроводить Комиссии по правам человека на ее пятидесятой сессии предварительный проект факультативного протокола, который Комитет подготовил по данному вопросу на своей третьей сессии 22/.

2. Экономическая эксплуатация детей

22/ См. главу I.J, четвертая сессия, рекомендация 5 и E/CN.4/1994/91.

560. На своей второй сессии Комитет постановил посвятить один день своей четвертой сессии общей дискуссии по вопросу об "экономической эксплуатации детей".

561. На своей третьей сессии Комитет поручил одному из своих членов разработать проект с изложением основных вопросов, вызывающих обеспокоенность Комитета (см. CRC/C/16, приложение III).

562. Комитет далее постановил направить этот проект специализированным учреждениям, другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций, включая Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, Комитет по правам человека и Рабочую группу по современным формам рабства Подкомиссии, неправительственным организациям и другим компетентным органам и предложить им принять участие в этой общей дискуссии и заранее представить свои письменные материалы.

563. На своей четвертой сессии Комитет посвятил свои 95-е и 96-е заседания, состоявшиеся 4 октября 1993 года, общей дискуссии по вопросу об экономической эксплуатации детей. Решение о рассмотрении этого вопроса свидетельствовало о его значении в рамках содействия осуществлению и защите прав ребенка; настоятельной необходимости повышения информированности о положении растущего числа детей, находящихся в условиях экономической эксплуатации и заинтересованности в их судьбе; необходимости принятия комплексных и согласованных мер правительствами, органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами, осуществляющими деятельность в области прав ребенка; а также той решающей роли, которую может сыграть в этом отношении Конвенция о правах ребенка.

564. Комитету был представлен ряд весьма важных справочных документов, а также две программы действий, принятые Комиссией по правам человека в целях ликвидации детского труда и в целях предотвращения торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

565. Комитет принял к сведению меры, принятые в этой связи Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, а именно ее решение, содержащееся в резолюции 1993/5 от 20 августа 1993 года, предусматривающее назначение Специального докладчика для представления обновленной информации по докладу г-на Абдельвахаба Будхибы об эксплуатации детского труда 16/.

566. Специальный докладчик по вопросам торговли детьми, детской проституции и детской порнографии также представил документ, в котором описываются меры, принятые им в рамках своего мандата, и выступил перед Комитетом с заявлением.

567. Общие прения открыли широкие возможности для плодотворного обмена мнениями между членами Комитета и органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами, в частности неправительственными организациями.

568. Участники рассмотрели вопросы детского труда, включая вопрос об использовании детей в качестве домашней прислуги, а также вопросы детской проституции и порнографии и торговли детьми. В ходе прений, которые открыли члены Комитета (г-жа Марта Сантос Паис, г-н Томас Хаммарберг и г-жа Акила Белембаого (см. CRC/C/20, приложение V), особое внимание уделялось необходимости поставить интересы ребенка в центр всех стратегий, принимаемых международными финансовыми учреждениями, учреждениями по вопросам развития и правительствами. Внимание было также уделено необходимости обеспечить уважение достоинства ребенка и возвысить значимость таких понятий, как солидарность, участие и равенство.

569. В ходе обсуждения была выявлена необходимость в комплексных и согласованных мерах по профилактике, защите и реабилитации. Была подчеркнута необходимость укрепления профилактических мер, причем одной из важных областей деятельности в этой связи было названо образование. Были также сформулированы рекомендации в области защиты прав ребенка, включая создание должности омбудсмана, который мог бы принимать меры по оказанию помощи детям, ставшим жертвами экономической эксплуатации. Была признана важная роль реабилитации и социальной реинтеграции детей, ставших жертвами любой формы экономической эксплуатации. В качестве одного из важнейших аспектов, предопределяющих достижение прогресса на национальном и международном уровнях, была признана эффективная координация на всех уровнях деятельности.

570. В ходе обсуждения подчеркивалось важное значение общих принципов Конвенции для оценки осуществимости, разработки адекватных стратегий и реализации эффективных планов действий по борьбе с эксплуатацией детей и обеспечению эффективного осуществления их права на детство.

571. С учетом представленных материалов и важного значения рассматриваемых проблем Комитет признал, что существует необходимость постоянно заниматься решением этого актуального вопроса. Исходя из этого, он постановил а) опубликовать заявление по итогам дня общих прений (см. CRC/C/20, приложение VI); б) создать рабочую группу из числа своих членов для подготовки в свете итогов обсуждения и положений Конвенции ряда рекомендаций, подлежащих рассмотрению на его очередной сессии, запланированной на январь 1994 года; с) рассмотреть возможность выпуска издания на основе материалов общих прений по вопросу об экономической эксплуатации детей.

572. На пятой сессии Комитета в свете вышеупомянутого мандата рабочая группа внесла два предложения, которые были одобрены Комитетом на его пятой сессии:

а) составление досье, включающего в себя подробный отчет о данном тематическом дне, включая заявления, сделанные от имени Комитета (там же, приложения V и VI, краткие отчеты о прениях, отражающие заявления участников заседания, включая Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и порнографии Комиссии по правам человека, а также основные документы, принятые в рамках системы Организации Объединенных Наций в области защиты детей от экономической эксплуатации, а именно две программы действий, принятые Комиссией по правам человека, – по вопросу о ликвидации эксплуатации детского труда (резолюция 1993/79, приложение), и о предупреждении торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (резолюция 1992/74, приложение). Это досье, которое будет составляться и распространяться в тесном сотрудничестве с Международной организацией труда, будет передано для изучения всем государствам-участникам, органам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, финансовым учреждениям и учреждениям по вопросам развития, а также другим органам, компетентным в данной области, включая Интерпол и сообщество неправительственных организаций (см. CRC/C/24, приложение IV).

б) принятие следующего ряда рекомендаций в отношении последующих инициатив, нацеленных на повышение эффективности системы предупреждения, защиты и реабилитации детей, подвергающихся экономической эксплуатации:

Рекомендации, касающиеся экономической эксплуатации детей

Комитет по правам ребенка, признавая важное значение проблем, рассмотренных в ходе общих прений по вопросам экономической эксплуатации детей, а именно детского труда, включая труд в неорганизованном секторе, как это имеет место в случае использования детей в качестве домашней прислуги, торговли детьми, детской проституции и

детской порнографии, а также в свете плодотворного обмена мнениями между Комитетом и органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами, в частности неправительственными организациями, постановил и впредь уделять внимание этому вопросу в рамках своей деятельности и принять в этой области ряд рекомендаций.

Введение

1. Общее обсуждение вопроса об экономической эксплуатации детей отразило имеющий важное значение комплексный подход к проблеме прав ребенка, подчеркнутый в Конвенции о правах ребенка. В этой связи Комитет по правам ребенка напоминает, что все права являются неделимыми и взаимосвязанными и что каждое из них и все они являются аспектами, присущими человеческому достоинству ребенка.

2. Комитет далее напоминает, что в соответствии с Конвенцией государства-участники обязались уважать и обеспечивать все права, признаваемые в ней, за всеми детьми, находящимися в пределах их юрисдикции, без какой-либо дискриминации (статья 2), принимать все необходимые меры для достижения этой цели (статья 4) и во всех действиях уделять первоочередное внимание наилучшему обеспечению интересов ребенка (статья 3). Кроме того, во всех вопросах, касающихся ребенка, должно внимание необходимо уделять мнениям ребенка и тому, чтобы ребенок имел возможность принимать участие в процессе принятия решений, касающихся его или ее жизни (статья 12).

3. Эти общие рамки, разумеется, относятся также к ситуациям экономической эксплуатации детей. В этом случае, как и в других ситуациях, Конвенция требует от государств-участников принять меры посредством создания в соответствии с ее принципами и положениями соответствующих правовых рамок и необходимых механизмов осуществления.

4. Такие меры будут способствовать более эффективному предупреждению ситуаций экономической эксплуатации и их негативных последствий для жизни детей, должны быть нацелены на укрепление системы защиты детей и будут содействовать физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции детей, ставших жертвами экономической эксплуатации в любой форме, в условиях, обеспечивающих здоровье, самоуважение и достоинство ребенка.

5. На основе системы представления докладов (см. часть II Конвенции) в Конвенции также подчеркивается важность того, чтобы государства-участники обеспечивали периодическую оценку и определение прогресса, достигнутого в ходе осуществления Конвенции. Эта контрольная деятельность позволит государствам-участникам на регулярной основе осуществлять обзор своего законодательства и политики и сосредоточивать свое внимание на областях, где требуются дальнейшие или иные действия. Исходя из этого Комитет напоминает о важном значении системы представления докладов для улучшения положения детей и предлагает государствам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим компетентным органам рассмотреть в конкретном контексте защиты ребенка от экономической эксплуатации вопросы, изложенные ниже.

6. Комитет признает, что лишь на основе комплексных и согласованных действий всех соответствующих органов в области прав ребенка будет обеспечена возможность улучшения ситуации и обеспечения успеха стратегий, нацеленных на профилактику, защиту и реабилитацию детей, подвергшихся экономической эксплуатации. Исходя из этого, он подчеркивает важное значение и необходимость координации на национальном и международном уровнях.

7. Комитет рекомендует в этой связи создать национальный механизм для координации политики и контроля за осуществлением Конвенции о правах ребенка, который имел бы конкретный круг ведения в области защиты детей от экономической эксплуатации. Такой координационный механизм (например, национальный комитет или национальная комиссия по правам ребенка), состоящий из различных компетентных органов на национальном уровне, имеет возможность обеспечивать глобальный и междисциплинарный подход к осуществлению Конвенции и содействовать эффективному взаимодействию и обеспечению взаимодополняемости разрабатываемых видов деятельности. Кроме того, он может содействовать сбору всей соответствующей информации, обеспечивать возможность систематической и точной оценки ситуации в этой области и подготавливать основу для рассмотрения новых стратегий, нацеленных на поощрение и защиту прав ребенка, в том числе в области защиты от экономической эксплуатации.

8. Этот координационный механизм также станет важным источником справочной информации для неправительственных организаций, включая организации трудящихся и предпринимателей, сотрудничество с которыми следует поощрять. Действительно, как это было признано в ходе Всемирной конференции по правам человека, такие организации играют важную роль в деле эффективного осуществления Конвенции, в частности в области пропаганды, образования, подготовки кадров и реабилитации – в областях, которые также имеют важнейшее значение для защиты детей от любой формы экономической эксплуатации.

9. Комитет напоминает о важной роли, придаваемой в Конвенции о правах ребенка международному сотрудничеству. Он далее напоминает, что Всемирная конференция по правам человека признала необходимость стимулирования международного сотрудничества и солидарности в целях поддержки осуществления Конвенции и что проблема прав ребенка должна занять приоритетное место в системе Организации Объединенных Наций.

10. Исходя из этого, Комитет предлагает государствам рассмотреть пути укрепления своего сотрудничества и солидарности в деле поощрения прав ребенка, в частности на двустороннем и региональном уровнях.

11. Комитет также призывает соответствующие органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и учреждения по вопросам развития укреплять координацию и взаимодействие в своей деятельности, в том числе в области защиты детей от экономической эксплуатации в любой форме.

12. Комитет далее призывает органы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения на регулярной основе проводить обзор и осуществлять контроль в области прав человека и положения детей в соответствии со своими мандатами. В этой связи Комитет напоминает о решающем значении Конвенции как вдохновляющей силы и правовых рамок для программ технических консультаций и помощи и вновь подтверждает каталитическую роль, которую намерен и впредь играть Комитет в качестве координационного центра деятельности по правам ребенка в контексте общесистемной деятельности Организации Объединенных Наций.

13. Комитет подчеркивает важнейшее значение информации и образования для предупреждения ситуаций экономической эксплуатации, а также для защиты и реабилитации детей, пострадавших от нее.

14. Комитет напоминает в этой связи, что государства-участники обязались, используя надлежащие и действенные средства, широко информировать о принципах и положениях Конвенции о правах ребенка как взрослых, так и детей (ст. 42).

15. В этих целях Комитет рекомендует государствам-участникам развернуть широкие информационные кампании по вопросам Конвенции, нацеленные непосредственно на детей, с тем чтобы они хорошо знали свои права (включая права на учебу, игру и отдых), о мерах защиты, которыми они могут воспользоваться, и об опасностях, с которыми они сталкиваются, попадая в ситуации экономической эксплуатации, например о видах деятельности, наносящих ущерб их здоровью, препятствующих их гармоническому развитию, мешающих их учебе или вовлекающих их в преступную деятельность.

16. Аналогичным образом, необходимо предусмотреть информационные кампании, нацеленные на широкую общественность, в том числе на уровнях семьи и общины, и предназначенные для трудящихся и предпринимателей, с тем чтобы расширить представления о Конвенции и углубить ее понимание, в частности обеспечить уважение достоинства ребенка, предупредить дискриминационные отношения и обеспечить эффективную защиту детей от экономической эксплуатации. Следует также организовать подготовку кадров для конкретных профессиональных групп, занятых работой с детьми или в их интересах, включая учителей, сотрудников правоохранительных органов, судей и социальных работников, что будет способствовать предупреждению дискриминации, маргинализации и дискредитации ребенка, а также содействовать надлежащему учету точки зрения ребенка.

17. Все эти различные виды деятельности, которые надлежит разрабатывать в тесном сотрудничестве между правительственными и неправительственными учреждениями и в которых важная роль будет принадлежать средствам массовой информации, будут способствовать расширению осведомленности о ситуациях экономической эксплуатации, зачастую незаконной и тайной, а также преодолению равнодушия и безразличия со стороны общества в отношении этих ситуаций. Кроме того, такие виды деятельности расширят представления о масштабах существующих проблем и будут способствовать рассмотрению возможности принятия мер, необходимых для их преодоления.

18. Комитет подчеркивает важное значение образования с точки зрения предупреждения экономической эксплуатации детей. Исходя из этого, он рекомендует уделять надлежащее внимание образованию, в частности путем введения всеобщего обязательного и бесплатного образования для детей. Кроме того, как признается в Конвенции о правах ребенка, образование должно служить одним из решающих факторов обеспечения всестороннего развития личности ребенка, его талантов и способностей, создавать условия для того, чтобы у ребенка было нормальное детство, и обеспечивать подготовку ребенка к ответственной жизни в обществе с использованием равных возможностей на основе свободного и осознанного выбора.

19. Комитет также рекомендует использовать Конвенцию в рамках программ школьного обучения в качестве полезного учебного пособия по вопросам прав человека, а также в качестве стимула к участию детей в школьной общественной жизни, включая создание детских организаций или членство в них. В свете статьи 32 Конвенции необходимо внедрять гибкие системы обучения для детей, занятых законной трудовой деятельностью.

20. По вопросу о защите ребенка от экономической эксплуатации Комитет считает, что ребенок является личностью, имеющей право на уважение и солидарность в семье и обществе.

21. Что касается сексуальной эксплуатации или эксплуатации посредством работы, то Комитет считает ребенка жертвой, которая должна иметь право на специальную защиту в плане здоровья, образования и развития.

22. В любом случае следует строго воспретить следующее:

- а) деятельность, ставящую под угрозу развитие ребенка или противоречащую человеческим ценностям и достоинству;
- б) деятельность, связанную с жестоким, бесчеловечным или унижающим человеческое достоинство обращением, торговлю детьми или порабощение;
- в) деятельность, угрожающую или наносящую вред гармоническому физическому, умственному и духовному развитию ребенка, или деятельность, могущую поставить под угрозу будущее образование и профессиональную подготовку ребенка;
- г) деятельность, сопряженную с дискриминацией, особенно в отношении уязвимых и маргинальных социальных групп;
- е) все виды деятельности до достижения детьми минимальных возрастов, упомянутых в пункте 2 статьи 32 Конвенции о правах ребенка, и в частности рекомендованных МОТ;
- ф) все виды деятельности, в которых ребенок используется для уголовно наказуемых деяний, таких, как нелегальные перевозки наркотиков или запрещенных товаров.

23. В соответствии со статьей 32 Конвенции о правах ребенка каждый ребенок имеет право на защиту от экономической эксплуатации. С учетом наилучших интересов ребенка государства-участники должны сформулировать нормы или пересмотреть действующее законодательство в целях обеспечения правовой защиты ребенка от эксплуатации в любой форме. Государствам-участникам предлагается принять все законодательные, административные и другие меры, нацеленные на обеспечение защиты ребенка, с учетом всех форм занятости, включая занятость в семье и в сельскохозяйственном секторе и официально незарегистрированную занятость.

24. Государства-участники должны также принять меры для обеспечения реабилитации детей, которые в результате экономической эксплуатации подвергаются серьезной опасности физического и нравственного характера. Существенно важно обеспечить этих детей необходимой социальной и медицинской помощью и предусмотреть программы социальной реинтеграции для них в свете статьи 39 Конвенции о правах ребенка.

3. Роль семьи в деле поощрения прав ребенка

573. На своей четвертой сессии Комитет постановил посвятить следующий день своих общих прений, которые состоятся в ходе Международного года семьи, теме "Роль семьи в деле поощрения прав ребенка" (CRC/C/20, пункт 18). (См. также в этой связи главу I.G, третья сессия, рекомендация 3, и четвертая сессия, рекомендация 4.) На своей пятой сессии Комитет постановил провести общие прения 10 октября 1994 года.

574. В целях подготовки к тематическому обсуждению Комитет создал рабочую группу в составе своих членов и поручил ей задачу формулирования плана, включающего в себя основные вопросы, которые должны быть подняты в ходе обсуждения данной темы. В тексте этого плана (см. CRC/C/24, приложение V) подчеркивается важное значение общих принципов Конвенции о правах ребенка и выделяются две основные проблемные области:

- а) эволюция и важное значение семьи;

б) гражданские права и свободы в семье.

575. С учетом своего опыта организации тематических обсуждений и действуя в духе статьи 45 Конвенции, Комитет также постановил направить этот план органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим компетентным органам, включая неправительственные организации, научно-исследовательские и академические институты.

576. Комитет также подчеркнул важное значение обеспечения последующих мер по рекомендации, принятой на ее первой сессии 23/ и пригласил Комитет по правам человека, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам и Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин принять участие в общих прениях и в этих рамках обсудить вопросы, представляющие взаимный интерес.

577. Кроме того, Комитет приветствовал доклад, представленный УВКБ по вопросу о подготовке к проведению Международного года семьи, который необходимо использовать в качестве особой возможности для повышения эффективности планирования и осуществления программ, партнерами в рамках которых являются беженцы.

23/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, дополнение № 41 (A/47/41), глава I, рекомендация 3.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Государства, которые ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней, по состоянию на 28 января 1994 года

<u>Государства</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения документа о ратификации/присоединении</u> а/	<u>Дата вступления в силу</u>
Албания	26 января 1990 года	27 февраля 1992 года	28 марта 1992 года
Алжир	26 января 1990 года	16 апреля 1993 года	16 мая 1993 года
Ангола	14 февраля 1990 года	5 декабря 1990 года	4 января 1991 года
Антигуа и Барбуда	12 марта 1991 года	5 октября 1993 года	4 ноября 1993 года
Аргентина	29 июня 1990 года	4 декабря 1990 года	3 января 1991 года
Армения		23 июня 1993 года а/	22 июля 1993 года
Австралия	22 августа 1990 года	17 декабря 1990 года	16 января 1991 года
Австрия	26 января 1990 года	6 августа 1992 года	5 сентября 1992 года
Азербайджан		13 августа 1992 года а/	12 сентября 1992 года
Багамские Острова	30 октября 1990 года	20 февраля 1991 года	22 марта 1991 года
Бахрейн		13 февраля 1992 года а/	14 марта 1992 года
Бангладеш	26 января 1990 года	3 августа 1990 года	2 сентября 1990 года
Барбадос	19 апреля 1990 года	9 октября 1990 года	8 ноября 1990 года
Беларусь	26 января 1990 года	1 октября 1990 года	31 октября 1990 года
Бельгия	26 января 1990 года	16 декабря 1991 года	15 января 1992 года
Белиз	2 марта 1990 года	2 мая 1990 года	2 сентября 1990 года
Бенин	25 апреля 1990 года	3 августа 1990 года	2 сентября 1990 года
Бутан	4 июня 1990 года	1 августа 1990 года	2 сентября 1990 года
Боливия	8 марта 1990 года	26 июня 1990 года	2 сентября 1990 года
Босния и Герцеговина б/			6 марта 1992 года
Бразилия	26 января 1990 года	24 сентября 1990 года	24 октября 1990 года
Болгария	31 мая 1990 года	3 июня 1991 года	3 июля 1991 года
Буркина-Фасо	26 января 1990 года	31 августа 1990 года	30 сентября 1990 года
Бурунди	8 мая 1990 года	19 октября 1990 года	18 ноября 1990 года
Камбоджа	22 сентября 1992 года	15 октября 1992 года	14 ноября 1992 года
Камерун	25 сентября 1990 года	11 января 1993 года	10 февраля 1993 года
Канада	28 мая 1990 года	13 декабря 1991 года	12 января 1992 года
Кабо-Верде		14 июня 1992 года а/	4 июля 1992 года
Центральноафриканская Республика	30 июля 1990 года	23 апреля 1992 года	23 мая 1992 года
Чад	30 сентября 1990 года	2 октября 1990 года	1 ноября 1990 года
Чили	26 января 1990 года	13 августа 1990 года	12 сентября 1990 года
Китай	29 августа 1990 года	2 марта 1992 года	1 апреля 1992 года
Колумбия	26 января 1990 года	28 января 1991 года	27 февраля 1991 года
Коморские Острова	30 сентября 1990 года	22 июня 1993 года	21 июля 1993 года
Конго		14 октября 1993 года а/	13 ноября 1993 года
Коста-Рика	26 января 1990 года	21 августа 1990 года	20 сентября 1990 года
Кот-д'Ивуар	26 января 1990 года	4 февраля 1991 года	6 марта 1991 года
Хорватия б/			8 октября 1991 года
Куба	26 января 1990 года	21 августа 1991 года	20 сентября 1991 года
Кипр	5 октября 1990 года	7 февраля 1991 года	9 марта 1991 года

<u>Государства</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения до-кумента о ратифика-ции/присоединении</u> <u>а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Чешская Республика <u>б/</u>			1 января 1993 года
Корейская Народно-Демократическая Республика	23 августа 1990 года	21 сентября 1990 года	21 октября 1990 года
Дания	26 января 1990 года	19 июля 1991 года	18 августа 1991 года
Джибути	30 сентября 1990 года	6 декабря 1990 года	5 января 1991 года
Доминика	26 января 1990 года	13 марта 1991 года	12 апреля 1991 года
Доминиканская Республика	8 августа 1990 года	11 июня 1991 года	11 июля 1991 года
Эквадор	26 января 1990 года	23 марта 1990 года	2 сентября 1990 года
Египет	5 февраля 1990 года	6 июля 1990 года	2 сентября 1990 года
Сальвадор	26 января 1990 года	10 июля 1990 года	2 сентября 1990 года
Экваториальная Гвинея		15 июня 1992 года <u>а/</u>	15 июля 1992 года
Эстония		21 октября 1991 года <u>а/</u>	20 ноября 1991 года
Эфиопия		14 мая 1991 года <u>а/</u>	13 июня 1991 года
Фиджи	2 июля 1993 года	13 августа 1993 года	12 сентября 1993 года
Финляндия	26 января 1990 года	20 июня 1991 года	20 июля 1991 года
Франция	26 января 1990 года	7 августа 1990 года	6 сентября 1990 года
Гамбия	5 февраля 1990 года	8 августа 1990 года	7 сентября 1990 года
Германия	26 января 1990 года	6 марта 1992 года	5 апреля 1992 года
Гана	29 января 1990 года	5 февраля 1990 года	2 сентября 1990 года
Греция	26 января 1990 года	11 мая 1993 года	10 июня 1993 года
Гренада	21 февраля 1990 года	5 ноября 1990 года	5 декабря 1990 года
Гватемала	26 января 1990 года	6 июня 1990 года	2 сентября 1990 года
Гвинея		13 июля 1990 года <u>а/</u>	2 сентября 1990 года
Гвинея-Бисау	26 января 1990 года	20 августа 1990 года	19 сентября 1990 года
Гайана	30 сентября 1990 года	14 января 1991 года	13 февраля 1991 года
Святейший Престол	20 апреля 1990 года	20 апреля 1990 года	2 сентября 1990 года
Гондурас	31 мая 1990 года	10 августа 1990 года	9 сентября 1990 года
Венгрия	14 марта 1990 года	7 октября 1991 года	6 ноября 1991 года
Исландия	26 января 1990 года	28 октября 1992 года	27 ноября 1992 года
Индия		11 декабря 1992 года <u>а/</u>	11 января 1993 года
Индонезия	26 января 1990 года	5 сентября 1990 года	5 октября 1990 года
Ирландия	30 сентября 1990 года	28 сентября 1992 года	28 октября 1992 года
Израиль	3 июля 1990 года	3 октября 1991 года	2 ноября 1991 года
Италия	26 января 1990 года	5 сентября 1991 года	5 октября 1991 года
Ямайка	26 января 1990 года	14 мая 1991 года	13 июня 1991 года
Иордания	29 августа 1990 года	24 мая 1991 года	23 июня 1991 года
Кения	26 января 1990 года	30 июля 1990 года	2 сентября 1990 года
Кувейт	7 июня 1990 года	21 октября 1991 года	20 ноября 1991 года
Лаосская Народно-Демократическая Республика		8 мая 1991 года <u>а/</u>	7 июня 1991 года
Латвия		14 апреля 1992 года <u>а/</u>	14 мая 1992 года
Ливан	26 января 1990 года	14 мая 1991 года	13 июня 1991 года

<u>Государства</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения документа о ратификации/присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Лесото	21 августа 1990 года	10 марта 1992 года	9 апреля 1992 года
Либерия	26 апреля 1990 года	4 июня 1993 года	4 июля 1993 года
Ливийская Арабская Джамахирия		15 апреля 1993 года <u>а/</u>	15 мая 1993 года
Литва		31 января 1992 года <u>а/</u>	1 марта 1992 года
Мадагаскар	19 апреля 1990 года	19 марта 1991 года	18 апреля 1991 года
Малави		2 января 1991 года <u>а/</u>	1 февраля 1991 года
Мальдивские Острова	21 августа 1990 года	11 февраля 1991 года	13 марта 1991 года
Мали	26 января 1990 года	20 сентября 1990 года	20 октября 1990 года
Мальта	26 января 1990 года	30 сентября 1990 года	30 октября 1990 года
Маршалловы Острова	14 апреля 1993 года	4 октября 1993 года	3 ноября 1993 года
Мавритания	26 января 1990 года	16 мая 1991 года	15 июня 1991 года
Маврикий		26 июля 1990 года <u>а/</u>	2 сентября 1990 года
Мексика	26 января 1990 года	21 сентября 1990 года	21 октября 1990 года
Микронезии (Федеративные Штаты)		5 мая 1993 года <u>а/</u>	4 июня 1993 года
Монако		21 июня 1993 года <u>а/</u>	21 июля 1993 года
Монголия	26 января 1990 года	5 июля 1990 года	2 сентября 1990 года
Марокко	26 января 1990 года	21 июня 1993 года	21 июля 1993 года
Мьянма		15 июля 1991 года <u>а/</u>	14 августа 1991 года
Намибия	26 сентября 1990 года	30 сентября 1990 года	30 октября 1990 года
Непал	26 января 1990 года	14 сентября 1990 года	14 октября 1990 года
Новая Зеландия	1 октября 1990 года	6 апреля 1993 года	6 мая 1995 года
Никарагуа	6 февраля 1990 года	5 октября 1990 года	4 ноября 1990 года
Нигер	26 января 1990 года	30 сентября 1990 года	30 октября 1990 года
Нигерия	26 января 1990 года	19 апреля 1991 года	19 мая 1991 года
Норвегия	26 января 1990 года	8 января 1991 года	7 февраля 1991 года
Пакистан	20 сентября 1990 года	12 ноября 1990 года	12 декабря 1990 года
Панама	26 января 1990 года	12 декабря 1990 года	11 января 1991 года
Папуа-Новая Гвинея	30 сентября 1990 года	1 марта 1993 года	31 марта 1993 года
Парагвай	4 апреля 1990 года	25 сентября 1990 года	25 октября 1990 года
Перу	26 января 1990 года	4 сентября 1990 года	4 октября 1990 года
Филиппины	26 января 1990 года	21 августа 1990 года	20 сентября 1990 года
Польша	26 января 1990 года	7 июня 1991 года	7 июля 1991 года
Португалия	26 января 1990 года	21 сентября 1990 года	21 октября 1990 года
Республика Корея	25 сентября 1990 года	20 ноября 1991 года	20 декабря 1991 года
Республика Молдова		26 января 1993 года <u>а/</u>	25 февраля 1993 года
Румыния	26 января 1990 года	28 сентября 1990 года	28 октября 1990 года
Российская Федерация	26 января 1990 года	16 августа 1990 года	15 сентября 1990 года
Руанда	26 января 1990 года	24 января 1991 года	23 февраля 1991 года
Сент-Китс и Невис	26 января 1990 года	24 июля 1990 года	2 сентября 1990 года
Сент-Люсия		16 июня 1993 года <u>а/</u>	16 июля 1993 года

<u>Государства</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения документа о ратификации/присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Сент-Винсент и Гренадины	20 сентября 1993 года	26 октября 1993 года	25 ноября 1993 года
Сан-Марино		25 ноября 1991 года <u>a/</u>	25 декабря 1991 года
Сан-Томе и Принсипи		14 мая 1991 года <u>a/</u>	13 июня 1991 года
Сенегал	26 января 1990 года	31 июля 1990 года	2 сентября 1990 года
Сейшельские Острова		7 сентября 1990 года <u>a/</u>	7 октября 1990 года
Сьерра-Леоне	13 февраля 1990 года	18 июня 1990 года	2 сентября 1990 года
Словакия <u>b/</u>			1 января 1993 года
Словения <u>b/</u>			25 июня 1991 года
Испания	26 января 1990 года	6 декабря 1990 года	5 января 1991 года
Шри-Ланка	26 января 1990 года	12 июля 1991 года	11 августа 1991 года
Судан	24 июля 1990 года	3 августа 1990 года	2 сентября 1990 года
Суринам	26 января 1990 года	1 марта 1993 года	21 марта 1993 года
Швеция	26 января 1990 года	29 июня 1990 года	2 сентября 1990 года
Сирийская Арабская Республика	18 сентября 1990 года	15 июля 1993 года	14 августа 1993 года
Таджикистан		26 октября 1993 года <u>a/</u>	25 ноября 1993 года
Таиланд		27 марта 1992 года <u>a/</u>	26 апреля 1992 года
Бывшая югославская Республика Македония <u>b/</u>			2 декабря 1993 года
Того	26 января 1990 года	1 августа 1990 года	2 сентября 1990 года
Тринидад и Тобаго	30 сентября 1990 года	5 декабря 1991 года	4 января 1992 года
Тунис	26 февраля 1990 года	30 января 1992 года	29 февраля 1992 года
Туркменистан		20 сентября 1993 года <u>a/</u>	19 октября 1993 года
Уганда	17 августа 1990 года	17 августа 1990 года	16 сентября 1990 года
Украина	21 февраля 1991 года	28 августа 1991 года	27 сентября 1991 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	19 апреля 1990 года	16 декабря 1991 года	15 января 1992 года
Объединенная Республика Танзания	1 июня 1990 года	10 июня 1991 года	10 июля 1991 года
Уругвай	26 января 1990 года	20 ноября 1990 года	20 декабря 1990 года
Вануату	30 сентября 1990 года	7 июля 1993 года	6 августа 1993 года
Венесуэла	26 января 1990 года	13 сентября 1990 года	13 октября 1990 года
Вьетнам	26 января 1990 года	28 февраля 1990 года	2 сентября 1992 года
Йемен	13 февраля 1990 года	1 мая 1991 года	31 мая 1991 года
Югославия	26 января 1990 года	3 января 1991 года	2 февраля 1991 года
Заир	20 марта 1990 года	27 сентября 1990 года	27 октября 1990 года
Замбия	30 сентября 1990 года	5 декабря 1991 года	5 января 1992 года
Зимбабве	8 марта 1990 года	11 сентября 1990 года	11 октября 1990 года

a/ Присоединение.

b/ Правопреемство.

ПРИЛОЖЕНИЕ 11

Повестки дня второй, третьей, четвертой и пятой сессий Комитета по правам ребенка

А. Вторая сессия

На своем 28-м заседании 28 сентября 1992 года Комитет утвердил предварительную повестку дня, представленную Генеральным секретарем (СРС/С/9). Утвержденная повестка дня второй сессии приводится ниже:

1. Утверждение повестки дня.
2. Заполнение вакансии.
3. Торжественное заявление вновь назначенного члена Комитета.
4. Обзор событий, касающихся работы Комитета, включая:
 - а) решение, принятое Генеральной Ассамблеей на ее сорок шестой сессии;
 - б) решение, принятое Комиссией по правам человека на ее сорок восьмой сессии;
 - в) события, происходящие в других органах, осуществляющих контроль за выполнением договоров в области прав человека.
5. Подготовительная деятельность, связанная с Всемирной конференцией по правам человека.
6. Представление государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 44 Конвенции.
7. Система документации и информации.
8. Вопросы, касающиеся методов работы Комитета и предсессионной рабочей группы, связанной с рассмотрением докладов, которые должны быть представлены государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции, включая:
 - а) рассмотрение вопроса о технических консультациях или помощи;
 - б) рассмотрение вопроса о неофициальной технической консультативной группе.
9. Рассмотрение информации, требуемой в соответствии с каждым разделом руководящих принципов представления докладов.
10. Общее обсуждение по вопросу "Дети в условиях вооруженных конфликтов".
11. Вопрос об экстренных обращениях.
12. Будущие исследования.
13. Будущие заседания.

14. Прочие вопросы.

В. Третья сессия

На своем 47-м заседании 11 января 1993 года Комитет утвердил предварительную повестку дня (СРС/С/13). Утвержденная повестка дня третьей сессии приводится ниже:

1. Утверждение повестки дня.
2. Информация секретариата о деятельности, проводимой в соответствии с решениями, принятыми Комитетом.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
4. Доклад четвертого совещания лиц, являющихся председателями органов, осуществляющих деятельность в связи с договорами в области прав человека.
5. Подготовительная деятельность, связанная с Всемирной конференцией по правам человека.
6. Рассмотрение вопроса о показателях.
7. Последующая деятельность в связи с общим обсуждением вопроса "Дети в условиях вооруженных конфликтов".
8. Вопросы, касающиеся методов работы Комитета.
9. Система документации и информации.
10. Будущие исследования.
11. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
12. Будущие заседания Комитета.
13. Прочие вопросы.

С. Четвертая сессия

На своем 75-м заседании 20 сентября 1993 года Комитет утвердил предварительную повестку дня (СРС/С/17). Утвержденная повестка дня четвертой сессии приводится ниже:

1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря.
2. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета.
3. Избрание должностных лиц Комитета.
4. Утверждение повестки дня.

5. Организационные и прочие вопросы.
6. Обзор событий, связанных с работой Комитета.
7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
8. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
9. Всемирная конференция по правам человека.
10. Вопрос о показателях.
11. Общее обсуждение по вопросу "Защита детей от экономической эксплуатации".
12. Методы работы Комитета.
13. Система документации и информации.
14. Будущие заседания Комитета.
15. Прочие вопросы.

D. Пятая сессия

На своем 105-м заседании 10 января 1994 года Комитет утвердил предварительную повестку дня (CRC/C/21). Утвержденная повестка дня пятой сессии приводится ниже:

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и прочие вопросы.
3. Информация секретариата о деятельности, проводимой в соответствии с решениями, принятыми Комитетом на его предыдущих сессиях.
4. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
5. Рассмотрение докладов государств-участников.
6. Система документации и информации.
7. Вопрос о показателях.
8. Последующая деятельность в связи с общим обсуждением по вопросу "Защита детей от экономической эксплуатации".
9. Сотрудничество с другими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций.
10. Методы работы Комитета.

11. Будущие заседания.
12. Прочие вопросы.
13. Представляемый раз в два года доклад Комитета о его деятельности.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Членский состав Комитета по правам ребенка

(1993-1995 годы)

<u>Имя</u>	<u>Страна</u>
Г-жа Хода БАДРАН*	Египет
Г-н Луис А. БАМБАРЕН ГАСТЕЛУМЕНДИ**	Перу
Г-жа Акила БЕЛЕМБАОГО**	Буркина-Фасо
Г-жа Флора С. ЭУФЕМИО*	Филиппины
Г-н Томас ХАММАРБЕРГ**	Швеция
Г-н Юрий КОЛОСОВ**	Российская Федерация
Г-жа Сандра Прюнелла МЭСОН**	Барбадос
Г-н Суитхун Тачиона МОМБЕШОРА*	Зимбабве
Г-жа Марта САНТОС ПАИС*	Португалия
Г-жа Марилиа САРДЕНБЕРГ ЗЕЛНЕР ГОНКАЛВЕС*	Бразилия

* Срок полномочий истекает 28 февраля 1997 года.

** Срок полномочий истекает 28 февраля 1995 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка

A. Первоначальные доклады, которые должны были быть представлены в 1992 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад: срок представления</u>	<u>Фактическая дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Барбадос	8 ноября 1990 года	7 ноября 1992 года		
Беларусь	31 октября 1990 года	30 октября 1992 года	12 февраля 1993 года	CRC/C/3/Add.14
Белиз	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Бенин	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Бутан	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Боливия	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	14 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.2
Бразилия	24 октября 1990 года	23 октября 1992 года		
Буркина-Фасо	30 сентября 1990 года	29 сентября 1992 года		
Бурунди	18 ноября 1990 года	17 ноября 1992 года		
Чад	1 ноября 1990 года	31 октября 1992 года		
Чили	12 сентября 1990 года	11 сентября 1992 года	22 июня 1993 года	CRC/C/3/Add.18
Коста-Рика	20 сентября 1990 года	20 сентября 1992 года	28 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.8
Корейская Народно- Демократическая Республика	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года		
Эквадор	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Египет	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	23 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.6
Сальвадор	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	3 ноября 1992 года	CRC/C/3/Add.9
Франция	6 сентября 1990 года	5 сентября 1992 года	8 апреля 1993 года	CRC/C/3/Add.15
Гамбия	7 сентября 1990 года	6 сентября 1992 года		
Гана	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Гренада	5 декабря 1990 года	4 декабря 1992 года		
Гватемала	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад:</u> <u>срок представления</u>	<u>Фактическая дата</u> <u>представления</u>	<u>Условное</u> <u>обозначение</u>
Гвинея	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Гвинея-Бисау	19 сентября 1990 года	18 сентября 1992 года		
Святейший Престол	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Гондурас	9 сентября 1990 года	8 сентября 1992 года	11 мая 1993 года	CRC/C/3/Add.17
Индонезия	5 октября 1990 года	4 октября 1992 года	17 ноября 1992 года	CRC/C/3/Add.10 и CRC/C/3/Add.26
Кения	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Мали	20 октября 1990 года	19 октября 1992 года		
Мальта	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года		
Маврикий	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Мексика	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	15 декабря 1992 года	CRC/C/3/Add.11
Монголия	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Намбия	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года	21 декабря 1992 года	CRC/C/3/Add.12
Непал	14 октября 1990 года	13 октября 1992 года		
Никарагуа	4 ноября 1990 года	3 ноября 1992 года	12 января 1994 года	CRC/C/3/Add.25
Нигер	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года		
Пакистан	12 декабря 1990 года	11 декабря 1992 года	25 января 1993 года	CRC/C/3/Add.13
Парагвай	25 октября 1990 года	24 октября 1992 года	30 августа 1993 года	CRC/C/3/Add.22
Перу	4 октября 1990 года	3 октября 1992 года	28 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.7 и CRC/C/3/Add.24
Филиппины	20 сентября 1990 года	19 сентября 1992 года	21 сентября 1993 года	CRC/C/3/Add.23
Португалия	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года		
Румыния	28 октября 1990 года	27 октября 1992 года	14 апреля 1993 года	CRC/C/3/Add.16
Российская Федерация	15 сентября 1990 года	14 сентября 1992 года	16 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.5
Сент-Китс и Невис	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Сенегал	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Сейшельские Острова	7 октября 1990 года	6 октября 1992 года		
Сьерра-Леоне	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	29 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.3 и CRC/C/3/Add.20
Судан	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Швеция	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	7 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.1
Того	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад: срок представления</u>	<u>Фактическая дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Уганда	16 сентября 1990 года	15 сентября 1992 года		
Уругвай	20 декабря 1990 года	19 декабря 1992 года		
Венесуэла	13 октября 1990 года	12 октября 1992 года		
Вьетнам	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	30 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add. 4 и CRC/C/3/Add. 21
Заир	27 октября 1990 года	26 октября 1992 года		
Зимбабве	11 октября 1990 года	10 октября 1992 года		

В. Первоначальные доклады, которые должны были быть представлены в 1993 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад: срок представления</u>	<u>Фактическая дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангولا	4 января 1991 года	3 января 1993 года		
Аргентина	3 января 1991 года	2 января 1993 года	17 марта 1993 года	CRC/C/8/Add. 2
Австралия	16 января 1991 года	15 января 1993 года		
Багамские Острова	22 марта 1991 года	21 марта 1993 года		
Болгария	3 июля 1991 года	2 июля 1993 года		
Колумбия	27 февраля 1991 года	26 февраля 1993 года	14 апреля 1993 года	CRC/C/8/Add. 3
Кот-д'Ивуар	6 марта 1991 года	5 марта 1993 года		
Хорватия	7 ноября 1991 года	6 ноября 1993 года		
Куба	20 сентября 1991 года	19 сентября 1993 года		
Кипр	9 марта 1991 года	8 марта 1993 года		
Дания	18 августа 1991 года	17 августа 1993 года	14 сентября 1993 года	CRC/C/8/Add. 8
Джибути	5 января 1991 года	4 января 1993 года		
Доминика	12 апреля 1991 года	11 апреля 1993 года		
Доминиканская Республика	11 июля 1991 года	10 июля 1993 года		
Эстония	20 ноября 1991 года	19 ноября 1993 года		
Эфиопия	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года		
Финляндия	20 июля 1991 года	19 июля 1993 года		
Гайана	13 февраля 1991 года	12 февраля 1993 года		
Венгрия	6 ноября 1991 года	5 ноября 1993 года		

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад: срок представления</u>	<u>Фактическая дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Израиль	2 ноября 1991 года	1 ноября 1993 года		
Италия	5 октября 1991 года	4 октября 1993 года		
Ямайка	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	25 января 1994 года	CRC/C/8/Add.12
Иордания	23 июня 1991 года	22 июня 1993 года	25 мая 1993 года	CRC/C/8/Add.4
Кувейт	20 ноября 1991 года	19 ноября 1993 года		
Лаосская Народно- Демократическая Республика	7 июня 1991 года	6 июня 1993 года		
Ливан	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года		
Мадагаскар	18 апреля 1991 года	17 мая 1993 года	20 июля 1993 года	CRC/C/8/Add.5
Малави	1 февраля 1991 года	31 января 1993 года		
Мальдивские Острова	13 марта 1991 года	12 марта 1993 года		
Мавритания	15 июня 1991 года	14 июня 1993 года		
Мьянма	14 августа 1991 года	13 августа 1993 года	21 сентября 1993 года	CRC/C/8/Add.9
Нигерия	19 мая 1991 года	18 мая 1993 года		
Норвегия	7 февраля 1991 года	6 февраля 1993 года	30 августа 1993 года	CRC/C/8/Add.7
Панама	11 января 1991 года	10 января 1993 года		
Польша	7 июля 1991 года	6 июля 1993 года	11 января 1994 года	CRC/C/8/Add.11
Республика Корея	20 декабря 1991 года	19 декабря 1993 года		
Руанда	23 февраля 1991 года	22 февраля 1993 года		
Сан-Марино	25 декабря 1991 года	24 декабря 1993 года		
Сан-Томе и Принсипи	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года		
Испания	5 января 1991 года	4 января 1993 года		
Шри-Ланка	11 августа 1991 года	10 августа 1993 года	10 августа 1993 года	CRC/C/8/Add.6
Бывшая югославская Республика Македония	17 сентября 1991 года	16 сентября 1993 года		
Украина	27 сентября 1991 года	26 сентября 1993 года	13 октября 1993 года	CRC/C/8/Add.10
Объединенная Рес- публика Танзания	10 июля 1991 года	9 июля 1993 года		

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад: срок представления</u>	<u>Фактическая дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Йемен	31 мая 1991 года	30 мая 1993 года		
Югославия	2 февраля 1991 года	1 февраля 1993 года		
<u>С. Первоначальные доклады, которые должны быть представлены в 1994 году</u>				
<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад: срок представления</u>	<u>Фактическая дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Албания	28 марта 1992 года	27 марта 1994 года		
Австрия	5 сентября 1992 года	4 сентября 1994 года		
Азербайджан	12 сентября 1992 года	11 сентября 1994 года		
Бахрейн	14 марта 1992 года	14 марта 1994 года		
Бельгия	15 января 1992 года	14 января 1994 года		
Босния и Герцеговина	6 марта 1992 года	5 марта 1994 года		
Камбоджа	14 ноября 1992 года	15 ноября 1994 года		
Канада	12 января 1992 года	11 января 1994 года		
Кабо-Верде	4 июля 1992 года	3 июля 1994 года		
Центральноафриканская Республика	23 мая 1992 года	23 мая 1994 года		
Китай	1 апреля 1992 года	31 марта 1994 года		
Чешская Республика	1 января 1993 года	31 декабря 1994 года		
Экваториальная Гвинея	15 июля 1992 года	14 июля 1994 года		
Германия	5 апреля 1992 года	4 мая 1994 года		
Исландия	27 ноября 1992 года	26 ноября 1994 года		
Ирландия	28 октября 1992 года	27 октября 1994 года		
Латвия	14 мая 1992 года	13 мая 1994 года		
Лесото	9 апреля 1992 года	8 апреля 1994 года		
Литва	1 марта 1992 года	28 февраля 1994 года		
Словакия	1 января 1993 года	31 декабря 1994 года		
Словения	5 августа 1992 года	5 августа 1994 года		
Таиланд	26 апреля 1992 года	25 апреля 1994 года		
Тринидад и Тобаго	4 января 1992 года	3 января 1994 года		
Тунис	29 февраля 1992 года	28 февраля 1994 года		

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад: срок представления</u>	<u>Фактическая дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	15 января 1992 года	14 января 1994 года		
Замбия	5 января 1992 года	4 января 1994 года		
D. <u>Первоначальные доклады, которые должны быть представлены в 1995 году</u>				
<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад: срок представления</u>	<u>Фактическая дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Алжир	16 мая 1993 года	15 мая 1995 года		
Антигуа и Барбуда	4 ноября 1993 года	3 ноября 1995 года		
Армения	23 июля 1993 года	5 августа 1995 года		
Камерун	10 февраля 1993 года	9 февраля 1995 года		
Коморские Острова	22 июля 1993 года	21 июля 1995 года		
Конго	13 ноября 1993 года	12 ноября 1995 года		
Фиджи	12 сентября 1993 года	11 сентября 1995 года		
Греция	10 июня 1993 года	9 июня 1995 года		
Индия	11 января 1993 года	10 января 1995 года		
Либерия	4 июля 1993 года	3 июля 1995 года		
Ливийская Арабская Джамахирия	15 мая 1993 года	14 мая 1995 года		
Маршалловы Острова	3 ноября 1993 года	2 ноября 1995 года		
Микронезии (Федеративные Штаты)	4 июня 1993 года	3 июня 1995 года		
Монако	21 июля 1993 года	20 июля 1995 года		
Марокко	21 июля 1993 года	20 июля 1995 года		
Новая Зеландия	6 мая 1993 года	5 мая 1995 года		
Папуа-Новая Гвинея	31 марта 1993 года	31 марта 1995 года		
Республика Молдова	25 февраля 1993 года	24 февраля 1995 года		
Сент-Люсия	16 июля 1993 года	15 июля 1995 года		
Сент-Винсент и Гренадины	25 ноября 1993 года	24 ноября 1995 года		

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Первоначальный доклад:</u> <u>срок представления</u>	<u>Фактическая дата</u> <u>представления</u>	<u>Условное</u> <u>обозначение</u>
Суринам	31 марта 1993 года	31 марта 1995 года		
Сирийская Арабская Республика	14 августа 1993 года	13 августа 1995 года		
Таджикистан	25 ноября 1993 года	24 ноября 1995 года		
Туркменистан	20 октября 1993 года	19 октября 1995 года		
Вануату	6 августа 1993 года	5 августа 1995 года		

ПРИЛОЖЕНИЕ v*

Дети в вооруженных конфликтах: рекомендация Генеральной Ассамблее

1. В соответствии с положениями статьи 45с Конвенции Комитет по правам ребенка может рекомендовать Генеральной Ассамблее предложить Генеральному секретарю провести от ее имени исследования по отдельным вопросам, касающимся прав ребенка.
2. На своей второй сессии, состоявшейся в сентябре-октябре 1992 года, Комитет посвятил один день работы общим прениям по теме "Дети в вооруженных конфликтах". В число основных обсужденных вопросов входили вопросы об актуальности и адекватности существующих стандартов, применимых в контексте положения детей в ходе вооруженных конфликтов; мерах по обеспечению эффективной защиты детей в ситуациях вооруженных конфликтов и содействия физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции. Доклад Комитета о работе его второй сессии (CRC/C/10, пункты 61-77) и краткие отчеты о его 38-м и 39-м заседаниях (CRC/C/SR.38 и 39) отражают ход прений по этим вопросам на второй сессии Комитета. Комитет далее обсудил эти проблемы на своей третьей сессии (11-29 января 1993 года).
3. Комитет пришел к выводу о том, что для сосредоточения более значительного внимания на серьезной проблеме положения детей в ходе вооруженных конфликтов Организации Объединенных Наций следует провести крупное исследование. Несомненен тот факт, что дети очень сильно страдают в ходе нынешних вооруженных конфликтов; стандарты гуманитарного права зачастую нарушаются или не покрывают всех касающихся этого ситуаций. Попытки организовать "коридоры мира" или "дни спокойствия" в целях удовлетворения гуманитарных потребностей не всегда приветствуются вовлеченными сторонами. В связи с этим есть необходимость в рассмотрении вопроса о международных мерах по реагированию на эти насущные проблемы и в обсуждении новых подходов к их решению. Соответственно, Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее, согласно статье 45с Конвенции, предложить Генеральному секретарю провести исследование о путях и средствах улучшения защиты детей от пагубных последствий вооруженных конфликтов. В этих целях Генеральный секретарь, возможно, пожелал бы обратиться с предложением о сотрудничестве к соответствующим специализированным учреждениям, другим органам Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и Международному комитету Красного Креста.
4. Комитет просит Генерального секретаря довести настоящую рекомендацию до сведения Генеральной Ассамблеи для рассмотрения на ее сорок восьмой сессии.

* См. также CRC/C/16, приложение VI.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Последующие меры по итогам рассмотрения первоначальных докладов государств-участников Комитету по правам ребенка

Государство-участник	Первоначальный доклад	Краткий отчет о ходе прений (CRC/C/SR...)	Замечания Комитета (CRC/C/15/Add...)	Испрошенные последующие меры	Крайний срок	Дополнительная информация
Боливия	CRC/C/3/Add.2	52-54 (четвертая сессия)	1	Пункт 13 - Обязательство делегации направить дополнительную информацию.		
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	113-115 (пятая сессия)	15 (предварительные)	Пункт 1 - Письменные ответы на перечень вопросов и озабоченности, выраженные в пунктах 10-16.	28 февраля 1994 года	
Сальвадор	CRC/C/3/Add.9	85-87 (четвертая сессия)	9	Пункт 14 - Дополнительная информация в ответ на поставленные вопросы и выраженные озабоченности. Представление основного документа. Пункт 15 - Информация об осуществлении законодательства и последствиях планируемых мер.	Декабрь 1994 года	
Индонезия	CRC/C/3/Add.10	79-81 (четвертая сессия)	7 (предварительные)	Пункт 19 - Письменная информация по вопросам и озабоченностям в пунктах 7-18, с тем чтобы КПП выработал свои заключительные замечания к сентябрю/октябрю 1994 года.	Декабрь 1993 года	CRC/C/3/Add.26

Государство-участник	Первоначальный доклад	Краткий отчет о ходе прений (CRC/C/SR...)	Замечания Комитета (CRC/C/15/Add...)	Испрошенные последующие меры	Крайний срок	Дополнительная информация
Перу	CRC/C/3/Add.7	82-84 (четвертая сессия)	8	Пункт 14 - Информация о мерах, принятых в ответ на выраженные озабоченности и рекомендации, сделанные в заключительных замечаниях КПП.	До конца 1994 года	CRC/C/3/Add.24
Руанда	CRC/C/8/Add.1	97-98 (четвертая сессия)	12 (предварительные)	Пункты 2 и 5 - Представление нового и более всестороннего первоначального доклада.	Сентябрь/октябрь 1994 года	
Судан	CRC/C/3/Add.3	69-71 (третья сессия); 89-90 (четвертая сессия)	6 (предварительные) 10 (заключительные)	CRC/C/15/Add.6: Пункт 1 - Дополнительная информация по определенным КПП областям, вызывающим озабоченность. CRC/C/15/Add.10: Пункт 27 - Готовность правительства регулярно информировать КПП о соответствующих изменениях.	15 мая 1993 года	CRC/C/3/Add.20
Вьетнам	CRC/C/3/Add.4	59-61 (третья сессия)	3	Пункт 10 - Дополнительная информация об отправлении правосудия в отношении подросков.	Июнь 1993 года	CRC/C/3/Add.21

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Определенные Комитетом области, в которых требуется предоставление технических консультаций и помощи и консультационных услуг

Государство-участник	Первоначальный доклад	Замечания Комитета (CRC/C/15/Add...)	Определенные области, в которых требуется предоставление технической помощи и консультационных услуг
Беларусь	CRC/C/3/Add.14	17	Пункт 18 - Помощь от ЮНИСЕФ, ВОЗ, Центра по правам человека и других заинтересованных организаций для, в частности, согласования законодательства и мер с КПП, создания координационного органа по правам ребенка, определения адресности программ, основной направленности политики и мобилизации ресурсов для деятельности в области прав ребенка. Международная поддержка мер по ликвидации последствий чернобыльской ядерной катастрофы.
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	15	Пункт 16 - Более тесное сотрудничество с соответствующими международными учреждениями для оценки осуществления Конвенции и сужения расхождений между законом и практикой.
Индонезия	CRC/C/3/Add.10	7 (предварительные)	Пункт 19 - Правовые реформы для обеспечения соответствия с положениями Конвенции. Мероприятия, разработанные в программе консультационных услуг и технической помощи Центра по правам человека.
Намибия	CRC/C/3/Add.12	14	Пункт 12 - Рассмотрение возможности того, чтобы Намибия стала участником всех основных международных документов в области прав человека (помощь от Центра по правам человека). Пункт 20 - Отправление правосудия в отношении подростков (продолжение сотрудничества с Центром по правам человека, Отделом по предупреждению преступности и уголовному правосудию, ЮНИСЕФ).
Перу	CRC/C/3/Add.7	8	Пункт 19 - Международная помощь для более эффективного решения задачи улучшения положения детей, находящихся в особо трудных условиях.
Румыния	CRC/C/3/Add.16	16	Пункт 23 - Продолжение сотрудничества с Центром по правам человека в области оказания консультационных услуг и технической помощи и поддержка от международного сообщества в области прав ребенка.
Российская Федерация	CRC/C/3/Add.5	4	Пункт 20 - Международное сотрудничество в целях оказания поддержки в приобретении и производстве вакцин.
Руанда	CRC/C/8/Add.1	12 (предварительные)	Пункт 3 - Предоставление технических консультаций и помощи в целях подготовки доклада (статья 45b Конвенции).

Государство-участник	Первоначальный доклад	Замечания Комитета (CRC/C/15/Add...)	Определенные области, в которых требуется предоставление технической помощи и консультационных услуг
Судан	CRC/C/3/Add.3	10	Пункт 20 - Продолжение сотрудничества с межправительственными организациями и неправительственными организациями в целях совершенствования мер по облегчению страданий детей.
Вьетнам	CRC/C/3/Add.4	3	Пункт 8 - Отправление правосудия в отношении подростков (учебный курс, который будет организован Центром по правам человека).

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Предварительный проект Факультативного протокола о вовлечении детей в вооруженные конфликты

Государства – участники настоящего Протокола,

воодушевленные тем фактом, что небывалое число государств к настоящему времени стали участниками Конвенции о правах ребенка, демонстрируя тем самым существующую повсеместную приверженность стремлению к содействию и защите прав ребенка,

подтверждая, что права детей требуют особой защиты и неуклонного улучшения положения детей во всем мире, а также их развития и образования в условиях мира и безопасности,

учитывая, что для дальнейшего осуществления прав, признанных в Конвенции о правах ребенка, существует необходимость в усилении защиты детей, вовлеченных в вооруженные конфликты,

считая, что вовлечение в военные действия лиц, которые не достигли 18-летнего возраста, пагубно сказывается на них физически и психологически и отражается на осуществлении в полном объеме прав ребенка, включая право на жизнь,

отмечая, что в Статье 1 Конвенции признается ребенком каждое человеческое существо до достижения 18-летнего возраста, если по закону, применимому к данному ребенку, он не достигает совершеннолетия ранее,

признавая, что Статья 38 Конвенции допускает призыв лиц на службу в вооруженные силы и их прямое участие в военных действиях после достижения 15-летнего возраста,

принимая во внимание, что многие государства – участники Конвенции выразили свою решимость, в том числе путем односторонних заявлений при подписании или ратификации, не призывать на службу в свои вооруженные силы лиц, не достигших 18-летнего возраста,

будучи убеждены в том, что факультативный протокол к Конвенции, увеличивающий возраст возможного призыва лиц на службу в вооруженные силы [и их прямого участия в военных действиях] до 18 лет, будет эффективно способствовать осуществлению принципа уделения первоочередного внимания наилучшему обеспечению интересов ребенка во всей деятельности, касающейся детей, давая при этом государствам-участникам, которые оказываются в состоянии сделать это, возможность соблюдать такой протокол,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Государства-участники принимают все возможные меры для обеспечения того, чтобы лица, не достигшие 18-летнего возраста, не принимали прямого участия в военных действиях.

Статья 2

Государства-участники воздерживаются от призыва любого лица, не достигшего 18-летнего возраста, на службу в свои вооруженные силы.

Статья 3

Ничто в настоящем Протоколе не истолковывается как препятствующее положениям законодательства государства-участника или международных документов и международного гуманитарного права, которые в большей степени способствуют осуществлению прав ребенка.

Статья 4

К настоящему Протоколу не допускаются никакие оговорки.

Статья 5

Государства – участники настоящего Протокола включают в доклады, которые они представляют Комитету по правам ребенка в соответствии со статьей 44 Конвенции, информацию о мерах, которые они принимают для вступления в действие настоящего Протокола.

Статья 6

Положения настоящего Протокола применяются к государствам-участникам вместо пунктов 2 и 3 статьи 38 Конвенции.

Статья 7

1. Настоящий Протокол открыт для подписания любым государством, которое является участником Конвенции или подписало ее.

2. Настоящий Протокол подлежит ратификации или открыт для присоединения к нему любого государства, которое ратифицировало Конвенцию или присоединилось к ней. Ратификационные грамоты или документы о присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в своем качестве депозитария Конвенции и Протокола информирует все государства – участники Конвенции и все государства, которые подписали Конвенцию, о сдаче на хранение каждой ратификационной грамоты или каждого документа о присоединении к Протоколу.

Статья 8

1. Настоящий протокол вступает в силу по истечении трех месяцев после сдачи на хранение десятой ратификационной грамоты или документа о присоединении.

2. Для каждого государства, которое ратифицирует настоящий Протокол или присоединится к нему после его вступления в силу, настоящий Протокол вступает в силу по истечении одного месяца после сдачи на хранение его собственной ратификационной грамоты или документа о присоединении.

Статья 9

Любое государство-участник может денонсировать настоящий Протокол в любое время путем письменного уведомления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, который

после этого информирует другие государства – участники Конвенции и все государства, которые подписали Конвенцию. Денонсация вступает в силу по истечении одного года после получения уведомления Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.

Статья 10

1. Настоящий Протокол, английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский тексты которого являются равно аутентичными, сдается на хранение в архив Организации Объединенных Наций вместе с Конвенцией о правах ребенка.
2. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций рассылает заверенные копии настоящего Протокола всем государствам – участникам Конвенции и всем государствам, которые подписали Конвенцию.
